



# Kan ar Dobloù

*Le chant des Peuples*

Dindan gwarez  
santez Anna

Sous la protection  
de sainte Anne



# KRENNVA



## Sommaire

### Testenn vrezhonek

- *Tiegezh Santez Anna* ..... p. 3
- Feiz ha sevenadur (un nebeud pennadoù  
eus Magistrerezh an Iliz)..... p. 7
- Dindan gwarez Santez Anna - Arroudoù  
eus ar *Garta a Garitez* ..... p. 9
- Dezvadoù *Tiegezh Santez Anna* ..... p. 27
- Dezvadoù ar *Gileed* ..... p. 35
- Bevañ dindan bennozh Doue e Breizh ..... p. 47
- Roll ar gerioù dibaot ..... p. 50

### Texte français

- *La Famille Sainte Anne* ..... p. 53
- Foi et culture (quelques textes du Magistère de l'Eglise) ..... p. 57
- Sous la protection de Sainte Anne - Extraits de  
la *Charte de Charité* ..... p. 59
- Statuts de la *Famille Sainte Anne* ..... p. 77
- Statuts des *Compagnons* ..... p. 85
- Vivre sous la bénédiction de Dieu en Bretagne ..... p. 97

Pedenn evit Breizh / Prière pour la Bretagne.....p. 100

## Tiegezh Santez Anna

### Un tiegezh speredel

**"Trugareziou an Aotrou a fell din kanañ da viken,  
a rummad da rummad, me venn embann ho fealded gant va muzelloù. " (S 88,1)**

Trugaregezh a sav leun hor c'halonoù o kounaat oberoù burzhudus an Aotrou e-sell d'hor silvidigezh.

Evel ma ouzomp evit gwir, en deus Doue dibabet ur bobl, Israël, evit distreiñ outañ holl an denelezh dianket gant ar pec'hed. Gant ar bobl-se en deus Doue skoulmet un Emglev a-benn he diougonañ hag he lakaat da vevañ en E ouezvoud.

Er bobl hebreek eo en deus Verb Doue kemeret korf eus ar Werc'hez Vari hag en deus en em c'hraet den evit silvidigezh an holl dud. Jezuz Krist, Mab unganet Doue, gwir Doue ha gwir den, en deus diskuliet dremm karantezus Tad an holl dud. Dre e varv ouzh ar Groaz ha dre e Zasorc'h en deus siellet da viken an Emglev Nevez hag en deus hon tennet eus ar pec'hed hag eus ar marv. Kement den a gred ennañ a dremen evel-henn eus ar marv d'ar vuhez.

Dre c'hwezhadenn ar Spered Santel war an Iliz kentañ, da zeiz ar Pantekost, en deus deraouet Doue e Rouantelezh e-touez ar broadoù hag en deus erzerc'het, gant *burzhud ar yezhoù*, e oa galvet an holl bobloù en o dibarelezh, gant o yezh hag o sevenadur dezho o-unan, da zegemer buhez nevez ar Spered.

E kreiz he istor dezhi he-unan eo e vez galvet pep pobl da zegemer ar silvidigezh ha da vont tre, gant he sevenadur piaouel, e *lid meur an Emglev* o tegas holl binvidigezhioù he denelezh da diegezh meur bugale Doue en doare da glodekaat an Aotrou Jezuz, e nerzh ar Spered Santel, evit klod an Tad.

Evit degemer steuñv marzhus karantez Doue war an denelezh en em fiz didro ar gristenion er Werc'hez Vari m'en em astenn he damant a vamm ouzh an Iliz en he fezh hag ouzh an holl dud abaoe m'en deus ar C'hrist ouzh ar Groaz he roet dimp da Vamm. Bez edo e-touez an Ebestel da-geñver ar Pantekost hag e erbed dizehan evit ma tegemerfe an Iliz c'hwezh bevaus ar Spered Santel.

Mari, pried peurvat an Aotrou ha skeudenn diouganel an Iliz, a ro skoazell da bobl Doue a zle diverzout galvadennoù ar Spered en ur bed merket c'hoazh gant ar pec'hed hag e heuliadurioù, ha ma rank ar gristenion kerzhout ennañ evel pirc'hirined davet an neñv, kanttreiñ bepred muioc'h-mui ouzh buhez ar Spered Santel ha testeniañ eus ar C'hrist bev en o buhez.

Hag hi Merc'h Sion, bleuniet war wezenn Yese ez eo ar Werc'hez Vari frouezhenn hollgaer hir ha trevellus desaverezh douel Israël. Hervez an Hengoun ez eo Mari merc'h Anna ha Yoakim, anezho ur c'houblad eus *restad santel Israël* bet chomet feal d'an Aotrou daoust da holl drubuilhoù ha da oberoù disfeal ar Bobl Dibabet. Santez Anna, diwar emelladenn Doue, a c'hanas Mari, bet miret diouzh ar pec'hed e-sell da vezañ mamm Mesiaz Israël, Salver an dud. Hag hi merc'h Israël ha Mamm an holl dud ez erbed Mari evit pep pobl galvet da gemer perzh e tiegezh meur Doue o tegas dezhañ he finvidigezhioù dezhi he-unan.

War zouar Breizh eo, lec'h ma resev ar gristenion, dre hengoun, Mari *a-dre daouarn santez Anna*, ez eo ganet hon tiegezh speredel: *Tiegezh Santez Anna*.

E kreiz an Iliz ez eo galvet an izili anezhañ da vuheziñ kevrin an Enkorfidigezh hag ar vuhez nevez er Spered Santel, o vezañ evezhiek pergen da reiñ korf d'o feiz en o sevenadur dezho o-unan. Lidañ a reont enta Emglev ar Silvidigezh o tispakañ o buhez kristen en atil sevenadurel o fobl hag o herouezañ holl eztaoladoù enstuzegezh ar feiz a-benn sevel ur vuhez gwriziennet a-grenn er C'hrist (kv *Kol 2,7*).

***"Dellezek oc'h da resev al Levr ha da derriñ e sielloù, dre ma'z oc'h bet lazhet ha m'hoc'h eus dasprenet ha gonezet da Zoue gant ho kwad, tud eus pep meuriad ha pep yezh, ha pep pobl ha pep broad, dre m'hoc'h graet anezho d'hon Doue ur rouantelezh a veleion da vezañ rouaned war an douar."*** (Disk 5,9)



## Unanet holl en discurtelczh

Dastummet gant Doue hervez galvidigezhioù disheñvel e c'hell izili *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* bevañ diouzh gras hon tiegezh speredel o vezañ:

- *enkoulmet er Genunaniezh*
- *emouestlet en ur vreuriezh-annezel*
- *kileed.*

*Enkoulmañ e Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* a dalv bezañ mennet da vuheziñ en e vuhez pemdeziek ar c'halvadenn varzhus da zispakañ e feiz kristen en e sevenadur dezhañ e-unan, unanet ouzh hon tiegezh speredel, dindan baeroniezh santez Anna.

Diazezet e vo an enkoulmidigezh e *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* war un nebeud teulioù anvet:

- *Karta a Garitez Tiegezh Santez Anna* anezhi un destenn o reiñ da anaout galvadenn gevredin *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* a-ziwar Komz Doue;

- *Dezvadoù Tiegezh Santez Anna* anezho un teul o reiñ da anaout petra eo *Tiegezh Santez Anna* ha penaos ez eo aozet e-keñver an Iliz;

- *Levr Emglev Tiegezh Santez Anna* anezhañ ur skrid speredel diazezet war gelennadurezh an Iliz o skoazellañ da vuheziñ an Emglev hervez galvadenn *Tiegezh Santez Anna*.

- *Levr burzhudoù Doue e Breizh* o tezrevellañ lid sevenadurel an *Emglev* e Breizh hervez enstuzegezh ar feiz en hor bro (ha diwezhatoc'h, mar fell da Zoue, e broioù all lec'h ma vo diazezet *Tiegezh Santez Anna* !)

*Emouestlañ en ur vreuriezh-annezel* eus *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* a dalv bezañ galvet d'ur vuhez kumuniezhel gant breudeur ha c'hoarezed, dezho marteze stadoù-buhez liesseurt, bodet er bedenn hag el lodennañ breurel, en ur vreuriezh gwriziennet en ur sevenadur goubarzhel evit mont tre e lid hollvedel an Emglev.

Diazezet e vo an *emouestladenn* en ur *vreuriezh-annezel* war deulioù anvet:

- *Dezvadoù breuriezhoù-annezel Tiegezh Santez Anna* o reiñ da anaout hennad hag aozadur ar *breuriezhoù-annezel* e keñver an Iliz

- *Levr Buhez breuriezhoù-annezel Tiegezh Santez Anna* o reiñ da anaout reolenn ha kustumoù ar *breuriezhoù-annezel*.

**Dont da vezañ kile** e *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* a c'hoarvez e vuheziñ ur wir *engouestladenn* gristen gant arvezioù kumuniezhel e darempred

gant ur *vreuriezh-annezel*, en un doare gwevn hag azasaet ouzh pep hini, hervez un *emgleviad* hiniennel o talvezout evit ur bloavezh ha savet gant ar *c'hile* diouzh krefen boutin d'an holl, hervez un argresk a vloaz da vloaz.

Diazezet e vo *engouestladenn* ar *gileed* war un teul anvet ***Dezvadoù Kileed Tiegezh Santez Anna*** ha war an *emgleviad hiniennel* savet gant pep *kile*.

Bodet evel-henn gant ar C'hrist e kenunaniezh ar Spered Santel ez eo galvet *Tiegezh Santez Anna* da ganañ meuleudioù Doue gant holl binvidigezhioù sevenadur kement pobl ma vo gwriennet enni evit brasañ klod an Tad.

***"Deoc'h, o Doue, meuleudi ar pobloù,  
deoc'h-c'hwi, meuleudi an holl bobloù !"***

(S 66,4)



## Feiz ha sevenadur

"Hogen arabat ankounac'haat e oa liammet feiz ha buhez ar bobl, er brioù kristen pe bet kristen, en doare damheñvel ouzh unvez an ene hag ar c'horf. Lec'h ma'z eo kollet hiziv an unvez-se, lec'h ma'z eo aet ar feiz da glouaraat, daoust hag e talc'ho hag e nevez an hengounioù pobl, zoken diwar duniou, ur wech troc'het diouzh o andonioù." (Pius XII, Eost 1943.)

"Pleustrerezh liesseurt ar santelezh. E par doareoù-buhez liesseurt ha trevelloù disheñvel, e vez unseurt ar santelezh a zamant dezhi nep piv bennak a vez lusket gant Spered Doue: dre sentiñ ouzh mouezh an Tad, war-bouez azeuliñ an Tad dre ar spered hag ar wirionez, sed ez a da heul ar C'hrist o tougen e groaz, paour hag uvel, dezhañ da zellezout perzhiañ en e glod. Hervez e varregezh, e tle neuze pep den, hep morse termal, kemer engouestl war hent ar feiz virvidik a zihun ar goubeizh hag oberiañ diwar-bouez ar garitez." (Sened Meur Vatikan II, Lumen Gentium nv 41.)

"An troc'h etre Aviel ha sevenadur zo, hep mar ebet, unan eus gwallreuziadoù hor grez." (Paol VI Evangelii Nuntiandi nv 20.)

"Al liked, emañ dezho dizoleiñ ha seveniñ ar c'halvedigezh hag ar gefridi o deus e piaou, oc'h emplegañ evito ar retvez da gaout ur stummadur war ar vuhez en unded ma tougont ar merk anezhi betek en o boud evel izili d'an Iliz ha keodedourion d'ar gevredigezh denel. En o hoali, ned int ket evit kaout div vuhez kenstur: diouzh un tu ar vuhez a vez graet "speredel" anezhi gant he zalvoudoù hag he darvennadoù, ha, diouzh an tu all, ar vuhez anvet "bedel", eleze buhez an tiegezh, al labour, ar gedvuhez, an engouestloù politikel, an amrealioù stuzegezhel. Ar skourrig imboudet war ar winienn a zo ar C'hrist, a vez o teurel e frouezh war gement tachenn a denn d'an ober ha d'ar vuhez. D'ar vuhez unvan-mañ eo en deus Goursened Vatikan II pedet holl feizidi al likelezh, war-bouez tamall gant nerzh grevusted an torr a c'hoarvez etre feiz ha buhez, etre Aviel ha stuzegezh." (Yann-Baol II Christi-fideles laici; nv 59.)

"Goursened Vatikan II, bet mennet gant Yann XXIII, zo bet an hini kentañ o ouestlañ e gelennadurezh d'ar sevenadur. Henn ober a ra dre maz eo diarvar dezhañ e taolo sklêrijenn war gevrin an den, hag en e skoazello da dizhout razh e c'halvedigezh, dre seveniñ kefridi an Iliz a zo an Avielerezh. Pa gomz diwar-benn sevenadur e vez ar Goursened o troadañ e Hengoun meur an

abostolerezh renet gant an Iliz, hag o sammañ un hêrezh hag e vremanaat." (Kal. Poupard, prezegenn da geñver Kendalc'h Kedilizel Bern.1992.)

"Lakait evezh, par ma c'hellit, war an emveli diazez a zo da bep broad dre berzh he sevenadur dezhi hec'h-unan. Gwarezit-hi evel mab ho lagad evit dazoned tiegezh an holl dud. Gwarezit-hi ! Arabat deoc'h gouzañv ma teufe seurt emveli diazez da vezañ preizh nep galloud politikel bennak pe armerzhel bennak." (Yann-Baol II dirak an Unesco 2/6/1980.)

"Kemennidigezh an Aviel d'ar sevenadurioù diseurt, tra ma c'houlenn digant e gemennadourion entuañ dre ar feiz, ne harz ket outo da virout un hennadelezh sevenadurel dezho o-unan. Disrann ebet ne sav diwar-se o vezañ ma oar pobl hollvedel an dud badezet degemer en un doare heverk nep sevenadur o herouezañ e pep hini anezho ar pezh a zoug en un doare empleg da zisplegidigezh leun ar wirionez." (Yann-Baol II, Fides et Ratio, nv 71.)

"Ar feiz, ur wech deuet da vezañ sevenadur, a laka ur sevenadur kristen da ziwanañ. N'eus nemet ur sevenadur kristen a gement a ve gouest da ginnig dimp, n'eo ket hepken un *doueoniezh denoniezhel* soliet war ziskuliadur ar C'hrist peurheñvel ouzh Doue, nemet ivez un *denoniezh doueoniezhel* maz adkaver ganti an Den-Doue hag Eñ henbatrom pep denelezh wirion. Kement sevenadur na rofe ket e lec'h reizh d'an den heñvel ouzh Doue, a vefe engwallet ouzh hollveliegezh tidedek. Ar glad speredel kristen ez eus anezhañ eztaoladur fetis ur sevenadur intret gant an Aviel, anezhañ un dedaoler talvoudoù gwirion. Un teñzor-tiegezh ez eo dimp an hêrezh-hont, petra bennak maz eo ivez glad an denelezh kevan. Kudenn ar c'hristen hiziv zo dont *d'emouezañ adarre ouzh pezh a zo anezhañ* hag ouzh e heñvelded andoniel ouzh Doue, eleze dont d'emskiantañ talvoudegezh teñzor an Aviel, hag eñ nemetañ barrek da vastañ d'e c'houlennoù, d'e sklerijennañ pa chom en entremar, ha da vannañ goulou ar feiz e kalon ar sevenadurioù. Un amkan da dizhout eo treuzkas hevelep hêrezh."

(Kal. Poupard. Prezegenn Porto. 07.02.1991)

## Dindan gwarez Santez Anna Arroudoù eus ar *Garta a Garitez*

"*Doue zo karantez, eme sant Yann, hag an hini a chom er garantez a chom en Doue, ha Doue a chom ennañ.*" (1 Yn 4,16) Dre ma'z eo ergorenn karantez arbennik e Grouer ez eo galvet pep den gant an Tad, e Jezuz Krist, dindan c'hwezh ar Spered Santel, da zigeriñ e galon evit bezañ peurleuniet bepred gant karantez Doue ha neuze adsavet, treuzneuziet betek an unaniezh peurbadel e klod an neñv.

Ar garantez eo a laka ar vuhez da adsevel e kalon mab-den gloazet. Ar garantez eo a c'hell kenilañ ar c'han dibar a veuleudi e kalon pep den, e kalon pep pobl. Ur seurt kan a garantez ez eo galvet izili *Tiegezh Santez Anna* da vont gantañ o kellidañ, o kreskiñ, o vleuniañ hag o tougen frouezh a santelezh (kv Kol 1,9-11) en douar m'int bet hadet ennañ gant Doue.

### **Pep den war an douar zo galvet gant Doue**

Krouet diouzh skeudenn ha heñvelded Doue (kv Gn 1,26) ez eo galvet mab-den, evel m'en diskouez dimp ar Skritur Santel, da vevañ e gouezvoud e Grouer hag emañ galvadenn karantezus hon Doue o tasseniñ a-hed istor mab-den, abaoe troc'h ar pec'hed kentañ: "*Adam pelec'h emaut ?*" (Gn 3,9) Goude bezañ skoulmet un Emglev gant Abraham ha lakaet dre vuzhud da sevel ur bobl dioutañ - ar *Bobl Dilennet* - e sell da lakaat holl bobloù an douar da zistreiñ davetañ (kv Gn 12,3) en deus Doue "*pa'z eo deuet leunder an amzer, kaset e Vab, ganet eus ur vaouez.*" (Gal 4,4.) *Leunder an amzer* a dalv evit kevrin an Endenadur ha kevrin an Daspren: er Mab unsolwez gant an Tad ha deuet da vezañ den e korf ar Werc'hez Vari, e tegouezh hag e vez peursevenet an *amzer* gortozet, amzer ar c'hras hag an drugarez, amzer ar silvidigezh hag an adunaniñ bet kemennet gant an Diouganerion. Diskuliañ a ra ar C'hrist steuñv an Aotrou Doue e-keñver ar grouadelezh ha pergen e-keñver mab-den. Erzerc'hañ a ra a-grenn an den outañ e-unan hag e tiskoach dezhañ meurdez e c'halvidigezh kuzhet e kalon Doue. Hogen kevrin ar Verb endenet ne vo dioueliet da vat nemet pa vo kefleuniet ennañ-Eñ kement den a zo hag eñ o tont da vezañ mab er Mab, ezel eus E Gorf Kevrinel a zo an Iliz (kv Kol 1,24).

Rak Doue hag "*a fell dezhañ e vefe salvet an holl dud hag e teufent da anaout ar wirionez*" (1 Tm 2,4) zo deuet da zigeriñ e Jezuz Krist hent ar silvidigezh d'an holl: "*Me eo an hent, ar wirionez hag ar vuhez, eme Jezuz.*"

*Den ebet ne zeu d'an Tad nemet drezon.*" (Yn 14,6) Dre ar C'hrist savet en dismegañs ouzh ar Groaz dre garantez evidomp, ha savet klodus d'an neñv lec'h ma'z omp galvet da vezañ ivez gantañ, e c'hoarvez hiviziken un dedennañ hollvedel davet Doue (kv Yn 6, 44) dindan lusk ar Spered (kv Yn 14,20) evel m'en doa lavaret Jezuz E-unan: "*Ha me, pa vin bet uhelsavet diouzh an douar, eo an holl dud a dennin davedon.*" (Yn 12,32) Hiviziken, dre berzh an Emglev siellet gant gwad Jezuz ez eo galvet pep den war an douar da dremen eus ar marv d'ar vuhez (kv Rm 6, 4) ha da bleustriñ er Spered Santel buhez mibion Doue (kv Gal 4, 4-6). "*Evel m'emaout Tad ennon ha me ennout, eme Jezuz en e bedenn a-raok e Basion, ra vezint int ivez ennomp evit ma kredo ar bed ac'h eus va c'haset (...)* hag ac'h eus o c'haret evel m'ac'h eus va c'haret." (Yn 17,21,23)

### **Pep pobl war an douar a zo galvet gant Doue**

Hor gervel a ra Doue davetañ gant holl ar pezh ez omp hag e teu zoken ar c'hras da dreuneuziañ heuliadoù ar pec'hed en hor buhez (kv Rm 5-6). Ma kinnig ar Bibl disparti ar broadoù ha rouestlidigezh ar yezhoù goude an *Liñvadenn Veur* evel un dra mennet gant Doue (kv Gn 10) ez eo koulskoude un heuliad eus pec'hed Adam hag Eva a fellas dezho dont da vezañ "*evel doueed*" (Gn 3,5) hag eus pec'hed o diskennidi a vennas sevel "*un tour, e benn en neñvoù.*" (Gn 11,4) Hogen dre c'hervel an holl bobloù gant o dibarelezh eo e fell da Zoue bodañ ur bobl nevez hag adunaniñ an denelezh gantañ.

Istor an Emglev a grogas gant un den, Abraham hag e diegezh a voe galvet gant Doue e-kreiz darvoudoù e vuhez hiniennel ha ma teuas dioutañ ar bobl a voe bleniet gant Doue a-dreuz kammdroennoù he hanez. E-kreiz danvez fetis e vuhez, e-kreiz istor e bobl ez eo galvet ivez pep den da zegemer steuñv a silvidigezh Doue war an denelezh. Pep pobl, evit gwir, zo galvet gant Doue (kv S 116) da vont tre e kevrin an Emglev hag emañ grataenn Doue da Abraham o tasseniñ evit an holl bobloù: "*Benniget e vo drezout holl gerentiezhoù an douar.*" (Gn 12,3)

Gant Jezuz e voe kadarnaet dibab Israël ha war un dro steuñv hollvedel ar silvidigezh evit ar broadoù a grogas da vezañ sevenet gant kasadenn ar Spered Santel a ra d'an Iliz dougen testeni eus karantez Doue dre an douar a-bezh (kv Ob 1,8), d'an holl bobloù gant o sevenadurioù ha yezhoù liesseurt (kv Ob 2,4) Rak ar bobl nevez, ar "*vroad santel*" (1P 2,9) a fell da Zoue dastum an holl dud enni dre berzh ar silvidigezh gounezet dimp gant ar C'hrist Jezuz n'eo ket unan unneuz an hini eo met unan liesliv stummet gant ar Spered Santel diouzh diseurtelezh an denelezh ha liesseurtiezh ar bobloù ha sevenadurioù: "*tud eus pep meuriad ha pep yezh, ha pep pobl ha pep broad.*" (Disk 5,9-10). Hiviziken e c'hell an holl dud, an holl vroadoù, dre o feiz e Jezuz, emvataat eus grataenn

Doue da Abraham: "Komprenit mat ez eo an dud a feiz ar re a zo mibion Abraham, eme sant Paol d'ar C'halated. Hag ar Skritur o rakwelout eo dre ar feiz e rofe Doue ar reizhder d'ar Broadoù, a rakkemennas ar c'helou mat-se da Abraham: 'Ennout, emezi, e vo benniget an holl vroadoù' en doare ma vez benniget an dud a feiz a-gevret gant Abraham an den a feiz." (Gal 3, 7-9)

### Galvet da vezañ izili eus Tiegzh Jezuz

Evel *Pastor Israël* (kv Gn 49,24;S 80,2) o tastum e zeñved hag ouzh o c'has d'ar peurvanoù mat e lakaas Doue da sevel bugulion diouzh E Galon (kv S 76,21) evit bleniañ ar Bobl Dibabet war hentoù asur. Hogen evel m'en doa kemennet dre E ziouganer Yezekel (kv Yz 34,12.15) ez eo deuet Eñ e-unan, dre Jezuz, da zastum an deñved lezet hep pastor. Ha ni dedennet gant an Tad da vont war-lerc'h Jezuz ar *Pastor Mat* (Yn 10, 14...), o c'hortoz bezañ unanet outañ da vat en neñvoù, gant holl vugale Doue, galvet omp, a-hed hor buhez war an douar, da vezañ ambrougerion Jezuz, kenveajourion Jezuz, *mignoned* Jezuz (kv Yn 15,15), kenvreuriezh Jezuz, Iliz Jezuz. Evel-se emañ Doue o sevel un tiegzh nevez, *Tiegzh Jezuz*: "Setu va mamm ha va breudeur, emezañ: an neb a ra bolontez Doue, hennezh a zo breur din ha c'hoar ha mamm." (Mk 3,14)

Bodadenn Pobl Doue dastumet gant ar Christ eo an Iliz, he anv *ekklesia* o talvezout *kengalv* e gresianeg. Enni emañ strollet dre berzh ar Spered Santel an holl dud o deus klevet galvadenn an Tad er C'hrist Jezuz: annezidi an neñv zo endeo e gloar Doue, Pobl Doue en hent war an douar hag ar re dremenet o c'houzañv ar c'hlanidigezh diwezhañ. Hiviziken ez eo galvet gant an Tad ha dre berzh an Iliz, kement den, eus kement pobl a zo war an douar, da zistreiñ davetañ ha da vezañ salvet dre ar feiz e Jezuz Krist ha dre welc'hadenn ar Spered Santel (kv 2Tes. 2,13).

### Tiegzh Santel Nazared, gwrizienn an tiegzhioù kristen

Doue a fell dezhañ hol lakaat da gemer perzh en e vuhez treindedel oc'h ober ac'hanomp evel izili e diegzh. Dre an *tiegzh* e tremen, evit gwir, steuñv a silvidigezh an Aotrou Doue war an denelezh. Gant ur c'houblad, Abraham ha Sara, eo e tibabas Doue skoulmañ an Emglev hag e c'hrataas dezho, daoust ma oant deuet endeo war an oad ha chomet divugel betek-henn, e teufe anezho diskennidi ken niverus hag ar stered en oabl (kv Gn 15,5-6). Dre an tiegzh-se ma zeuas anezhañ ur bobl eo en deus Doue mennet lakaat an holl bobloù da zistreiñ davetañ ha stummañ un tiegzh nevez gant an denelezh, unvan ha liesseurt war un dro.

Hag evel ma c'hoarvezas gant Abraham ha Sara e welomp, a-hed Istor Santel Pobl Doue, en deus an Aotrou roet gras an engehentañ da goubladoù gaonac'h, o tiskouez evel-henn E hollc'halloudegezh kendruezus hag o tibab tud evit kas war-raok an Emglev. E gouloù-deiz istor hor silvidigezh e Jezuz Krist, e kaver ivez, hervez an hengoun, daou bried santel eus Jeruzalem, chomet divugel, Anna ha Yoakim, a bede an Aotrou o c'hortoz ar Mesiaz grataet d'o fobl gant Doue. Frouezh ar briedelezh-se, bet skoet gant an amprouenn, a voe benniget gant Doue a reas enni burzhud Engehenterezh Dinamm Mari, Mamm Jezuz. E Mari, bet miret diouzh ar pec'hed e sell d'he roll dibar en istor ar silvidigezh, eo en deus Doue mennet dont da vezañ den. Ha Doue, en deus dibabet c'hoazh un tiegezh, hini Mari ha Jozef, a-benn skoulmañ an Emglev Nevez ha peurbadel e Jezuz Krist.

Tiegezh Nazared a gaver ennañ evel berrzastumet an denoniezh viblek en he fezh o tiskuliañ erbar karantezus ar C'hrouer war an den, par ha parez, krouet diouzh skeudenn Doue. Eno e krogas Doue da adsevel an denelezh dre an Adam Nevez, Jezuz (kv 1Ko 15, 46-49), ganet eus an Eva Nevez ar Werc'hez Vari, ha gant emginnigadenn sant Jozef roet holl, eñ ivez, da sevenidigezh erbar Doue. Gant Mari ha Jozef, en deus bevet Jezuz, Mab Doue deuet da vout den, ur vuhez tiegezhel ma sank enni e wrizioù *Tiegezh Meur Jezuz* a zo an Iliz.

### **Tiegezh an Iliz, lec'h ar repu hag ar silvidigezh**

Emañ an tiegezh, anat dimp, e kreiz istor Israël. Anezhañ, gouel meur o fobl en eñvor da zarvoud dieubidigezh an Hebreed eus Bro-Egipt, gant Moshe en o fenn, ez eo ivez Pask ar Yuzevion ur gouel tiegezhel. E-kerzh an noz ma tremenas Ael an Aotrou (kv Erm, 12, 1-14) ez anavezer an ti - annez an tiegezh - evel lec'h ar repu hag ar silvidigezh. Anadiñ a ra an *ti* hag an *tiegezh* ramparzh ar vuhez lec'h ma kaver surentez ha peoc'h ar vuhez a-gevret dindan sell an Aotrou. Hag evel m'en deus en em ziskouezet Doue evel dieuber ha Salver e bobl ez eo galvet pep den da arnodiñ ar silvidigezh en e vuhez hiniennel eleze da vuheziñ e Bask gant an Aotrou.

Hiviziken ez eo an Iliz, anezhi *tiegezh meur Jezuz*, an *ti* nevez, lec'h ar repu hag ar silvidigezh, kerrin ar silvidigezh evit ar bed hag e fell da Zoue dastum enni, evel dre un Arc'h Noah nevez, holl an dud, holl an diegezhioù hag holl bobloù an douar evit o c'has d'e Rouantelezh a garantez. En Iliz eo e c'hell pep den en em zispakañ oc'h en em anavezout, dindan c'hwezh ar Spered Santel hag e Jezuz Krist, evel ur mab eus an Tad er c'har en e zibarelezh.

## Ur mor a diegezhioù liesseurt lakaet da sevel dre ar Spered Santel

Da heul ar Salver e kerzh an Iliz dre an douar a-bezh ha betek dibenn an amzer o tastum enni ar re salvet, oc'h embann ar silvidigezh, o labourat da sevel ur bed treuzneuziet gant karantez Doue, o kenilañ meuleudi Doue e kalon pep den, e kalon pep pobl. Hag evel ma c'helle ar birc'hirined war hent Jeruzalem da geñver gouel Pask en em vodañ a strolladoù a-ziforc'h (kv Lk 2, 41-45) anezho en nozvezh-se *ti* ha *tiegezh* ar Pask e c'hell ivez ar gristenion, e tiegezh bras mignoned Jezuz, hag int ouzh E heul war hent an Aviel dre ar bed hag a-hed an istor, en em strolañ, lusket gant ar Spered Santel, a diegezhioù liesseurt, o vevañ ar Pask gant Jezuz an Oan. Evel-se emañ bepred ar Spered Santel o labourat e kalon ar feizidi en doare da sevel Iliz Doue war an douar hervez diseurtelezh an denelezh ha galvadennoù Doue (kv I Ko 12, 12-21).

Oc'h en em wriziennañ en e diegezh eo e c'hell mab-den en em anavezout den en e c'hourevezh pe e venevezh ha dispakañ e dended. Oc'h en em wriziennañ en ur bobl gant he sevenadur dezhi he-unan e c'hell mab den en em anavezout ezel eus tiegezh meur an denelezh ha lakaat da vleuniañ e zibarelezh. Oc'h en em wriziennañ en un tiegezh speredel e c'hell ar c'hristen kemer e lec'h ivez e Pobl Doue a zo an Iliz ha dougen frouezh evit ar Rouantelezh.

### *Tiegezh Santez Anna, hon tiegezh war hent ar Pask*

Evit digeriñ gwelloc'h hor buhez d' e garantez divent, en deus an Aotrou Doue graet dimp keveliñ gant un *tiegezh speredel* ma voe roet dezhañ un *anv nevez* (kv Disk 2,17) - *Tiegezh Santez Anna* - a-berzh "*an Tad emañ pep tiegezh o tennañ he anv dioutañ en neñvoù ha war an douar*" (Ef 3,14) E danvez buhez kement hini ac'hanomp en deus labouret ar Spered Santel ha bleniet en deus hor c'hammedoù evit hon bodañ dindan gwarez Mamm Mari, war an hent sklêrijennet hor c'has dre Jezuz davet ti an Tad a-dreuz levenezioù ha poanioù ar vuhez-mañ, "*an hent nevez ha bev en deus digoret dimp a-dreuz ar ouel*." (Hb 10, 20).

Daoust ma hañval bezañ gougelek lec'h santez Anna en erbaroù Doue o vezañ ma n'eus ket anv anezhi er Skritur Santel e vez kehelet koulskoude Mamm Mari gant an Iliz abaoe ar c'hantvedoù kentañ. He resevet hon eus da baeronez hon tiegezh speredel e Breizh lec'h ma vez enoret adalek orinoù ar feiz kristen eno, war an douar-se lec'h m'en em ziskouezas er XVIIvet kantved da Iwan Nikolazig. Hogen ar Spered Santel n'en deus ket dec'hanet *Tiegezh Santez Anna* gant ar pal arbennik da reiñ da anaout e baeronez santel na da vrudañ ar buzhudoù diraezet dre he hanterouriezh. Kouviet omp kentoc'h da vont gant he *sioulded* evit arvestiñ ganti ouzh kevrinoù Doue ha da c'houlen

he sikour evit dispakañ hor buhez e gouloù Doue war an douar ma'z omp galvet da vevañ ennañ.

Rak derc'hel a ra santez Anna, gant an elevez a vennas an Aotrou Doue he gwiskañ ganti, ul lec'h a-bouez hag azonus kenañ, evit gwir, en engwezhiañ kevrin an Enkorfidigezh. Gant santez Anna, merc'h ar bobl bet dibabet gant Doue e sel en em reiñ da anaout d'an dud, ha mamm ar vaouez bet dibabet a-douez an holl wragez evit bezañ Mamm ar Verb Enkorfet, e vezomp splujet en arvesterezh ouzh oberoù moliac'hus Doue a-benn silvidigezh an denion. *Evel pa rankfe kilañ komzoù mab-den dirak an Enkorfidigezh o tostaat, eo bet pourc'het ar Gomz a sioulded evit en em reiñ da glevout pa zeuas ar Verb da vout den.* Skeudennaouet eo ar c'hevrin-mañ gant testeni souezhus Zakaria, lakaet da vezañ mut (kv Lk 1,22) tra m'edo o vont da engehentañ Yann Vadezour an hini a zezanvo Jezuz evel *Oan Doue* (kv Yn 1,36). Dre ur *sioulded* don, marzhus ha dreistkenedek e chom kuzhet Anna evel a-dreñv da Vari. Marzh kaerañ istor mab-den, eleze Enkorfidigezh ar Verb peurbadel bet kemennet gant ar Brofeded, zo bet ragaozet en un dirgel bras ma'z eo santez Anna evel ar siell anezhañ. Diskouezet kaer e vez kement-mañ war-bouez henskeudennoù o tiskouez santez Anna pedourez splujet en arvesterezh ouzh kevrinoù Doue pe c'hoazh gant ul livadur kozh kenañ eus Bro-Nubia ouzh he diskouez gant he biz war he muzelloù, evel ouzh hon pediñ da devel rak ar *Burzhud*, he daoulagad dispourbellet rak kened marzhoù Doue. Bez ez eo santez Anna, hag hi merc'h Israël ha mamm Mari "*an hini m'eo bet ganet anezhi Jezuz a anver Krist*" (Mz 1,16), evel ur pont lugernus, mouchet gant ur goabrenn, etre Istor Santel ar Bobl Dibabet hag istor pep den, pep tiegezh, pep pobl galvet holl da zegemer ar Salver.

### **Holl deñzorioù an neñv etre daouarn santez Anna: ar Bibl**

O tigeriñ evel-henn hor c'halonoù ouzh kevrin santez Anna e kav dimp he c'hlevout o lavarout dimp, evel gwechall da Iwan Nikolazig: "*Emañ holl deñzorioù an neñv etre va daouarn.*" Hervez ar skeudennidigezh hengounel o tiskouez santez Anna o *kelenn* he merc'h Mari, ez eo ar Bibl a weler alies etre daouarn mamm ar Werc'hez. Rak danevellañ a ra dimp an hengoun he deus santez Anna enhentet he merc'h da zaremprediñ ar Skritur Santel ha gant he biz o redek war al lizherennoù santel e teskas da Vari mont gant hentoù an Aotrou Doue. Santez Anna gwisket holl a sioulded hon doug, ni ivez, da devel ha da reiñ skouarn da vouezh an Aotrou o komz ouzhimp eus an neñv (kv Hb 12,25). Hag hi merc'h ar bobl bet stummet gant Komz Doue ha mamm Mamm Jezuz, ar Gomz deuet da vout den, santez Anna zo evidomp, evit gwir, evel ur meleour eus ar Skritur Santel, evel ul letrín d'ar Gomz en em ro dimp. Hag hi

penhêrez grataennoù Israël, e c'hell santez Anna hon skoazellañ da arselliañ, en un doare spisoc'h c'hoazh, an hir a hent en deus ranket Doue toullañ evit tizhout kalon mab den. Bez e c'hell hon skoazellañ da zizoleiñ diougonerezh Doue war Israël ha steuñv a silvidigezh an Aotrou war holl bobloù an douar galvet d'ar silvidigezh er C'hrist Jezuz.

O heuliañ biz santez Anna o ruilhal war ar Skritur Santel e vezomp lakaet d'ober eñvor eus darvoudoù diazez an hollved hag eus istor an Diskuliadur o tizoleiñ an hir a aozidigezh da gevrin an Enkorfidigezh. Lakaet e vezomp d'ober eñvor eus krouidigezh an hollved, eus krouidigezh an den - par ha parez - diouzh skeudenn Doue, eus ar pec'hed kentañ hag eus grataenn ar silvidigezh. Lakaet d'ober eñvor eus hevreinidigezh an denelezh, eus al Liñvadenn-veur hag eus Arc'h Noah. Lakaet d'ober eñvor eus savidigezh Tour Bavel hag eus dasparzhidigezh ar yezhoù. Lakaet d'ober eñvor eus an Emglev gant Abraham a voe galvet gant Doue da guitaat e vro evit mont davet an *Douar Grataet*. Lakaet d'ober eñvor eus Moshe bet lakaet gant Doue e penn e bobl evit he lakaat da guitaat Bro-Egipt, douar a sklavelezh. Lakaet d'ober eñvor eus ar Pask, eus treizhadenn ar Mor Ruz, eus amprouadenn ar chomadenn er gouelec'h, eus Arc'h an Emglev. Lakaet d'ober eñvor eus David roue klodus Israël hag eus savidigezh an Templ. Lakaet d'ober eñvor eus ar Brofeded o deus kemennet donedigezh ar Salver hag e c'hanedigezh eus ur verc'h ag Israël.

E razh an darvoudoù-se e weler an Aotrou Doue o voulc'hañ un hent e kildroennoù kalon mab-den. Gwelout a reomp an Aotrou Doue o tiskuliañ e garantez d'e Bobl Dibabet, e-kreiz pobloù pagan hag int roet d'an idolouriezh ha d'ar varbarelezh. Gwelout a reomp Doue oc'h en em ziskuliañ dreist d'ar pezh a c'helle meizadañ mab den: "*Rak va mennozhioù ned int ket ho mennozhioù, nag ho hentoù va hentoù, diougan an Aotrou.*" (Ye 55,8) O sellout evel-henn santez Anna - melezour ar Skritur Santel - a c'hanas Mamm ar Salver bet prientet e zonedigezh e-doug kantvedoù oberiant, e tarzhe an drugarekadenn hag ar veuleudi en hor c'halonoù evit kanañ karantez didrec'hus an Aotrou: "*An doureier meur n'hellfent ket mougañ ar garantez, nag ar stêrioù, he beuziñ.*" (Ka 8,7)

Er Bibl a welomp *etre daouarn santez Anna* e kav hor feiz he gwrizioù. Dre ar Skritur Santel e kendalc'h Doue da gomz ouzhimp evit hol lakaat da zigeriñ hor c'halon ma fell dezhañ sevel enni e annez. Gwechall e reas an Aotrou d'e bobl sevel e annez e Sion hag e teskas dezhi pediñ en ul lec'h dibabet gantañ hag hervez ul liderezh urzhiet gantañ. Hiziv emañ Doue ouzh hor c'houviañ d'en em zizober diouzh an *den kozh* (kv Ef 4,22-24) evit en em anavezout *bugel da Zoue* (kv Yn 1,12). Hor gervel a ra, da heul Jezuz, d'en em zistagañ diouzhimp hon-unan (kv Mk 8,34) evit en em zegemer drezañ; da guitaat pep tra (kv Mz 8,18-22) evit resev pep tra digantañ, en un doare nevez:

donezon ar vuhez, ar vro m'emaomp o chom enni, hon tud kar zoken (kv Mz 19,29) evit o c'harout gwelloc'h ennañ. Hor c'houviañ a ra da zilezel ur pleustrezh relijiel diavaez nemetken (kv Mk 7,1-23) evit azeuliñ *er spered hag er wirionez* (kv Yn 4,24). Sed an hent a gantroidigezh diastal a rank heuliañ pep den, pep pobl o tegemer ar C'heloù Mat. Sed an hent a zigor dimp an neñv ha diskouezet dimp gant santez Anna, ar Bibl etre he daouarn, evel un teñzor kinniget.

### **Holl deñzorioù an neñv etre daouarn santez Anna: Mari ha Jezuz**

Ha tra m'emañ skeudenn santez Anna, ar Bibl etre he daouarn, o c'houverkañ lec'h gougelek met gwerc'hek mamm Mari e steuñv an Aotrou Doue e ro dimp c'hoazh ar skeudennidigezh hengounel o kinnig etre daouarn santez Anna, *Mari o tougen Jezuz*, kaerañ arvest istor an denelezh. Emañ Jezuz ar C'hrist, evit gwir, e kreiz istor an denion: a-raok e c'hanedigezh eus ar Werc'hez Vari edo an denelezh, en un doare kevrinus, o c'hortoz e Endenadur ha hiviziken emañ durc'haet davet e zistro er c'hlod hag e drec'h peurbadel (kv Disk 19,13).

Dre zarvoudoù istor santel Israël, en doa an Aotrou digoret an hent a-benn donedigezh ar Verb en hon touez. E Jezuz Krist, "*skeudenn an Doue diwelus*" (Kol 1,15), ez eo en em ziskouezet karantez Doue evit an dud warbouez dremm un den. Ganet eus ar Werc'hez Vari, merc'h Tiegezh Santel Jeruzalem, en deus bevet Jezuz ar Christ e-kreiz e bobl, evel un den ordinal (kv Phil 2,6-8), hag Eñ Templ gwirion bezañs an Aotrou. Deuet e-touez an dud, en deus tostaet ouzhimp evit hol lakaat da dostaat outañ. Etre divrec'h Mari en em ro Mab Doue da welet evel ur bugelig. En e diegezh e Nazared en deus lodennet hor buhez den. E-doug e vuhez kevredik, en deus diskouezet an Aotrou Jezuz e gendruet ouzh ar bec'herion, ouzh an dud er boan, oc'h embann d'an holl Keloù Mat ar Silvidigezh hag oc'h ober sinoù ha burzhudoù. Deuet da chom er Bobl Dibabet bet desavet gant karantez gwarizius Doue e c'hoarvezas koulskoude gant Jezuz bezañ distaolet ganti ha "*goude bezañ karet e re a oa er bed, en o c'haras betek ar penn pellañ*" (Yn 13,1) oc'h asantiñ reiñ e vuhez evit silvidigezh an dud, o vervel ouzh ar Groaz. Dasorc'het d'an trede deiz, emañ e penn an Iliz ma'z eo ar gristenion, bevaet gant ar Spered a garantez, ar *vein bev anezhi* (cf IP 2,5).

Dre an Emglev Nevez siellet en E Wad en deus gounezet ar C'hrist ar Silvidigezh d'an holl re a laka o feiz Ennañ (kv Rm 3,22). Hiviziken e kendalc'h istor ar Silvidigezh en istor pep den, pep pobl o tegemer ar C'helou Mat. Hiviziken emañ Doue o chom e kalon ar feizidi evit ur c'hendiviz dizehan a garantez gant o Arloz. Hiviziken o deus an dud dor zigor war annez Doue, war

"*dron ar c'hras*" (Hb 4,16). Bez e c'hellont bevañ e Ti Doue ha dre m'emañ ar Spered Santel o chom enno ez eo ar gistenion o-unan hivizihen *Templ Doue* (kv 1 Ko 3,16), hag ez eo o c'horf *Templ ar Spered* (kv 1 Ko 6,19). "*Ma'z eus unan bennak hag am c'har, eme Jezuz, e viro va c'homzoù ha va Zad e garo hag e teuimp davetañ hag e vimp o chom gantañ.*" (Yn 14,23)

E Jezuz a arvestomp outañ, Verb deuet da vout den, gwir Doue ha gwir den, war bleg brec'h Mari, *etre daouarn santez Anna*, test istor Pobl an Emglev, en em ro Doue dimp evit hon unaniñ da vat outañ.

### **Holl deñzorioù an neñv etre daouarn santez Anna: grasoù Doue evidomp**

Maouez eus ar Bobl Dibabet o vukañ he biz war Gomz Doue, mammgozh o tiskouez dimp etre he daouarn Mari gant he Mab Jezuz, ar Verb Enkorfet, deuet da chom e-kreiz Pobl an Emglev, e kinnig dimp santez Anna *holl deñzorioù an neñv*. Dre ar Bibl a welomp *etre daouarn santez Anna*, ez omp galvet da zont e piaou hêrezh grataennoù Doue a zo bet sevenet endeo er Verb deuet da vout den ha gant donezon ar Spered Santel. O sellout ouzh Mari gant Jezuz *etre daouarn santez Anna* ez arvestomp evit gwir ouzh *holl teñzorioù an neñv*, ouzh kevrin karantez Doue hag hi hepken barrek da leuniañ huanad hor c'halon.

Evit gwir ez eo seurt skeudennoù eus ar garantez vamm - santez Anna gant he merc'h Mari hag ar Mabig Jezuz - doareoù dreist da ezteurel meurbet eus teneridigezh hon Doue. Hep mar ez eo evel un tad o kalonekaat hag o tamantiñ bepred, en hor c'har an Aotrou Doue (kv Lk 15,11-32) hag hon gourdrouz ivez (kv Hb 12,5-10) evit hol lakaat da greskiñ. En e furnez, en deus Doue, anat dimp, brientekaet skeudenn an dadelezh: Jezuz, Mab peurbadel Doue deuet da vout den en deus diskuliet dremm drugarezus an Tad hag en deus desket d'e ziskibled E bediñ. Koulskoude, kement ha ma'z eo gwir ne vez bevennet karantez Doue gant hini ebet eus modelezhoù ar garantez den en em ro da anaout ivez gant eztaolad ar vammelezh (kv Os 11, 1-4) ha c'hoazh gant skeudenn karantez ar priedoù (kv Ye 62,5). Ouzh hol lakaat da arvestiñ ouzh kevrin an Enkorfidigezh gwriziennet ma'z eo en istor ha buhez an dud e tigor dimp mamm Mari holl binvidigezh Komz Doue.

Gant santez Anna e vezomp bleniet, evit gwir, e-kreiz an diskuliadur biblek a ziskouez dimp penaos en deus mennet Doue, douget gant e garantez divuzul, en em reiñ da anaout d'an dud dianket dre ar pec'hed, liammañ an Emglev gant ar Bobl Dibabet hag e *dibenn an amzerioù* (kv 1 P 1,20) adunaniñ ar bed a-bezh dre an Emglev nevez ha peurbadel siellet gant gwad e Vab Jezuz Krist. Emglev ar silvidigezh zo dezhañ kemer korf e buhez an dud evit o zreizneuziñ penn-da-benn en o buhez hiniennel, met ivez evit treuzfurmiñ o

buhez tiegezhel, kevredigezhel, armerzhel. Evit ma c'hello mab-den krediñ gant holl berzhioù e zenelezh e rank an Aviel e adneveziñ *en e bezh* ha neuze intrañ e *sevenadur* ivez, eleze hollad ar pezh a vez dedaolet gant e bobl, gant ar strollad tud ma'z eo gougevret outañ, kement tra a ro tu dezhañ da zispakañ leunder an denelezh dre an doareoù da vevañ, an ensavadurioù, an arzoù...

Evel m'en deus Doue bleniet Israël ha desket dezhañ bevañ en e vezañ santel ez eo kouviet hiviziken pep pobl gant an Aotrou da zegemer e garantez ha d'E lidañ dre holl binvidigezhioù e sevenadur goubarzhel. O sellout santez Anna, frouezhenn varzhus desaverezh doueel Israël, en em gavomp evel kouviet ha harpet d'ober eus hor buhez a-bezh, dre Jezuz, un emginnigadenn d'an Tad e nerzh ar Spered Santel. Santez Anna, hag hi test uhel eus enstuzegezh kentañ ar Gomz e Pobl an Emglev a c'hell reiñ he skoazell da bep den, da bep pobl galvet da lidañ an Emglev. Evit gwir emañ *holl deñzorioù an neñv* etre daouarn santez Anna a ro dimp Mari ma teuas betek drezi ennomp, a drugarez d'he asant, ar Salver, Dor nemeti ar silvidigezh, an Nor ma tremen drezi an holl zeñved evit mont davet an Tad. Dre Jezuz *an Nor* e c'hellomp kuitaat touellerezh ar bed evit mont tre e Rouantelezh an Tad dindan lusk ar Spered Santel; kuitaat *Babilon* - ar gêr ma soñj d'an holl komz an hevelep yezh ha ma n'eus mui den ebet evit kompren e vreur - evit mont davet ar bed nevez deraouet gant ar Pantekost ma c'hell pep den entuañ d'an unwirionez en e yezh dezhañ e-unan ha bezañ komprenet gant an holl. Bez' e c'hellomp kaout skoazell digant mamm gozh ar Salver evit chom stag ouzh Dended Santel Jezuz a zo hiviziken hent hon unaniezh ouzh Doue, evit buheziñ en e leunded kevrin an Enkorfidigezh ha neuze digeriñ hor buhez en he fezh da oberenn ar Spered a advaberezh a laka da sevel e kalon pep den ouzh e zegemer hag e-kreiz pep broad, ur c'han nevez a veuleudi d'an Aotrou.

Sed teñzorioù ar c'hras a welomp *etre daouarn santez Anna* hag e c'hellomp en em fiziout en he fedenn gant hon holl ezhommoù speredel ha danvezel rak dindan he faeroniezh emañ an Aotrou Doue o leviañ hon tiegezh speredel hag ouzh e vennigañ evit diorren hor buhez kristen war holl dachennoù hor buhez den, he dispakañ en ur stuzegezh virvidik hag evel-henn mont tre e lid hollvedel ar silvidigezh gant holl bobloù an douar.

### **Hor sell troet davet an neñv**

O tont davedomp *he daouarn karget gant teñzorioù an neñv*, e tro santez Anna hor sell davet kevrin karantez Doue, davet dirvoud speredel annez Doue a zo an neñv ar skeudenn anezhañ. "*An Aotrou en neñvoù en deus*

*diazezet e dron, eme ar salmour, hag e c'halloud-roue en em led war bep tra.*"  
(kv S 102,19).

*Dor an Neñvoù* bet damzigoret evit Israël gant an Emglev Kentañ a voe da Jezuz he digeriñ da vat, evit an holl dud, dre berzh an Emglev Nevez siellet gant e wad. *Eus an neñv* eo deuet (kv Yn 3, 13) evit seveniñ mennantez an Tad (kv Yn 6, 38) hag ez eo distroet di, echuet gantañ e gefridi war an douar (kv Ob 1,9). En neñv emañ azezet hivizikenn en tu dehou da Zoue an Tad (kv Hb 8, 1-2), e klod ha meged an doueelezh hag e ren evel Mesiaz o seveniñ gweladenn Daniel a-zivoud Mab an Den: "*Dezhañ e vo roet ar vestroni, ar meged hag ar rouantelezh hag an holl bobloù, broadoù ha yezhoù e servijo.*" (Dn 7,14)

Dasorc'het, antreet ur wech evit mat e Santual an Neñv, ez eo ar Christ hiviziken "*Beleg Meur ar madoù da zont*" (Hb 9,11), pennrener al lid neñvel (kv Disk 4,6-11) "*ha gant-se e c'hell saveteiñ da vat, ar re a ya drezañ davet Doue, bev ma'z eo bepred da erbediñ evito.*" (Hb 7,25) Da geñver ar groazstagidigezh eo bet roget gouel an Templ (kv Mz 27,51) ha setu m'hon eus hiviziken "*surentez leun da c'halloud antren e-barzh ar Santual dre wad Jezuz.*" (Hb 10,19)

Dre hor feiz er C'hrist Jezuz hon eus, evit gwir, "*perzh en ur c'halvedigezh neñvel.*" (Hb 3,1) a ra dimp bevañ endeo war an douar diwar beziadoù an neñv rak "*a-gevret gantañ ez omp bet lakaet er bez dre ar vadeziant evit mervel, evit dont ni ivez, evel ma'z eo adsavet ar Christ a-douez ar re varv dre nerzh gloar an Tad, da vevañ eveltañ ur vuhez nevez.*" (Rm 6, 4) Ha ni "*kenvroiz ar Sent ha tud eus Ti Doue*" (Ef 2,19) ez omp galvet da berc'hennañ hon anien nevez evit ober diouti endeo war an douar: "*Mard oc'h enta adsavet da vev a-gevret gant ar Christ, eme sant Paol d'ar Goloseidi, klaskit traoù an nec'h, e-lec'h m'emañ ar Christ, azezet a-zehou da Zoue. Lakit ho soñj e traoù an neñv, ha n'eo ket e traoù an douar. Marv ez oc'h evit gwir, hag ho puhez a zo bremañ kuzhet gant ar Christ en Doue.*" (Kol 3,1-3)

Gant donedigezh Jezuz en hor c'hreud, gant e varv hag e zasorc'h o tellezout evit silvidigezh an holl, ez eo kroget, evit gwir, an *amzerioù diwezhañ* (kv Hb 1,2). Er C'hrist, Adam nevez, emañ an Aotrou Doue o sevel un denelezh nevez dre c'halloudegezh ar Spered Santel (Kv 1Ko 15, 46-49). Galvet eo ar gristenion, hag int tud *ganet a nevez* (kv Yn 3,3), *tud nevez* (kv Ef 2,15), da ginnig al *lid speredel* (kv Rm 12,1) *er spered hag e gwirionez*. Seurt azeulerezh zo frouezh hon digoridigezh da oberenn Spered Doue ennomp ha d'hor c'henlabour gantañ, Eñ hag a zeu d'hon dieubiñ diouzh ar c'hreud, "*diouzh lezenn ar pec'hed hag ar marv*" (Rm 8,2), evit hol lakaat da vevañ hervez ar c'hras. Dre e Gomz ha dre nerzh ar Spered Santel e teu Doue da zevoudañ evel un disparti (kv Hb 4,12) etre hon *ene*, pennaenn a vuhez korfel ha bredel, hag hor *spered*, pennaenn a vuhez speredel, evit ma vefe dieubet hennezh en doare ma c'hellfemp mont gant hentoù furnez Doue a dremen dre follentez ar Groaz (kv 1 Ko 1,18).

Dre ar Christ, er Spered Santel, ez eo digor hiviziken Dor Rouantelezh an Neñvoù evit an holl re a gred Ennañ hag a-vremañ en neñvoù emañ bodadeg an holl sent perzhiek e leunded klod Doue. En neñvoù hon eus ni ivez endeo hor chomadur er feiz: "*Ni avat emañ hor bro en neñvoù, eme sant Paol d'ar Filipidi; hag ac'hano e c'hortozomp gant c'hoant bras, hon Aotrou Jezuz Krist evel Salver, eñ hag a dreuzneuzio hor c'horf reuzeudik d'e lakaat kenstumm gant e gorf a c'hloar, dre an nerzh hag ar galloud en deus da lakaat an hollved da sujañ dezhañ.*" (Fil 3, 20-21) Tra ma ne vo peursevenet seurt gwirvoud speredel en e leunded evit an holl re salvet nemet e dibenn an amzerioù ez eo an iliz test eus trec'h hollvedel ar Christ ha benveg ar Silvidigezh evit an holl dud. Gant an Iliz e c'hortozomp donedigezh Rouantelezh an neñvoù war an douar hag e labouromp d'he difraeañ: "*Rak hervez e bromesa, eme sant Pêr, e c'hortozomp an neñvoù nevez hag an douar nevez, lec'h ma vo ar reizhder o chom. War c'hed eus an traoù-se, va re garet, strivit gwellañ ma c'hellfot da vezañ kavet gantañ dinamm ha didamall, er peoc'h.*" (2 P 3, 13-14)

A-drugarez d'he lec'h brientek ha kuzh a-fet sevenidigezh grataennoù Doue, en hon doug santez Anna da eñvoriñ marzhoù Doue en hor buhezioù ha da dreñ hor sell davet an neñv, leun a c'houbeizh hag a fiziañs, o virout en hor c'halonoù an dirgel a garantez a zo o liammañ kement hini ac'hanomp, en un doare dibar, gant hon Tad eus an neñv. Ganti e lavaromp en-dro komzoù Azaria er fornez: "*N'hon dilezit ket a-grenn, abalamour d'hoc'h anv, na freuzit ket hoc'h emglev ganimp. Na zilamit ket diganimp ho trugarez, en abeg d'Abraham, ho kariad, da Isaak ho servijer, ha da Israël ho sant. Prometet ho poa lakaat o diskennidi ken niverus ha stered an neñv, pe an traezh war ribl ar mor.*" (Dn 3,34-36)

### **War an douar evel en neñv**

O sellout ouzh Jezuz war bleg brec'h Mari, *etre daouarn santez Anna, e welomp, evit gwir, holl deñzorioù an neñv evel a-hed-taol dimp. Hor sell troet davet an neñv enta e kerzhomp gant an Iliz, Korf ar Christ, hag hi galvet da zastum enni an holl dud, an holl bobloù ha da anavezout en neñvoù an hevelep klod a zo d'ar Christ he Fenn (kv Yn 14,2).*

Ma n'emañ ket mui Jezuz, en hevelep doare, gant e vreudeur war an douar e chom koulskoude ganto *betek dibenn an amzerioù* (Mz 28,20). Lec'h m'en em vod daou pe dri *en anv Jezuz* en em gav Eñ e-unan, hervez e gomz, en o zouez (kv Mz 18,19-20) hag e tigor neuze an neñv. Dre ar Christ, evit gwir, hon eus, hiviziken, "*dor digor davet an Tad*" (Ef 3, 18) hag ez eus amrederezh frank etre an neñv hag an douar. *Dor an Neñvoù* bet damwelet gant Yakob e Bethel (kv Gn 28,12) zo digor hiviziken evel m'en doa kemennet Jezuz: "*En gwirionez, en*

gwirionez, me ' lavar deoc'h: gwelout a refot an neñv digor hag Aelez Doue o sevel hog o tiskenn a-us da Vab an den." (Yn 1,51) Sed a voe gweledigezh sant Stefan, merzher kentañ an Iliz, da geñver e verzherenti: "Setu, emezañ, ma welan an neñvoù digor ha Mab an den en e sav a-zehou da Zoue." (Ob 7,56)

Evel ma'z eo en neñv en doa diskouezet Doue da Noah ar wareg liesliv, arouez e garusted hag e emglev didorrus gant an denelezh nevez (kv Gn 9,12-13) hag evel ma 'z eo en neñv ivez, da geñver an Emglev Kentañ, e tiskouezas Doue da Abraham ar stered ken diniverus hag ar broadoù a zeufe dioutañ (kv Gn 15,5-6) ez eo en neñv c'hoazh, digoret dre berzh he fedenn (kv Disk 4,1), e c'hell an Iliz gwelout, tro-dro da dron Doue kelc'hiet gant ar ganevedenn, skeudenn diouganel meuleudi ar broadoù bodet dirak an Oan, "tud eus pep meuriad ha pep yezh, ha pep pobl ha pep broad" (Disk 5,9) galvet holl da vont tre e lid an Emglev Nevez.

Hor skoazellañ a ra santez Anna, hag hi merc'h dispar Israël ha mamm Mari, da zegemer kevrin karantez hon Doue en deus oberiet e-kreiz an denelezh hag en deus savet e deltenn en hon touez evit treiñ hor selloù davet an neñv. Desket m'az omp bet gant Jezuz hag hervez e c'hourc'hemenn e ped an Iliz, dindan lusk ar Spered Santel, evit ma vefe graet mennantez an Tad "war an douar evel en neñv" (kv Mz 6,10). Evel ma'z eo sevenet mennantez Doue en neñv e vezo ivez war an douar gant ma pleustrimp hor gouniñverezh belegel gant ar C'hrist Jezuz "en deus graet ac'hanomp ur rouantelezh a veleion da Zoue e Dad" (Disk 1,6) da vezañ "rouaned war an douar" (Disk 5,10) "evit kinnig aberzhioù speredel plijus da Zoue dre Jezuz Krist." (2 P 2,5). "E gwirionez, e gwirionez, me a lavar deoc'h, eme Jezuz, an neb a gred ennon, a raio eñ ivez an oberoù a ran-me; ha reoù vrasoc'h c'hoazh a raio, dre m'emaon o vont davet va Zad. Ha petra bennak a c'houlennfot em anv, a rin, evit m'en devo an Tad gloar en e Vab. Kement a c'houlennfot diganin em anv, me en graio." (Yn 14,12-13)

Ret eo dimp deskiñ ren gant ar C'hrist eleze en em c'hourdonañ da sentiñ ouzh ar Spered Santel. Jezuz E-unan hag Eñ Mab Doue, en deus desket evel Mab an Den ar sentidigezh (Hb 5,8) Hiviziken e sez ar Christ Jezuz en tu dehou d'an Tad en neñvoù ha Doue "en deus hon adsavet da vev hag hon laket d'azezañ en neñvoù a-unan gantañ, ar Christ Jezuz." (Ef 2, 6). E seurt savlec'h a veli - "er Christ" - eo e c'hellomp war an douar entuañ gant mennantez Doue dre ar sentidigezh ouzh luskoù ar Spered ha seveniñ an oberoù en deus merket dimp da seveniñ: "E labour ez omp, krouet ma'z omp bet er C'hrist Jezuz gant Doue, evit dougen an oberoù mat en deus rakdivizet dimp da seveniñ." (Ef 2,10)

Hag hi merc'h Pobl an Emglev ha mamm an Arc'h Nevez, e astenn santez Anna war hon tiegezh speredel gwarez he mantell, o treiñ hor sell davet an neñv steredennet hag o tegas dimp grataennoù Doue evit holl bobloù an douar.

## Banvez an holl vroadoù

Ar C'hrist, hanterour an Emglev Nevez, en deus, dre e aberzh a garantez, dasprenet an trozadurioù c'hoarvezet da-geñver an Emglev Kentañ hag e ro tu d'an holl da zegemer an hêrezh bet grataet endeo (kv Hb 9,15) Ennañ o deus an holl dud, an holl bobloù dor zigor war ar silvidigezh (kv Rm 10) "*O vezañ bet enta laket reizh dre ar feiz, eme sant Paol, emomp e peoc'h gant Doue dre hon Aotrou Jezuz Krist, hon eus drezañ dor-digor d'ar c'hras-se a chomomp start enni hag a dennomp lorc'h diouti gant goubeizh klod Doue.*" (Rm 5,1)

Emañ ar bed o c'hortoz an adunvanidigezh gant Doue bet gounezet dimp endeo gant ar Christ Jezuz hag a zo da vezañ degemeret gant pep den, gant pep pobl hervez ar frankiz lezet dezhañ gant Doue. E kalon pep den, e kalon sevenadur pep pobl, e kaver, evit gwir, an iziunad d'ur bed adkavet gantañ ar gendoniezh gant Doue. Dre e ziouganer Yeshaia en doa kemennet an Aotrou Doue e aozfe war Venez Sion *ur banvez evit an holl vroadoù* (Ye 25,,6), gloez Doue gant an denelezh adunanet gantañ, banvez burzhudus o seveniñ erbar salvus Doue war an holl vroadoù. Seurt diawelad eskatologel o tiskuliañ raktres marzhus Doue war an denelezh gloazet gant ar pec'hed, zo sevenet endeo en un doare kevrinus er Christ Jezuz, Verb deuet da vout den. Hag evit diskuliañ kevrin Rouantelezh an Neñvoù d'e ziskiblbed, en deus he c'heñveriet Jezuz d'e dro peurgetket ouzh banvez ur roue (kv Mz 22,2), *Banvez eured ar Mab ma kemero perzh ennañ an holl re o devo respontet dre ar feiz ouzh kouviadenn ar Roue* (kv Lk 22, 30). Dre e Endenadur ez eo evit gwir evel dre un dimeziñ en deus en em unanet Verb Doue ouzh an denelezh hag eured an Oan gant an Iliz E Bried zo anezhañ peursevenidigezh an Emglev Nevez: "*Bezomp laouen ha tridomp, roomp gloar dezhañ, rak setu deuet eured an Oan hag e bried a zo en em gempennet, ha roet eo bet dezhi en em wiskañ gant lin tanv skedus ha glan.*" (Dsk 19, 7-8)

Bennozh da oberenn ar Spered Santel en o c'halon e c'hell hiviziken ar feizidi eus pep yezh hag eus pep sevenadur kemer perzh e kevrin dimeziñ Doue gant an denelezh en ur genunaniezh e liamm glann ar garitez (kv Kol 3,14). O lidañ Doue gant holl berzhioù mat o sevenadur bet glanaet ha frouezhusaet gant had an Aviel e c'hellont klodekaat Doue gant holl c'hallusterioù o buhez den. Dre berzh ar sevenadur kristen buhezet dindan c'hwezh Spered ar Pantekost e c'hellont degemer karantez Doue en holl dachennoù o buhez. Gant kasadenn ar Spered Santel *en devezhioù diwezhañ-mañ* emañ sevenet, evit gwir, kemenn Yoel (kv Ob 2,17) ha diougenoù all an Emglev Kentañ o kemenn ur bed adunanet gant Doue (kv Za 14, 20) hag e c'hell hiviziken ar gristenion lidañ Doue oc'h ober pep tra "*bepred en anv Jezuz Krist, en ur rentañ bennozh drezañ da Zoue an Tad.*" (Kv Kol 3,17) A-drugarez da *enstuzegezh* ar feiz, anezhi frouezh labour ar Spered e kalon ar feizidi, e c'hell pep den ober eus e vuhez a-bezh ul *lid* a drugaregezh d'an Doue Krouer ha Salver. Ha galvet ez eo pep

pobl da lidañ donezon ar vuhez nevez hervez he ijin dezhi he-unan ha da zegas he mouezh dibar da gan ar pobloù a rank sevel eus an douar a-bezh.

Evit erzerc'hañ hag seveniñ endeo adunanidigezh an denelezh gant Doue en deus ensavet Jezuz, hag-Eñ Oan Doue a zilam pec'hed ar bed, *Banvez an Eukaristiezh* ma adneveziñ en he c'heñver, en un doare kevrinus, E Aberzh a Garantez betek E Zonedigezh er c'hlod ha m'en em ro da vagadurezh d'e vignoned. Gant an Eukaristiezh emañ Jezuz o chom, evit gwir, e-kreiz e bobl, e Gorf Kevrinel ma'z eo Eñ ar Penn anezhañ hag enni e tastum an holl bobloù evit un drugarekadenn liesseurt o sevel davet an Tad dindan c'hwezh ar Spered Santel.

Penhêrez grataennoù Doue e-keñver an Emglev Kentañ ha mamm-gozh Hanterour an Emglev Nevez, santez Anna hor c'houvi da vanvez ar silvidigezh. Emañ ouzh hon pediñ da gemer, e Jezuz Krist, an hêrezh a zo "*miret en neñvoù*" (1P 1,4) evidomp hag e ro he skoazell dimp evit lakaat seurt donezon da zougen frouezh en hor buhez evit brasañ klod an Tad (kv Yn 15,8).

### Listri priaj

Skeiñ a ra Doue ouzh dor kalon pep den evit dont da chom gantañ (kv Dsk 3,20). Dre E Gomz e kouvi pep pobl da lidañ dimeziñ Doue gant an denelezh o vont tre hi he-unan e lid hollvedel ar silvidigezh gant holl binvidigezhioù he sevenadur. Hor skoazellañ a ra santez Anna da vont dreist d'an aon a zo ennomp a-benn degemer an teñzor a fell da Zoue fiziout ennomp, etre hon daouarn. "*Met an teñzor-se, eme sant Paol, a zougomp e listri-priaj, ma vo anat e teu eus Doue ar galloud-se dreist-hini ha n'eo ket ac'hanomp-ni.*" (2Ko 4,7) En hor gwander eo e fell da Zoue, evit gwir, dispakañ e nerzh (kv 2 Ko 12,9b-10), *listri priaj* ma'z omp o tougen ennomp evelkent teñzorioù an neñv bet fiziet ennomp gant Doue hag a blij dimp, en hon tiegezh speredel, sellout outo *etre daouarn santez Anna*.

E-kreiz diaesterioù ar vuhez-mañ ez eo galvet ar gristenion da vuheziñ a-vremañ grataennoù Doue ha da zifraeañ dre ar bedenn ha dre o buhez engouestlet da heul ar C'hrist ar mare ma vo kanet klod Doue gant an holl bobloù. Al *listri priaj* ac'hanomp zo merket endeo gant siell Doue: "*Merket oc'h bet evel gant ur siell, eme sant Paol d'an Efezidi, gant Spered ar Bromesa, ar Spered Santel, eñ hag a zo ennomp arrez hon hêrezh, hag a labour da zieubidigezh ar bobl en deus Doue gonezet dezhañ e-unan, evit meuleudi e c'hloar.*" (Ef 1,13-14)

E Santual an Neñv emañ bepred ar Christ oc'h erbediñ evidomp dirak an Tad hag ez eo E zended klodekaet da viken evel ur melezour a laka da barañ warnomp gouloù Doue dre zonezon dizehan ar Spered Santel a ra dimp tamm-

ha-tamm dameuc'hiñ gouloù Doue. "*Ha ni holl, eme sant Paol d'ar Goloseidi, pa skeudennomp war hon dremmoù dizolo, evel en ur melezour, gloar an Aotrou, e vezomp troet er skeudenn-se a zeu da vezañ ennomp splannoc'h-splannañ, dre labour an Aotrou a zo spered.*" (II Ko 3, 18)

Al listri priaj ac'hanomp zo galvet gant Doue da vezañ "*listri a drugarez ragaozet gantañ evit ar C'hloar*" (Rm 9,23) Hag e pep degouezh ez omp galvet d'en em fiziout e Ragevezh Doue rak "*gouzout a reomp emañ Doue o kenlabourat e pep tra evit o mad gant ar re Er c'har, gant ar re en deus dibabet en e vennad. Rak ar re en deus anavezet a-ziarak eo ar re en deus rakverket da vezañ heñvel ouzh patrom e vab, evit ma vo eñ ar mab-henañ da vreudeur e-leizh.*" (Rm 8, 28-29)

Lakaet gant Doue dindan gwarez santez Anna e fell dimp, en ur lezel nerzh Doue da leuniañ hor paourentez, dont da vezañ *oberourion ar Gomz* (Jk 1,22-25) hag ober eus hor buhez a-bezh ul lid ma kej ar feiz gant ar sevenadur oc'h erzerc'hañ evel-henn unvaniezh Doue gant hor pobl ha testeniañ eus Kelou Mat ar Christ.

### **Laouenaomp Kalon hon Doue**

Doue hag a fell dezhañ salviñ an holl dud (kv 2 P 3,9) hag ober eus an Iliz an "*Ti a Bedenn evit an holl vroadoù*" (Mk 11, 17) en deus graet ac'hanomp kevelerion an istor emañ o skrivañ ganimp evel ma reas gwechall gant izili e Bobl Dibabet "*a voe lakaet nerzhus, a voe pareet eus o c'hleñvedoù hag o deus en em ziskouezet galloudek er brezel*" (Hb 11,34).

Emouez ma'z omp, dre c'hras Doue, ouzh hor gwander, ouzh hon divarregezh hag ouzh hor pec'hed e rankomp fiziout bepred en Aotrou o c'houzout e c'hell ober ennomp "*ar mennout hag an ober, hervez ma plij d'e drugarez.*" (Fil 2,13) Dre hor pedenn emañ hon daouarn war stur ar bed gant Doue hag e c'hellomp, evit gwir, kendeurel da sevenedigezh mennantez an Tad war an douar evel en neñv o terc'hel da vezañ unanet ouzh Jezuz dre nerzh ar Spered Santel.

O welout ergentaou ar steredenn o kemenn ar Salver e voe karget ar Vajed a levenez vras (kv Mz 2,10). O sellout ouzh an neñv ez arvestomp ouzh ar stered, anavezet gant Doue pep hini dre e anv (kv S 146,4), disheñvel o lugern an eil re diouzh ar re all (kv I Ko 15,41), hag oc'h aroueziañ ar pobloù liesdoare galvet da levenez ar Silvidigezh (kv S 66,5). Pep hini zo dezhi reiñ he mouezh e sonadeg ar veuleudi zo dezhi sevel davet Doue eus an Douar a-bezh; pep hini zo dezhi lakaat he liv da skediñ war ar sae eured gwisket gant an Iliz evit he Fried. Hag e c'hoarvez dimp evel ma klevfemp mouezh an Aotrou o lavarout dimp: "*Va bugel, ro klod din gant da vuhez a-bezh. Deus davedon gant holl binvi-*

*digezhioù sevenadur da bobl. Kan ha koroll dirazon en anv da bobl. Karout a ran da bobl. Karout a ran da vro. Sell en neñv ar steredenn merket dezhi. Hiziv va mab ro klod din gant sevenadur da vro. Kar ganin da vro. Kar ganin an holl vroioù galvet da ganañ va c'hlod. Degas da vouezh dibar da gan ar pobloù"*

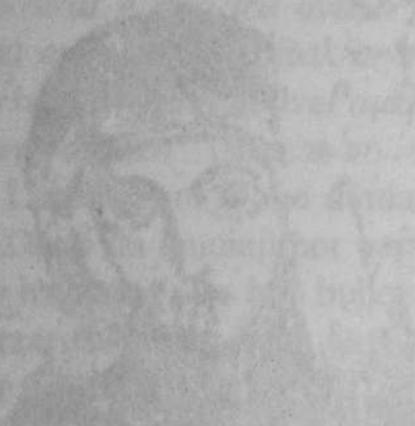
Ha ni, bet lakaet gant Doue dindan gwialenn-vesa santez Anna, merc'h dispar ar Bobl Dibabet ma enkorfas Verb Doue e Mari he merc'h, fellout a ra dimp respont da c'halvadenn a garantez hon Doue ha laouenaat E Galon o veuliñ hor C'hrouer ha Salver gant pinvidigezhioù sevenadur hor pobl e-kreiz an Iliz, anezhi Pobl an Emglev e pep bro o vodañ enni an holl bobloù en anv ar Christ evit skuilhañ e pep lec'h "*frond e anaoudegezh.*" (2 Ko 2, 14)



Hag hi merc'h Abraham ha mamm Mari an hini Dinamm, Mamm Salver an holl dud, ez astenn santez Anna he damant a vamm war an holl bobloù galvet da lidañ Emglev hollvedel ar Silvidigezh. Bodet dindan mantell steredennet hor paeronez eus an neñv e pedomp evit ma c'hounezo burzhud ar Pantekost an holl vroadoù - Doue oc'h en em ziskuliañ d'an holl, en holl yezhoù hag en holl sevenadurioù - hag e tougomp trugaregezh "*d'an Hini a c'hell gant e c'halloud o labourat ennomp ober mil gwech en tu-hont d'ar pezh a c'houlennomp pe a soñjomp zoken, dezhañ ar c'hloar en Iliz hag er Christ Jezuz, evit holl rummadoù an holl gantvedoù ! Amen.*" (Ef 3, 20-21)

... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...

... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...



... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...

... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...

... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...

... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...

... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...

... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...

... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...

... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...  
... an der ... in der ...

## Dezvadoù

# *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna*

### Genezh

Ur *genunaniezh* feizidi dindan baeroniezh santez Anna, Mamm ar Werc'hez Vari, ez eo *Tiegezh Santez Anna* e tiegezh meur *mignoned Jezuz* a zo an Iliz, lec'h ma fell dezho bevañ, neshent ouzh Mab Doue, dindan lusk ar Spered Santel, evit klod an Tad.

Galvet eo izili ar *Genunaniezh* da vont tre e lid hollvedel an Emglev etre Doue hag an dud o tispakañ o feiz en atil sevenadur o fobl en doare da gemer perzh e kensonadeg pantekostel ar broadoù o tegas d'an Aotrou holl binvidigezhioù o sevenadur goubarzhel.

### Dañ

Izili *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna*, hag int o vevañ pe e *breuriezhoù-annezel*, pe *kileed* pe c'hoazh *enkoulmidi* zo galvet holl da zegemer c'hwezh ar Spered Santel evit mont tre e lid sevenadurel meur an Emglev deraouet gant ar Pantekost o lidañ Doue an Emglev gant doareoù dibar o sevenadur hengounel hag en doare da gemer perzh e *Banvez ar Rouantelezh* gant pinvidigezhioù enstuzegzh ar feiz en o fobl anezho o laouenaat Kalon Doue.

Dindan gwarez santez Anna, Mamm Mari, ez int galvet da selaou Komz Doue er bedenn, d'en em vegañ eus an Eukaristiezh hag da vevañ diouzh gras ar sakramantoù all, da zoonat o feiz gant skoazell kelennadurezh an Iliz, en doare da wriziennañ o buhez e buhez an Iliz anezhi pobl an Emglev e pep bro o tastum enni an holl bobloù.

Tro-dro d'ar *breuriezhoù-annezel* ha war un dro gant ar *gileed* ez eo galvet *enkoulmidi* (1) ar *Genunaniezh* da stummañ ur rouedad feizidi, roet d'ar bedenn ha d'an abostolerezh, diouzh gras pep hini, o tispakañ o buhez kristen en atil sevenadur o fobl.

(1) Ar ger *enkoulmad* a dalvezo amañ da-heul enta evit izili *enkoulmet end-eeun* er *Genunaniezh* a-ziforc'h diouzh *emouesltidi* ar *breuriezhoù-annezel* ha diouzh ar *gileed*.

## Araezioù kinniget d'an *enkoulmidi*

*Enkoulmañ e Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* a dalv bezañ mennet da vuheziñ en e vuhez pemdeziek ar c'halvadenn varzhus da zispakañ e feiz kristen en e sevenadur, unanet ouzh hon tiegezh speredel, dindan baeroniezh santez Anna.

D'an *enkoulmidi* e vo kinniget un nebeud araezioù en doare da vezañ harpet en ho *enkoulm* ha da gejañ an eil re gant ar re all, hervez hegerzted pep hini: emvodoù pediñ gant kelennadennoù, pirc'hirindedoù, ur c'hannadig...

Hogen ar pezh a welor eus buhez ar *Genunaniezh*, emvodoù hag obererezhioù diseurt, a vo gwriziennet e buhez diabarzh a bedenn hag a azeulerezh *Tiegezh Santez Anna*, dalc'het peurgetket e-kreiz hon tiegezh speredel gant ar *breuriezhoù-annezel* lec'h ma c'hello an *enkoulmidi* hag ar *gileed* pergen mont da dremen prantadoù a vuhez kumuniezhel.

## *Enkoulmañ*

Bez e c'hell *enkoulmañ e Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* kement kristen badezet a oad gour a c'houlennno bezañ degemeret enni gant ma vo diverzet e c'halvadenn gant atebion ar *Genunaniezh* ha ma vo mennet ar goulennad da vevañ diouzh gras hon tiegezh speredel evel ma vez eztaolet en teulioù diazez anezhañ.

Tud dizimez ha tud dimezet a vo tu dezho *enkoulmañ*, met ma c'hoarvez koulskoude ne vefe nemet unan bennak eus ur c'houblad a fellfe dezhañ emezelañ e ranko an hini all reiñ e asant.

D'an hini mennet da anavezout *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* ha marteze da *enkoulmañ* enni e vo kinniget dezhañ kemer perzh en emvodoù pe daremprediñ ur *vreuriezh-annezel* e-pad ur pennadig amzer ha lenn an teulioù diazez.

An hini a fello dezhañ *enkoulmañ* a ranko mont e darempred gant un ezel eus *Kuzul Tiegezh Santez Anna*. Mat e vo d'ar goulennad sevel ul lizher lec'h m'en em zisklerio. Ur wech diverzet e c'halvadenn gant ar *C'huzul* e c'hello ar goulennad neuze *enkoulmañ*.

Ar goulennad a raio diouzh boaz e *enkoulm* da geñver un emvod eus ar *Genunaniezh* pe c'hoazh en ur *vreuriezh-annezel*.

Ur wech *enkoulmet* er *genunaniezh* e chom dieub avat an *enkoulmad* da zilezel e *enkoulm* forzh pegoulz.

E dibenn emvodoù ar *Genunaniezh* e lavaro an *enkoulmidi* holl a-gevret o fedenn enkoulmañ.

## DOARE BEVAÑ

Galvadenn *enkoulmidi Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* da vont-tre e lid sevenadurel meur an Emglev deraouet gant ar Pantekost gant pinvidigezhioù enstuzegezh ar feiz en o bro a vo buhez ganto dre o enkoulm - anezhañ speredel da gentañ holl - e stern ar *Genunaniezh* m'emaint unanet enni kenetrezo dre un hevelep pedenn ha dre un hevelep engouestl da heul ar C'hrist Jezuz.

Kavout a raint e *Karta a Garitez* hag e *Levr Emglev ar Genunaniezh* ur skoazell evit degemer enno c'hwezhadenn ar Spered Santel ha bevañ o galvadenn hervez enstuzegezh ar feiz en o fobl ma roio *Levr Burzhudoù an Aotrou* en o bro un adsked anezhi.

Setu c'hoazh, amañ da heul, elfennoù pennañ o *enkoulm* speredel hag an nebeud kinnigoù pleustrek ma vo aesoc'h bevañ diouto gant skoazell ar *Genunaniezh*.

### **- Bevañ dindan c'hwezh ar Spered Santel**

Bemdez en em gavo *enkoulmidi* ar *Genunaniezh* unanet er bedenn evit degemer grasoù ar Pantekost en o buhez en doare ma vo nevesaet burzhudoù Doue en o fobl ha ma vo lidet an Emglev gant doareoù dibar o sevenadur.

O *enkoulmidigezh* a dalvezo dezho kreskiñ atav e buhez ar c'hras ha sevel en o c'hreiz ar Feiz, ar Goubeizh hag ar Garitez.

### **- Sevel ur vuhez pediñ harpet war gomz Doue**

Mennet da vezañ mignoned da Zoue en o bro e vo aketus *enkoulmidi* ar *Genunaniezh* da gaout ur gwir vuhez pediñ evit bevañ muioc'h mui eus buhez Doue Tad, Mab ha Spered Santel.

Degemer a raint kelennadurezh an Aotrou Krist a-zivout retvez ar bedenn hiniennel hag ar bedenn strollel, kevret gant o breudeur gristen.

Daoust ma c'hell bezañ dister en deroù an amzer a ouestlint d'ar bedenn e klaskint aozañ koulskoude ur vuhez pediñ reoliek en ur vezañ feal d'o disentezioù hag o klask dizoleiñ ar bedenn evel ma vez buhez e *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* (ar veuleudi, lennadenn Komz Doue, an orezon, pedenn ar Rozera, azeulerezh ar Sakramant...).

Dreist pep tra e klaskint diorren ar veuleudi en o buhez ha chom bepred dindan sell karantezus Doue.

Hervez annougadenn sant Paol e raint "goulennoù, pedennoù, gourfedennoù, trugarekadennoù, evit an holl dud, evit ar rouaned hag an holl re o terc'hel an aotrouniezh, evit ma c'hellimp ren er peoc'h ur vuhez sioul, e pep doujañs-Doue ha briegezh." (1Tm 2, 1-2)

War un dro gant pediñ evit o bro dre hanterouriezh santez Anna hag ho holl sent e pedint evit ma vo meulet anv Doue gant holl bobloù an douar.

#### - Bevañ o galvadenn e kreiz an Iliz

Dastumet evel *pobl Doue* hervez galvidigezhioù disheñvel ez eo galvet izili ar *Genunaniezh* da lezel ar Spered Santel d'adneveziñ o buhez hervez ar *Gwenvidigezhioù* (Mzh 5, 3-12) anezho lezenn ar Rouantelezh Nevez. Meizet ganto, dindan skêrijenn ar Spered Santel, ez eo empleget er garantez emginnig gwirion pep unan anezho, e vezint laouen oc'h ober diouzh alioù an Aviel hervez o hentadur hinienel, o stad-vuhez hag he darvennadoù ilizel,; ar c'hlanded, ar baourentez, ar sentidigezh *evit plijout da Zoue* diazezet war arglask an hesented karantezus ouzh ar Spered Santel.

#### - Bevañ diouzh ar sakramantoù

Evit meuliñ o C'hrouer hag o Salver dre o buhez a-bezh ez eo galvet *enkoulmidi* ar *Genunaniezh* da buñsañ ouzh eienenn ar sakramantoù. Roet e vo dezho da anaout diferadurioù reol an Iliz a-fet buhez sakramantel evit o buheziñ e gwirionez o toujañ ivez ouzh hentadur pep hini.

#### - Bevañ dindan baeroniezh santez Anna

Galvet eo *enkoulmidi Tiegezh Santez Anna* da vevañ diouzh gras paeroniezh santez Anna o tegemer drezi ar Werc'hez Vari evit en em reiñ penn da benn da Jezuz he mab a zo deuet da lodennañ hor buhez den evit hol lakaat da gemer perzh e buhez Doue ha da zougen klod dezhañ dre hor buhez treuzneuziet gant ar c'hras. Fiziout a raint enta e santez Anna labour enstuziañ ar feiz kristen a zo e kreiz galvadenn ar *Genunaniezh*.

#### - En em ouestlañ d'ar Werc'hez Vari

Evit degemer gwelloc'h labour adneveziñ ar Spered Santel en o buhez e vo kinniget da *enkoulmidi Kemunaniezh Tiegezh Santez Anna* en em ouestlañ d'ar Werc'hez Vari a zo d'an Iliz "patrom war dachenn ar feiz, ar garitez hag an unaniezh peurvrat gant ar C'hrisť." (Lumen Gentium 63.)

Goulenn a raint ouzh santez Anna ar c'hras da gehelañ Kalon Dinamm Mari en doare da dostaat muioc'h-mui ouzh Kalon Jezuz ha da vezañ kemmet gant gwrez e Garantez.

### - Buhez an tiegezh speredel

*Enkoulmidi Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna*, unanet kenetrezo dre ar bedenn ha dre o galvadenn gevredin, a vo kinniget dezho diouzh o stad-buhez hag o hegerzded: kemer perzh en emvodoù reoliek a ranko dont da vezañ un devetegezh en o buhez; daremprediñ *breuriezhoù-annezel Tiegezh Santez Anna*; en em vagañ eus teulioù diazez ar *genunaniezh*; harpañ oberennoù ar *genunaniezh*.

### - Lidañ o Doue ha bezañ testoù eus ar C'hrist Salver

*Enkoulmidi Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* a glasko ober eus o buhez a-bezh ul lid lec'h ma kejo ar Feiz gant ar sevenadur evit lidañ hag embann kevrin ar C'hrist Dasprener hag erzerc'hañ diwar-henn unvaniezh Doue gant e bobl. Neuze e testeniint tro-dro dezho eus o feiz gwriziennet ha dispaket e sevenadur o fobl.

## Levieriezh

### - Kuzul Bro

E pep pobl pe hennvoud sevenadurel lec'h ma vo diorreet ar *Genunaniezh* e vo savet ur *C'huzul Bro* a skoazello da bleustriñ galvadenn gevredin *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna*

Hervez diorroidigezh ar *Genunaniezh* e vo kadoriet ar *C'huzul Bro* gant *Kerreizher* ar *breuriezhoù-annezel* pe gant penntieg ar *vreuriezh-annezel* (ma n'eus nemet unan) hag e vo ennañ *penntieien* ar *breuriezhoù-annezel* (ma' z eus meur a hini), *atebeion* ar *stummidigezh* hag *mevelion bras* ar *breuriezhoù-annezel*, ma'z eus ezhomm izili all eus ar *breuriezhoù-annezel* (dilennet er *breuriezhoù* evit daou vloaz), izili ar *Genunaniezh*, *enkoulmidi* pe *gileed* (dilennet gant ar *C'huzul* evit tri bloaz) o terc'houezañ ar rannvroioù pe obererezhioù diseurt ar *Genunaniezh*.

Er pobloù lec'h ma vo ensezet ar *Genunaniezh* hep kaout c'hoazh ur *vreuriezh-annezel* e vo savet ur *C'huzul Bro* a vo kadoriet gant un *dileuriad* (anvet gant ar *C'herreizher Meur* pe ar *C'herreizher* evit daou vloaz) hag a vo ennañ derc'houezidi ar rannvroioù pe an obererezhioù ezholet gant an *dileuriad*.

Div wech ar bloaz pe muioc'h, diouzh an ezhommoù, en em vodo ar *C'huzul Bro* evit pediñ ha deznadiñ mennantez Doue war ar *Genunaniezh*

diouzh degouezhioù ar mare, daskoriñ kont eus he diorroidigezh, danevellañ an oberezhioù anezhi.

Kinniget e vo ar re o devo goulennet enkoulmañ. Pep *Kuzul Bro* a zalc'ho ur c'haier ma vo skrivet ennañ anvioù an *enkoulmidi* hag ar *gileed*.

Evezhiek e vo ar *C'huzul Bro* da virout an unaniezh etre an *emouestlidi*, ar *gileed* hag an *enkoulmidi* anezho galvet holl da stummañ *ur bobl unanet o lidañ he Aotrou*.

Galvet eo pep *Kuzul Bro* da studiañ, mirout, herouezañ glad sevenadurel rannad an denelezh bet roet gant Doue da zamantiñ dezhañ o werediñ war enstuzegezh ar feiz dindan lusk ar Spered Santel. Evezhiek e vo da harpañ eztaolerezh sevenadurel pep rannvro e dolead dezhañ e-unan, da gentradiñ arver ar yezh lec'hel, da lakaat war wel an hengounioù diles e sklêrijenn an Aviel.

O reiñ testeni eus *lid sevenadurel an Emglev* en e sevenadur dezhañ e-unan hag eus istor ar santelezh en e bobl, e labouro pep *Kuzul* da sevel *Levr burzhudoù Doue* en e vro a ranko kaout darbennadur ar *C'herreizher* pe hini ar *C'huzul Meur* ma'z eus anezhañ.

#### - **Kuzul Meur**

Pa vo diorreet ar *Genunaniezh* e meur a bobl e vo savet ur *C'huzul Meur* kadoriet gant an *diazeour* pe gant ar *C'herreizher Meur* hag a vodo ennañ *penntieenn* ar *breuriezhoù-annezel* ha dileuridi ar *C'huzulioù Bro* (daou dileuriad dilennet e pep *Kuzul Bro* anvet evit daou vloaz).

Pal ar *C'huzul Meur* a vo:

- gwareziñ, o taveiñ da deulioù diazez ar *Genunaniezh* ha da spered an diazezidigezh, ouzh glad speredel ar *Genunaniezh* en he genezh, he fal, he spered, he doareen dezhi he-unan hag ivez he hengounioù diles;

- herouezañ, o toujañ d'an hengoun, azasidigezh ha nevezidigezh ar vuhez breuriezhel hag abostolek er *Genunaniezh*;

- skarat war ziazezidigezh pe loezadur ur *C'huzul Bro* hag araezañ pep daskemm er reoliadurezh.

- reiñ e skoazell da bep *Kuzul Bro* evit sevel e *Levr Burzhudoù an Aotrou* ha reiñ e zarbennadur a-raok ma voe embannet.

## Lid an enkoulmidigezh.

Al lid *enkoulmañ* a vo graet peurriesañ da geñver un emvod eus ar *Genunaniezh* pe c'hoazh e stern ur *vreuriezh-annezel*.

Goude ur prantad pediñ a-stroll e c'hello ar *C'herreizher* distagañ un tamm kelennadenn a-zivout galvadenn *Tiegezh Santez Anna*. Galvet e vo neuze an danvez *enkoulmidi* dre o anv hag en em strollint dirak ar vodadenn. Daoulinañ a raint. Kanet e vo letanioù ar sent. Da c'houde e tistagint a-gevret o *fedenn enkoulm*.

*"Hon Tad eus an neñv, kaset hoc'h eus ho Mab er bed evit hor salviñ dre E Groaz Santel hag hon dieubiñ diouzh sklavelezh ar pec'hed.*

*Salver Jezuz, dasprenet hoc'h eus gant ho kwad tud eus pep pobl, eus pep yezh, evit ober anezho Pobl Doue.*

*Spered Santel emaac'h o lakaat da sevel e kalon pep pobl ar c'han nevez dre Jezuz Krist evit klod an Tad.*

*Bennozh deoc'h Aotrou Doue evit ar silvidigezh kinniget dimp, bennozh deoc'h evit ho trugarez!*

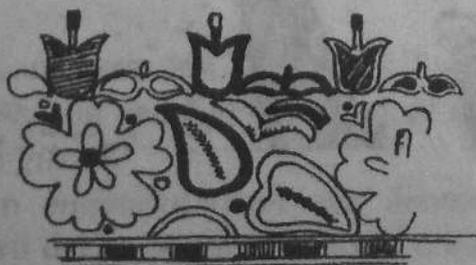
*Leun a drugaregezh evit hoc'h oll vadoberoù, me va anv... a fell din hiziv enkoulmañ e Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna hag hi e-barzh tiegezh meur Jezuz a zo an Iliz.*

*Dindan gwarez santez Anna e vennan kerzhout war hent ar Pask, degemer drezi ar Werc'hez Vari evit bevañ neshent ouzh Jezuz dindan lusk ar Spered Santel.*

*Mennet on da zegemer bemdez-Doue c'hwezh ar Spered Santel ha da vont tre e lid meur an Emglev deraouet da geñver ar Pantekost o kanañ meuleudi an Aotrou dre va buhez a-bezh gwriennet ha dispaket e sevenadur va fobl.*

*Bennozh deoc'h Aotrou Doue c'hwi hag a ra pep tra nevez gant c'hwezh ar Spered Santel !*

*En em fiziout a ran e santez Anna evit kreskiñ en anaoudegezh hag e karantez Jezuz Krist gwir Doue ha gwir den, ganet eus ar Werc'hez Vari hor Mamm hag hor Rouanez hag e c'houlennan pedenn va breudeur."*



Kanet e vo ur meulgan d'ar Spered Santel. Degemeret e vo Komz Doue.  
Kanet e vo da santez Anna ha d'ar Werc'hez Vari ha tu a vo da genderc'hel  
gant ar veuleudi. Sinet e vo gant an *enkoulmidi* nevez ar marilh arbennik  
dalc'het gant ar *C'huzul Bro*.

**"Meulit an Aotrou, c'hwi an holl vroadoù,  
youc'hit dezhañ c'whi an holl bobladoù:  
Rak divrall eo warnomp e drugarez,  
fealded an Aotrou a bad da virviken ! Allelouia !"**

(S 116)



## *Dezvadoù Kileed Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna*

### Bezañ kile e Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna

Bezañ kile e *kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* a dalv buheziñ ur wir *engouestladenn* gristen gant arvezioù kumuniezhel, e *kenunaniezh* gant ur *vreuriezh-annezel* eus *Tiegezh Santez Anna*, en un doare gwevn hag azasaet ouzh pep hini, hervez un *emgleviad hiniennel* savet gant ar *c'hile* diouzh krefen boutin d'an holl, en doare da vuheziñ muioc'h-mui ar c'halvadenn varzhus da lidañ Doue an Emglev dre e vuhez gwriziennet ha dispaket en e sevenadur.

### Dazennoù ardreuziñ etrezek an engouestl

Bez e c'hell dont da vezañ kile e *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna* kement kristen badezet a oad gour mennet da vevañ diouzh gras hon tiegezh speredel - evel ma vez eztaolet en teulioù diazez anezhañ - ha ma vo deznadet mat e c'halvadenn d'ar vuhez *kile*.

Aliet e vo an danvez *kile* da vuheziñ da gentañ an *enkoulmidigezh* er *Genunaniezh* hogen tu a vo ivez da zont da vezañ *kile* war-eeun.

An danvez *kile* a c'hello sevel e c'houlenn ouzh unan eus atebieion ar *Genunaniezh*. Neuze e vo lakaet e darempred gant un ezel eus ur *vreuriezh-annezel* a zeuio da vezañ e ambrouger evit diverzout gantañ e c'halvadenn d'ar vuhez *kile*. Da c'houde e kinnigo an ambrouger ar goulennad d'ar C'huzul a ranko reiñ e asant.

Ur wech roet e asant gant ar C'huzul e c'hello an danvez *kile*, gant skoazell e ambrouger, sevel un *emgleviad hiniennel* diouzh ar c'hrefen amañ da heul, kinniget d'an holl *gileed*.

Ar *gileed* a raio o *engouestladenn* evit daouzek miz, peurliesañ en diskar-amzer. Aesoc'h e vo dezho peurliesañ, sevel o *emgleviad* e-pad an hañv

pe dres da geñver an distro, ur wech anavezet ganto o amzeriadur evit ar bloavezh.

Bez e c'hello an danvez *kile* sevel un *emgleviad* hag *engouestlañ* evit ur prantad da c'hortoz koulz an distro.

Neoazh e c'hello ur *c'hile engouestlañ* evit daouzek miz d'ur c'houlz all eus ar bloavezh.

Deziadet e vo an *emgleviad* ma vo savet teir skouerenn anezhañ, skrivet warnañ anv ar *c'hile*, e chomlec'h hag ivez anv e ambrouger.

Hiniennel rik ez eo an *emgleviad* zoken evit pep ezel eus ur c'houblad hogen tu a zo da sevel un *emgleviad* ouzhpenn evit ur c'houblad.

Lod *kileed*, c'hoant ganto d'ober hent a-gevret a c'hello ivez sevel strolladoù o devo un *emgleviad* o talvezout evit ar strollad-mañ strollad.

Roet e vo an *emgleviad* da benntieg ar *vreuriezh-annezel* a c'hello goulenn e vefe kemmet tra pe dra a-raok reiñ e asant.

Pep *kile* a raio e *engouestladenn* e-doug ul lid (gw. amañ da heul) peurliesañ da geñver un emvod eus ar *Genunaniezh* en diskar-amzer met tu a vo ivez d'ober e *engouestladenn* d'un degouezh all..

Ma'z eus ezhomm e c'hello ar *c'hile* kemm e *emgleviad* e-doug ar bloavezh. Kement-mañ zo da vezañ gwelet gant an ambrouger a gelaouo ar penntieg.

Bez e c'hello ivez ar *c'hile* goulenn kaout un ambrouger all, barrekoc'h marteze d'e skoazellañ.

Dieub e chom bepred ar *c'hile* da zivizout paouez gant e *engouestl* e-doug ar bloavezh.

## Un engouestladenn war argresk

*Engouestl* ar *c'hile* zo dezhañ herouezañ e vuhez kristen o reiñ dezhañ an tu da heuliañ un hentadur frouezhus war an dachenn kristen, denel ha sevenadurel.

E sell da vont tre e lid an Emglev gant e sevenadur dezhañ e-unan e klasko ar *c'hile* tennañ e vad, gant harp e ambrouger, eus teulioù ar *Genunaniezh* hag eus kement tra a c'hello e skoazellañ a-fet buhez kristen hag enstuzegezh.

Ouzhpenn ar pezh a vez kinniget da holl berzhidi ar *Genunaniezh* e vo tu da aozañ evit ar *gileed* o-unan prantadoù a stummidigezh, retredoù speredel hag emvodoù breurel all.

Goude e vloavezh *engouestl* e c'hello ar *c'hile*, ma fell dezhañ mont pelloc'h, sevel un *emgleviad* nevez hag ober un *engouestl* evit ur bloavezh all.

Goude pevar bloavezh *engouestl* e c'hello ober un *engouestl da vat* evel *kile* e stern *Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna*. Koulskoude e c'hello bepred chom a-sav gant e *engouestl* pa fello dezhañ.

Bep bloaz, da-geñver un emvod eus ar *Genunaniezh*, ma'z eus tu, e raio en-dro e *engouestl* war un dro gant ar re o devo graet eveltañ o *engouestl meur*.

Ar *gileed* o devo graet o *engouestl meur* ne vo ket ret dezho sevel un *emgleviad* a vloaz da vloaz hogen gant skoazell o ambrouger e klaskint buheziñ gwelloc'h-gwell o galvadenn e stern ar *Genunaniezh*.

E dibenn emvodoù ar *Genunaniezh* e lavaro ar *gileed* o fedenn enkoulmañ war un dro gant holl izili ar *Genunaniezh*.

Lod *kileed* a vo dilennet evit kemer atebegezhioù e *Kuzul Tiegezh Santez Anna*.

Lod *kileed* engouestlet da vat a c'hello ober un emouestladenn gant leoù prevez evel rakwelet gant Gwir an Iliz.

### ÖARVENNADOÙ KEVREDIN BUHEZ AR *gileed*

El *Levr Emglev* hag en teulioù all boutin da holl berzhidi ar *genunaniezh* e kavo ar *c'hile* framm e *engouestl*.

Ouzhpenn emvodoù ar *Genunaniezh* ha disentezioù e *emgleviad hiniennel* e vez kinniget d'ar *c'hile* un nebeud engouestloù:

- Kejañ ingal gant e ambrouger - da nebeutañ ur wech bep tri miz - ha lodennañ gantañ a-zivout endalc'hioù pennañ e vuhez en doare da glask o buheziñ e sklêrijenn Doue hag en ur glask dizehan seveniñ e vennantez

- Sevel ul lizher bep tri miz d'e ambrouger gant un nebeut keleier a chello bezañ lodennet gant ar *Genunaniezh*.

- Daremprediñ ar *vreuriezh-annezel* ma vo stag outi ha zoken, ma'z eus tu, dont da dremen prantadoù buhez kumuniezhel enni.

- Kemer perzh en emvodoù reoliek aozet e stern ar *Genunaniezh*.

Mar ne glotfe ket, gant abeg mat, tra pe dra gant buhez ur *c'hile* ez eus tu da azasaat an traoù gant ma vo doujet ouzh gras engouestlidigezh ar *c'hile*.

## Krefen boutin evit sevel e *emgleviad*

Kinniget e vez d'an danvez *kile* sevel e *emgleviad* diouzh un nebeud krefen amañ da heul, dezhañ da ziskleriañ penaos e klasko buheziñ ar c'hrafmañ-kraf e-doug e vloavezh engouestlañ. Bez e c'hello ivez ouzhpennañ traoù all diouzh e vuhez hag e c'halvidigezh dezhañ e-unan.

Gant e *emgleviad hiniennel* - na vo roet da anavezout an diferadurioù anezhañ nemet d'e ambrouger ha da benntieg ar *vreuriezh-annezel* ma vo stag outi - e vo harpet ar *c'hile* en e hentadur evit pleustriñ en e vuhez pemdeziek galvadenn ar *Genunaniezh*.

### **Ar vuhez pediñ**

Dre ar bedenn eo e pleustro da gentañ ar *c'hile* galvadenn gevredin ar *Genunaniezh* da vont tre e lid an Emglev.

Er bedenn eo e kavo an nerzh d'ober eus e vuhez ur c'hinnig speredel oc'h en em wriziennañ en e sevenadur evit dispakañ e vuhez kristen gant holl binvidigezhioù e natur den.

En e *emgleviad* e tisklerio ar *c'hile* war betra e fell dezhañ pouezañ e-doug e vloavezh *engouestladenn* en doare da zizoleiñ gwelloc'h ar bedenn evel ma vez buhez er *breuriezhoù-annezel* (ar veuleudi, an azeulerezh, an orezon diazezet war Gomz Doue, pedenn ar Rozera...) ha da nevesaat e vuhez ouzh eienenn ar sakramantoù hervez diferadurioù reol an Iliz.

Gant skoazell e ambrouger e klasko enta degemer deiz-ha-deiz gras ar *Genunaniezh* en doare da reiñ klod d'an Aotrou en e vro.

### **Buhez nevez, enstuzegezh ar feiz hag abostolerezh**

Evel holl berzhidi ar *Genunaniezh* ez eo galvet ar *gileed* da vuheziñ enstuzegezh ar feiz en o fobl ha dre-se da desteniañ, hervez o stad buhez, eus Kelou Mat ar Silvidigezh er C'hrist. Evit gwir ez eo dre un eskemm burzhudus en deus ar C'hrist gwisket hor sempladureh evit hon gwiskañ gant e splannder ha treuzneuziañ hor buhez pemdeziek gant e c'hloar. Ar sevenadur kristen zo

dezhañ erzerc'hañ Emglev Doue gant an den hag herouezañ al lid anezhañ e buhez an dud.

Bezañ *kile* ne dalv ket da gentañ sammañ obererezhioù ouzhpenn met sevel ur gwir steuñv a vuhez evit buheziñ muioc'h-mui gras Emglev Doue gant e bobl dezhañ e-unan peursevenet e Jezuz ha lidet en e sevenadur.

Da bep *kile* enta da ziverzout, gant skoazell e ambrouger ha harpet war al *Levr Emglev* ha war *Levr burzhudoù Doue* en e vro, petra a c'hello pleustriñ a-zevri e-doug e vloavezh, peseurt obererezhioù a chello sammañ evit mont war-raok gant seurt hentadur.

### **Paourentez, diweirded, sentidigezh**

Galvet eo ar *c'hile*, hag eñ e darempred gant ur *vreuriezh-annazel* da zizoleiñ en e vuhez nerzh karantez Doue a laka da sevel ennomp an drugaregezh hag ar veuleudi hag hon doug d'en em ginnig d'an Tad war un dro gant ar C'hrist o tegemer ar vuhez nevez er Spered Santel.

Kinniget e vo d'ar *c'hile*, hervez e hentadur hag e stad buhez, dizoleiñ ar baourentez, an diweirded hag ar sentidigezh evel donezonoù a briz evit bevañ neshent ouzh Doue.

Galvet eo enta ar *c'hile* da vevañ gant eeunded, hep foraniñ; da zibab un doare bennak da yuniñ (war ar boued met ivez ar skinwel, ar butun...); da vezañ evezhiek ouzh ezhommoù ar beorion.

A-zivout an diweirded e klasko ar *c'hile* buheziñ erverkadurioù an Iliz hervez e stad buhez evel un elfenn eus diougonerezh Doue en e geñver.

O vezañ feal d'e *emgleviad* hiniennel ha da zarvennadoù boutin *kileed* ar *Genunaniezh* ez eo galvet ar *c'hile* da vont tre en ur sentidigezh karantezus diazezet war arglask an hesented ouzh ar Spered Santel.

### **Stummidigezh denel ha kristen**

Ar *c'hile* a glasko tennañ e vad eus e *engouestladenn* evit en em stummañ war an dachenn denel ha kristen gant skoazell ar *Genunaniezh* war-bouez deznadiñ gant e ambrouger petra a c'hell bezañ pleustret a zevri-kaer gantañ evit ma teufe da vezañ muioc'h-mui maen bev en Iliz ar C'hrist.

Klasket e vo kinnig d'ar *c'hile* mont tre e steuñv a garantez an Aotrou Doue war an den, par ha parez, diskuliet gant ar Skritur Santel ha dizoleiñ pinvidigezhioù Korf ar C'hrist, ar stadoù buhez disheñvel, ar gouniñverezhioù liesseurt en Iliz...

Kouviet e vo bepred d'en em wriziennañ e teñzorioù enstuzegezh ar feiz en e bobl ha d'en em zispakañ gwelloc'h-gwell en e sevenadur en doare da ganañ klod Doue gant holl binvidigezhioù e voud den.

### **Gwazerezh kumuniezhel**

Ouzhpenn engouestladennoù e vuhez e tibabo ar *c'hile* gant skoazell e ambrouger un doare bennak da gemer perzh er gwazerezh kumuniezhel e stern ar *Genunaniezh* evit pleustriñ e c'halvadenn da servijañ Doue war un dro gant e vreudeur.

Bez e c'hello dont da labourat un tammig evit ar *vreuriezh-annezel* ma vezo stag outi, kemer perzh en aozidigezh emvodoù ar *Genunaniezh*... Pep hini a gavo e zoare da wazañ, zoken traoù uvel kenañ, o c'houzout ma vo un eienenn a c'hras evitañ hag evit e vreudeur.

Damantus e vo ar *c'hile*, diouzh e araezioù bevañ, da harpañ oberennoù ar *Genunaniezh* ha pergen hini e *vreuriezh-annezel*.

### **Lid an engouestladenn**

Lid *engouestlañ Kileed Tiegezh Santez Anna* a vo graet peurliesañ da geñver emvod kentañ ar *Genunaniezh* (da-geñver an distro e miz Gwengolo pe miz Here) pe da-geñver un emvod all eus ar *Genunaniezh* pe c'hoazh e stern ar *vreuriezh-annezel* ma vo ar *c'hile* stag outi.

Pep *kile* en devo savet teir skouerenn neuze eus e *emgleviad*: unan da chom gantañ, unan all da vezañ roet d'e ambrouger hag an trede a vo lakaet e-pad al lid dirak skeudenn santez Anna a chomo gant ar penntieg.

E-doug un oferenn pe ul lidvezh e vo galvet pep *kile* (pe ar c'houblad) gant *Kerreizher Tiegezh Santez Anna* pe gant *penntieg* ar *vreuriezh-annezel*. Gant un nebeud komzoù e vo kinniget ar *c'hile*.

Ur wech bet kinniget ar *c'hile* pe ar *gileed* ma'z eus meur a hini oc'h *engouestlañ* d'an deiz-se, e taoulinint hag e tistagint o fedenn engouestlañ:

**"Hon Tad eus an neñv, kaset hoc'h eus ho Mab er bed evit hor salviñ dre E Groaz Santel hag hon dieubiñ diouzh sklavelezh ar pec'hed.**

**Salver Jezuz, dasprenet hoc'h eus gant ho kwad tud eus pep pobl, eus pep yezh, evit ober anezho Pobl Doue.**

*Spered Santel emaac'h o lakaat da sevel e kalon pep pobl ar c'han nevez dre Jezuz Krist evit klod an Tad.*

*Bennozh deoc'h Aotrou Doue evit ar silvidigezh kinniget dimp, bennozh deoc'h evit ho trugarez!*

*Leun a drugaregezh evit hoc'h holl vadoberoù, me va anv... a fell din hiziv engouestlañ evel kile e Kenunaniezh Tiegezh Santez Anna hag hi e-barzh tiegezh meur Jezuz a zo an Iliz.*

*Dindan gwarez santez Anna e vennan kerzhout war hent ar Pask, degemer drezi ar Werc'hez Vari evit bevañ neshent ouzh Jezuz dindan lusk ar Spered Santel.*

*Mennet on da zegemer bemdez-Doue c'hwezh ar Spered Santel ha da vont tre e lid meur an Emglev deraouet da geñver ar Pantekost o kanañ meuleudi an Aotrou dre va buhez a-bezh gwriziennet ha dispaket e sevenadur va fobl.*

*Bennozh deoc'h Aotrou Doue c'hwi hag a ra pep tra nevez gant c'hwezh ar Spered Santel !*

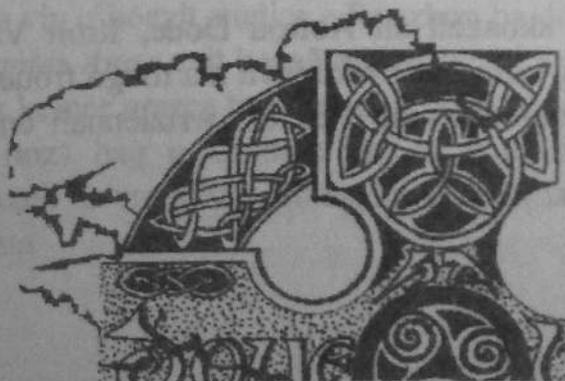
*En em fiziout a ran e santez Anna evit kreskiñ en anaoudegezh hag e karantez Jezuz Krist gwir Doue ha gwir den, ganet eus ar Werc'hez Vari hor Mamm hag hor Rouanez hag e c'houlennan pedenn va breudeur."*

Ur wech distaget ar c'homzoù-se e lezo ar *c'hile* ur skouerenn eus e *emgleviad* dirak skeudenn santez Anna. Kanet e vo ur meulgan d'ar Spered Santel. Degemeret e vo Komz Doue. Kanet e vo da santez Anna ha d'ar Werc'hez Vari ha tu a vo da genderc'hel gant ar veuleudi.

Gant ar *c'hile* a grogo gant un amzer arnodiñ e vo graet an hevelep lid a-ouez d'e baeron ha da benntieg ar *vreuriezh-annezel* ma vo stag outi pe d'unan bennak en devo anvet evit kemer e lec'h.

Da geñver e bempvet *engouestl* e c'hello ar c'hile distagañ e *engouestl meur* en ur lavarout ouzhpenn:

**"Astennit ho pennozh warnon Aotrou, mirit va spered en ho kouloù, va c'halon en ho karantez ha va oberoù en ho mennantez santel. "**



✿ Stagadenn. Skouerioù emgleviadoù

**Emgleviad un den yaouank nevez dizoloet gantañ ar feiz kristen:**

Gurvan Pennarstêr  
Kerboul  
Landerne

D'an 30 a viz Eost 200...

Ra vezo meulet Jezuz Krist !

Me Gurvan, goude bezañ prederiet mat ha diverzet gant skoazell breuriez-h-annezel Tiegzh Santez Anna ar Vouster a fell din bezañ kile evit mont war raok gant va buhez kristen e Breizh.

Ouzhpenn an darvennadoù boutin da holl berzhidi ar *Genunaniezh* ma rin va seizh gwellañ evit o buheziñ, em eus divizet, goude bezañ prederiet gant skoazell va faeron Fulub:

- War dachenn ar vuhez pediñ: da ginnig va devezh bep beure da Zoue, da gemer ur prantad pediñ diouzh an noz gant meveriañ ur c'hevren eus ar Rozera ha lenn Aviel an deiz.

- War dachenn ar sakramantoù: da glask mont da gofes da geñver ar gouelioù meur ha mont ur wech an amzer d'an oferenn war ar pemdez ouzhpenn ar Sul.

- War dachenn ar stummidigezh: da lenn un nebeut levrioù hon eus termenet a vefe mat din o lenn e-doug ar bloaz.

- War dachenn an abostolerezh hag an emwriennañ sevenadurel: da genderc'hel gant va c'hentelioù brezhoneg ha gant ar *c'helc'h* o klask karout va nesañ ha bezañ habaskoc'h gant an dud; da vont da skoazellañ da zerc'hel stalig Tiegzh Santez Anna da geñver ar gouelioù.

- War dachenn ar baourentez, an diweirded, ar sentidigezh: da glask ober diouzh ar pezh zo skrivet er c'hrefenn boutin.

- War dachenn ar gwazerezh kumuniezhel: da vont da dremen un nebeud devezhioù e Lann Anna e-doug ar goañv ouzhpenn va sizhunvezh e-pad an hañv evit skoazellañ gant al labourioù.

Goulenn a ran skoazell an Aotrou Doue, Itron Varia Breizh, santez Anna, sant Gurvan hag holl sent Breizh evit ma tougo frouezh va bloavezh kile en doare ma teufen muioc'h mui d'en em wriziennañ en Aotrou Doue war zouar Breizh.

**Emgleviad ur c'houblad.**

Pol ha Riwanon Keruzore

Kerlioù

Banaleg.

D'an 19 a viz gwengolo 200...

Emskiantek eus hor gwanderioù e trugarekaomp an Aotrou Doue evit ar c'hras da vezañ kileed *Tiegezh Santez Anna* ha dre-se da vont war-raok gant hor buhez kristen e Breizh.

War dachenn ar bedenn e klaskimp, e-doug ar bloavezh-mañ, bezañ evezhiekoc'h e-pad hon devezh labour ouzh mouezh an Aotrou Doue. Kenderc'hel a raimp da bediñ ar chapeled a-gevret. Klask a raimp ivez kaout ur prantad pediñ gant hor bugale ur wech ar sizhun.

Divizet hon eus kemer perzh er strollad a ra war dro an oferennoù e brezhoneg en hor c'hornad.

Laouen omp da zaremprediñ breuriezhañnez ar Vouster ha da vezañ skoazellet gant hor paeron Fulub evit hor buhez speredel.

Divizet hon eus ober ur staj e Skaer e-pad an hañv evit dont a-benn da gomz gwelloc'h brezhoneg en hor buhez pemdeziek.

Gant ar vugale e kemerimp perzh e pardonioù e-pad an hañv en ur glask o lakaat da anavezout ha da garout santualioù ar vro.

Evit kement-se e c'houlennomp bennozh an Aotrou Doue hag en em fiziomp e pedenn holl izili *Tiegezh Santez Anna*.

**Emgleviad ur studier.**

Iwan ar Saoz

Kermouchouch

An Ignel

D'ar 1 a viz Here 200...

Ar bloaz-mañ e vin c'hoazh studier e Roazhon ha divizet em eus dont da vezañ kile *Tiegezh Santez Anna* evit bezañ muioc'h mui kristen ha brezhon.

Divizet em eus kemer amzer bemdez evit pediñ (a-raok mont d'ar skolveur ha diouzh an noz) hag e kendalc'hin da vont da strollad pediñ ar studierion. Gant skoazell ar vreuriezhañnez e klaskin lavarout un tamm ofis e brezhoneg bep sizhun

Henchet gant va ambrouger Benead e fell din lenn al levrioù a c'hello va stummañ war an dachenn sevenadurel. Divizet em eus studiañ istor Breizh.

O trugarekaat an Aotrou Doue evit ar c'hras da vezañ e anavezet em bro e kendalc'hin da glask diverzout mennantez Doue warnon er sklêrijenn hag el levenez.

### Emgleviad ur c'houblad.

Klaoda hag Annaig Mane.

Pennprad

Kervignag

D'an 8 a viz Gwengolo 200...

Emaomp o taremprediñ *Tiegezh Santez Anna* abaoe tri bloaz hag ar bloaz-mañ hon eus divizet dont da vezañ *kileed*. Ouzhpenn an emgleviad hiniennel a ra pep hini ac'hanomp e fell dimp goulenn skoazell an Aotrou Doue dre hanterouriezh Itron Varia Breizh, santez Anna hag holl sent Breizh evit bezañ harpet en hon hentadur a vuhez kristen e Breizh. Divizet hon eus kaout ur prantad pediñ bep noz gant ar vugale ha lenn ganto Aviel ar sul e brezhoneg zoken pa n'eus ket tu da gaout an oferenn en hon yezh. Divizet hon eus kejañ ingal gant izili eus ar genunaniezh o chom nepell diouzhimp hag a vefe laouen d'en em gavout ganimp ur wech an amzer mennet ma'z int da gaout darempredoù kristen ha breizhek. N'en em gavomp ket barrek da zivizout netra ouzhpenn evit ar poent hogen chom war selaou a glaskimp ober evit diverzout galvadennoù Doue warnomp a-hed ar bloavezh-mañ.

### Emgleviad ur strollad kileed.

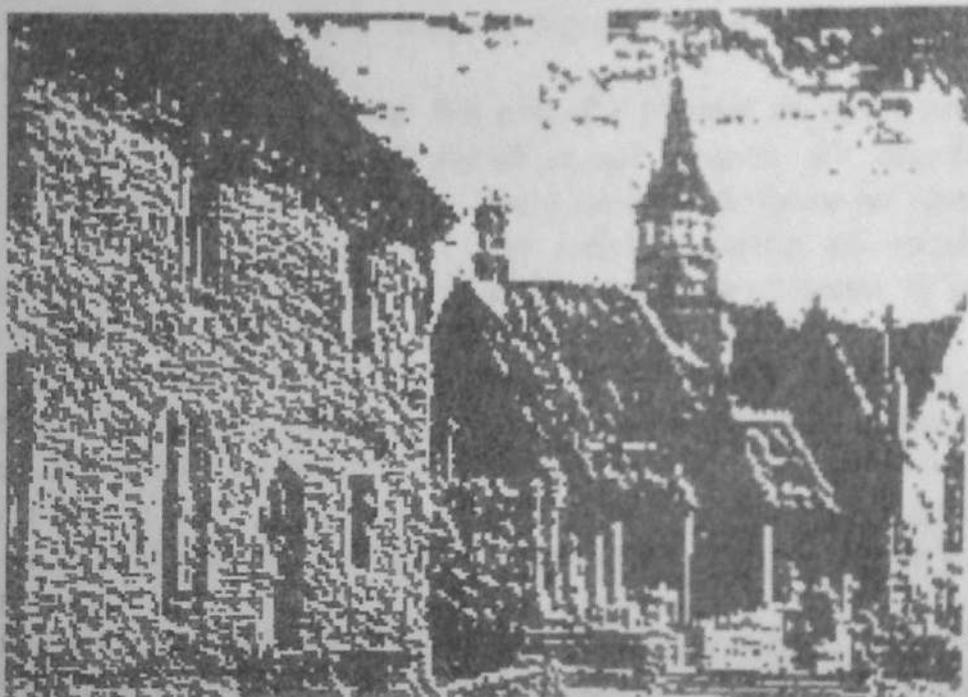
D'an 28 a viz Eost 200...

Ganimp ni hon tri, Killian Ruyet (ar resto, Teiz), Yann Evano (Resthouarnet, Sant Teve), Nolwenn Trehin (Ar Voustoer, Plescob) ac'hanomp kileed *Tiegezh Santez Anna* hervez emgleviadoù hiniennel eo bet divizet sevel un emgleviad kevredin mennet ma'z omp da sevel ur strolladig kileed en em gavo ingal e-doug ar bloaz.

Divizet hon eus en em gavout bep gwener da noz evit pediñ ofis ar gousperoù. Ur wech bep pemzektez en em gavimp d'ar meurzh da noz evit studiañ a-gevret istor Breizh gant ur berrzispieg savet gant unan ac'hanomp pep hini d'e dro. En em glevet hon eus ivez gant ar gumuniezh evit kaout peder

gwech un tamm kelennadenn a-zivout enstuzegezh ar feiz e Breizh. Raktres ur birc'hirinadenn etrezomp zo ivez.

Goulenn a reomp bennozh an Aotrou Doue war hor strolladig kileed evit ma vo frouezhus ar bloavezh-mañ.



...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

### ... ..

... ..



... ..

### ... ..

... ..

... ..

... ..

## Bevañ dindan bennozh Doue e Breizh

Jestr gwelus diwezhañ Jezuz war an douar a voe hini ar vennozh: "*O vezañ savet e zaouarn, en o bennigas. Hag e-pad ma oa ouzh o bennigañ en em zispartias diouto hag e voe douget d'an neñv.*" (Lk 24, 50-51)

Deuet eo ar jestr-mañ a vennozh da vezañ nes dimp gant an delwennouriezh vreizhek a vourras diskouez Jezuz Dasorc'het o vennigañ. Gwelet e vez alies war ar c'halvarioù meur pe c'hoazh gant derc'hadurioù unveziat o tiskouez dimp Jezuz savet e zaouarn gantañ en ur vennigadenn lidel, dres kent dezhañ pignat d'an neñv.

Lakaat a ra bennigadenn Jezuz bet roet d'e Ebestel da sevel enno ar vennozh en distro: "*Hag int, goude bezañ stouet dirazañ d'e azeuliñ, a zistroas da Jeruzalem, gant levenez vras, hag e vezent dalc'hmat en Templ, o veuliñ hag o vennigañ Doue.*" (Lk 24, 52-53) Bennozh Jezuz zo anezhi ur vammenn dilavarus a levenez. Ganti eo ez eo bet mezevellet kalonoù ar sent o deus lidet a remziad da remziad an Emglev Nevez e Jezuz Salver.

E Jezuz e vez berrzastumet lusk daouel ar vennozh diskuliet gant an Testamant Kozh: ar c'hras o tiskenn eus Doue hag an trugarekaat o sevel eus kalon an den. E Jezuz ez eo bet roet pep tra gant an Tad (Kv 1Ko 1,7) ha "*gant Abraham, an den a feiz*" (Kv Ga. 3,9) ez omp benniget gant "*pep bennozh speredel*" (Ef 1,3.). Dre Jezuz e tougomp trugaregezh d'an Tad evit e holl roadoù (kv 1P 1,3-5.)

Fellet ez eus bet d'ar Vretoned e ve merket an egor a-bezh gant al lusk daouel-se evit intrañ gwelloc'h o buhez en he fezh. Eno emañ ijin arz kristen Breizh gwriziennet en hengounioù kelt evit ezteurel hollvezañs bennozh Doue hag ar ret d'he degemer evit an den gloazet gant ar pec'hed, galvet eñ ivez da vennigañ Doue dre e vuhez kevan. Azon ar pardonioù ez eo ivez, anezho bodadegoù-gouel tud pec'her ha salvet, galvet d'en em laouenaat diwar Hedrugarez Doue.

Gant sent diazezour Breizh eo bet kemennet Aviel ar Vuhez e-kichen ar feunteunioù glanaus a grogas neuze o dourioù da ganañ bennozh frouezhus Doue Tad, Mab ha Spered Santel. Dre o gouniñverezh en em roas Komz Doue da vezañ klevet war ar menezioù santel. Dre o feiz oc'h oberiañ dre ar garitez (kv Gal 5,6) e luc'has gouloù an Dasorc'hed e flammoù an hen tantadoù-lid evit lakaat da sevel trugarekadenn nevez ar re salvet. Drezo eo evel ma vije bet badezet ar grouadelezh en he fezh evit kanañ he meulgan a vennozh d'ar C'hrouer.

Ned eo Doue Krouer ha Salver nemet *bennozh*. Doue a vennig dre e Gomz hag evitañ *lavarout zo ober*: "*Komzet en deus ha setu ma oant krouet.*" (S 33,9) Dre e gomz e krouas an hollved: "*Hag e lavaras Doue: 'Ra vezo gouloù !' hag e voe gouloù.*" (Gn 1,3) Krouet diwar skeudenn Doue hag hañval outañ, ez omp graet evit *lavarout hag ober* vad. Galvet omp da vennigañ Doue, da vevañ dindan e vennozh ha da vevañ diwarni. "*Bennigañ a rin an Aotrou e pep amzer, dalc'hmat e vezo e veuleudi em genoù*" eme ar Skritur dimp (S 33,1). Sed ar furnez deroet gant Tobit d'e vab Tobit: "*E pep degouezh, bennig an Aotrou Doue, ha goulenn digantañ ma vo reizh da hentoù, ha ma raio berzh da holl emelloù ha mennadoù.*" (Tob. 4,19). Nerzh David e oa, eñ hag a ouie bezañ benniget "*ensac'het er sac'hig a vuhez gant an Aotrou e Zoue.*" (1S 25,29)

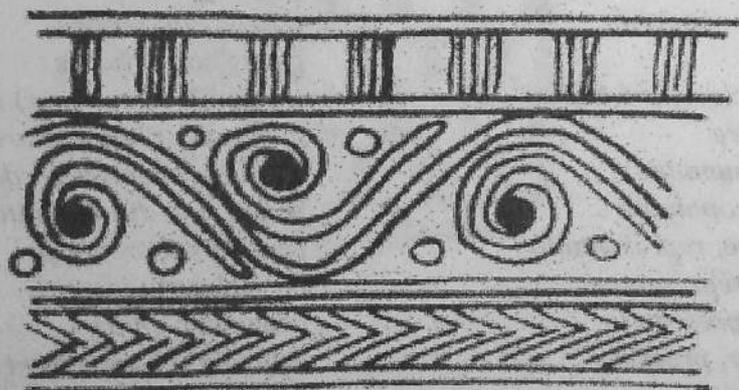
Holl istor Israël zo anezhañ istor ar vennozh bet *grataet* da Abraham - "*Me az pennigo hag e rin bras da anv, a vo ur vennozh. Benniget e vo drezout holl gerentiezhoù an douar.*" (Gn 12,2-3) - ha roet e Jezuz, an hini benniget a zeu en anv an Aotrou" (kv Lk 19,38.).

Evel er goubledenn etre grataenn Doue hag he sevenidigezh e kaver Anna ha Yoakim ma chom mut ar Skritur diwar o fenn evit komz splannoc'h eus ar Verb deuet da vout den en o merc'h Mari. En Aviel hervez sant Lukaz e welomp, hag int o-daou *leuniet gant ar Spered Santel* (1,41.67.) diouzh un tu Elizabed o lavarout da Vari "*Benniget out e-touez ar gwraez, ha benniget frouezh da gorf*" (Lk 1,42.) ha ha diouzh an tu all Zakaria o c'harmiñ: "*Ra vo benniget an Aotrou Doue Israëll, dre m'eo deuet daa welout hza da zaspren e bobl.*" (Lk 1,68) War o lerc'h o deus ar feizidi benniget Doue evit Keloù Mat ar Silvidigezh e Jezuz ha degemeret o deus en o buhez bennozhioù Doue. Kement-se a c'hoarvezas ivez e Breizh evel ma vez skeudennaouet kaer-marzhus gant buhez hor sent hag evel ma vez testeniet dispar gant sevenadur kristen Breizh. Sent Breizh o deus graet eus ar gomzenn-mañ eus an abostol Pêr o zra dezho: "*Bennigit kentoc'h, rak galvet oc'h bet end-eeun da gaout ar vennozh da lod-hêrezh.*" (IP 3,9) Hag e Breizh eo bet evel siellet bennozh Doue gant paeroniezh santez Anna a zo anezhi parzhiat en istor kristen pobl Breizh.

Ha ni izili *Tiegezh Santez Anna*, ez omp mennet d'hon tro da vont tre en hevelep lusk meur a vennozh. Hervez hor galvidigezh c'houbarzhel ez omp kouviet, dindan gwarez santez Anna, da zegemer bennozh Doue war an douar ma'z omp bet hadet ennañ gant Doue ha da zont da vezañ binvioù a vennozh evit hor breudeur war-bouez lidañ ar C'hrouer ha Salver diouzh ijin enstuziadur ar feiz e sevenadur hor pobl

Kement-mañ avat ne c'hell bezañ nemet oberenn ar Spered Santel, hag eñ eienenn pep santelezh, an donezon ar gwellañ (kv Mk 13,11; Yn 3,34), da vezañ degemeret (kv Rm 8,15) evit ma vo o chom ennomp ha ma c'hello seveniñ e

oberenn (kv Rm 8,9.) Eemplegañ a ra degemeridigezh ar Spered ar gantroidigezh diastal, glanidigezh ar galon eus kement-tra a c'hell noazout ouzh oberenn Doue. War seurt hent en em fiziomp dre santez Anna er Werc'hez Vari leuniet holl gant ar Spered Santel, ha gant skoazell an holl re o deus kerzhet araozomp war hent ar santelezh, e fell dimp bevañ dindan bennozh Doue hag en drugarekadenn, o lidañ Emglev ar Silvidigezh hag o tougen ar goubeizh war an tiriad bet fiziet ennomp gant Doue.

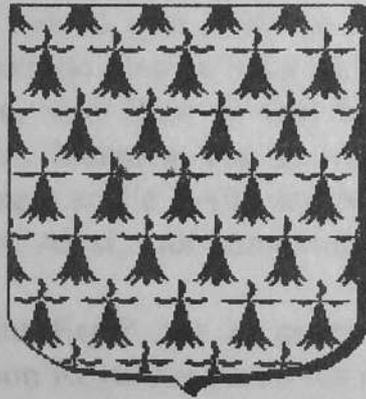


Gerioù dibaot

amreal: <i>activité</i>	ensezañ: <i>implanter</i>
amrederezh: <i>circulation</i>	enstuzegezh: <i>inculturation</i>
amzeriadur: <i>emploi du temps</i>	enstuziañ: <i>inculturer</i>
andoniel: <i>originel</i>	entuañ: <i>adhérer</i>
anien: <i>nature</i>	erbar: <i>projet</i>
araczañ: <i>permettre, procéder</i>	ergorenn: <i>sujet</i>
araez: <i>moyen</i>	erverkadur: <i>prescription, disposition</i>
arglask: <i>recherche</i>	erzerc'hañ: <i>manifeste</i>
argresk (war -): <i>progressif</i>	ezholiñ: <i>désigner</i>
Arloz: <i>Seigneur</i>	genezh: <i>nature particulière</i>
arselliñ: <i>observer, examiner, considérer</i>	goubarzhel.: <i>particulier</i>
benevelezh: <i>féminité</i>	goubeizh: <i>espérance</i>
beziad: <i>donnée, réalité</i>	gouezvoud: <i>présence</i>
brientekaat: <i>privilégier</i>	gougelek: <i>discret</i>
buheziñ: <i>vivre quelque chose</i>	gouniñverezh: <i>ministère</i>
darbennadur: <i>approbation</i>	gourevelezh: <i>masculinité</i>
darvennad: <i>exigence</i>	gouverkañ: <i>souligner</i>
daskemm: <i>changement, modification</i>	gwazañ: <i>servir</i>
daveiñ: <i>référer, rapporter</i>	gwazerezh: <i>service</i>
dec'han: <i>susciter</i>	gwerc'hek: <i>efficace</i>
dedaoler: <i>producteur, créateur</i>	gwerediñ: <i>agir; (-war) avoir une action sur</i>
dedeurel: <i>produire</i>	gwirvoud: <i>réalité abstraite</i>
dended: <i>nature humaine</i>	hedrugarez: <i>miséricorde</i>
denoniezh: <i>anthropologie</i>	hegerzded: <i>disponibilité</i>
derc'hadur: <i>image, représentation</i>	henbatrom: <i>archétype</i>
derc'houezad : <i>représentant</i>	hennadelezh: <i>identité</i>
derc'houezañ: <i>représenter</i>	hennvoud: <i>entité</i>
devoudañ: <i>causer, produire</i>	hentadur: <i>cheminement</i>
dezenvel: <i>désigner</i>	herouezañ: <i>favoriser; promouvoir</i>
deznadiñ: <i>discerner</i>	hesented: <i>docilité</i>
dezvad: <i>statut</i>	hevreinidigezh: <i>corruption</i>
diawelad: <i>perspective</i>	hoali: <i>durée de vie, existence</i>
diferadur: <i>disposition</i>	iziunad: <i>aspiration</i>
diougonañ: <i>éduquer</i>	kanttreiñ (ouzh): <i>(se) convertir</i>
diougonerezh: <i>pédagogie</i>	karusted: <i>bienveillance</i>
dirvoud: <i>réalité concrète</i>	kefleuniañ: <i>accomplir</i>
diweirded: <i>chasteté</i>	kelennadenn: <i>enseignement</i>
doareen: <i>caractère (d'un être, d'une notion)</i>	kemennad: <i>destinataire</i>
emouestladenn: <i>consécration</i>	kendoniezh: <i>harmonie</i>
emveli: <i>souveraineté</i>	kenilañ: <i>susciter</i>
Endenadur: <i>Incarnation</i>	kentradiñ: <i>inaugurer</i>
engouestladenn: <i>engagement</i>	kenunaniezh: <i>communion</i>
enhentañ: <i>initier</i>	kerreizher: <i>modérateur</i>
enkoulmad: <i>engagé</i>	kerrin: <i>sacrement</i>
enkoulmañ: <i>s'engager</i>	keveler: <i>acteur, coopérateur</i>

kevredin: *commun*  
 krennva: *sommaire*  
 kreud: *chair*  
 levierezh: *gouvernement*  
 loezañ: *dissoudre*  
 meged: *honneur*  
 meizadañ: *concevoir*  
 meveriañ: *méditer*  
 modelezh: *modalité*  
 neshent: *intime*  
 pazennoù ardreuziñ (etrezek): *étapes (vers)*  
 piaouel: *propre, particulier*

raklun: *programme*  
 retvez: *nécessité*  
 sevenadur: *culture (en général)*  
 skarat: *décider, statuer sur*  
 stuzegezh: *culture, façon de vivre de se  
comporter*  
 tidek: *arbitraire*  
 trozadur: *transgression*  
 trugaregezh: *action de grâce*  
 tun: *artifice*  
 unsolwez: *consubstantiel*  
 unveziat: *singulier*





## La Famille Sainte Anne

### Une Famille spirituelle

**"Je veux chanter sans fin les miséricordes du Seigneur,  
de génération en génération, mes lèvres publieront ta fidélité." (Ps 88,1)**

Notre coeur déborde d'actions de grâces, faisant mémoire des oeuvres merveilleuses du Seigneur en vue de notre salut.

Oui, nous le savons, pour ramener à Lui l'humanité égarée par le péché, Dieu s'est choisi un peuple, Israël. Avec lui, il a scellé une Alliance afin de l'éduquer à vivre en Sa présence.

C'est dans ce peuple hébreu que le Verbe de Dieu a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme pour le salut de tous les hommes. Jésus le Christ, Fils Unique de Dieu, vrai Dieu et vrai homme, a révélé le visage d'Amour du Père de tous les hommes. Par sa mort sur la Croix et par sa Résurrection, il a définitivement scellé l'Alliance Nouvelle du Salut et nous a arraché au péché et à la mort. Ainsi, tout homme qui croit en Lui, passe de la mort à la vie.

Par l'effusion du Saint Esprit sur la première Eglise, le jour de la Pentecôte, Dieu a inauguré son Royaume parmi les nations et a manifesté, par le *miracle des langues*, que tous les peuples selon leur spécificité, dans leur propre langue et culture, sont appelés à accueillir la vie nouvelle de l'Esprit.

Oui, c'est au coeur de sa propre histoire que chaque peuple est appelé à s'ouvrir au salut et à entrer avec sa culture particulière, dans *la grande célébration de l'Alliance*, en apportant donc toutes les richesses de son humanité à la grande famille des enfants de Dieu, de manière à glorifier le Seigneur Jésus, dans la puissance du Saint Esprit, pour la gloire du Père.

Pour entrer dans cet extraordinaire dessein d'amour de Dieu sur l'humanité, les chrétiens se confient naturellement à la Vierge Marie dont la sollicitude maternelle s'étend à toute l'Eglise et à tous les hommes depuis que le Christ, à la Croix, nous l'a donnée pour Mère. Elle était parmi les apôtres, le jour de la Pentecôte, et elle intercède sans cesse pour que l'Eglise accueille le souffle vivifiant de l'Esprit.

Epouse parfaite du Seigneur et image prophétique de l'Eglise, Marie aide le peuple de Dieu qui doit discerner les appels de l'Esprit dans un monde encore marqué par le péché et ses conséquences, et dans lequel les chrétiens,

pèlerins vers le Ciel, doivent cheminer, se convertir toujours plus à la vie de l'Esprit et témoigner du Christ vivant dans leur vie.

Fille de Sion fleurie sur l'*Arbre de Jessé*, la Vierge Marie est le fruit sublime de la longue et laborieuse éducation divine d'Israël. La Tradition nous rapporte que Marie est fille d'Anne et de Joachim, un couple issu du *saint reste d'Israël* demeuré fidèle au Seigneur, malgré toutes les tribulations et les infidélités du Peuple Elu. Sur intervention divine, sainte Anne mit au monde Marie, préservée du péché en vue de devenir mère du Messie d'Israël, Sauveur des hommes. Fille d'Israël et Mère de tous les hommes, Marie intercède pour chaque peuple appelé à entrer dans la grande famille de Dieu en y apportant ses richesses propres.

C'est en terre de Bretagne, où les chrétiens reçoivent traditionnellement Marie *des mains de sainte Anne*, qu'est née notre famille spirituelle: *Tiegezh Santez Anna*, la *Famille Sainte Anne*.

Au coeur de l'Eglise, ses membres sont appelés à vivre le mystère de l'Incarnation et de la vie nouvelle dans l'Esprit en s'attachant plus particulièrement à incarner leur foi au sein de leur culture propre. Ils célèbrent donc l'Alliance du Salut en épanouissant leur vie chrétienne dans le terreau culturel de leur peuple et en favorisant toutes les expressions de l'inculturation de la foi pour une vie toute enracinée dans le Christ (cf Col 2,7).

**"Tu es digne de prendre le Livre et d'en ouvrir les sceaux, car tu fus immolé et tu rachetas pour Dieu au prix de ton sang, des hommes de toute race, langue, peuple et nation; tu as fais d'eux pour notre Dieu un royaume de prêtres régnant sur la terre." (Ap 5,9)**

## Unis dans la diversité

Rassemblés par Dieu selon des vocations diverses, les membres de la *Communion Tiegezh Santez Anna* peuvent vivre de la grâce de notre famille spirituelle en étant:

- *engagés dans la Communion*
- *consacrés dans une fraternité de vie*
- *compagnons.*

*S'engager dans la Communion Tiegezh Santez Anna* signifie désirer vivre dans son existence quotidienne, le merveilleux appel à épanouir sa foi chrétienne dans sa culture propre, en union avec notre famille spirituelle, sous le patronage de sainte Anne.

L'*engagement* dans la *Communion* sera fondé sur un certain nombre de documents appelés:

- *Charte de Charité de la Famille de Sainte Anne*, un texte destiné à faire connaître l'appel commun de la *Communion Tiegezh Santez Anna* à partir de la Parole de Dieu;

- *Statuts de la Famille de Sainte Anne*, un texte donnant à connaître ce qu'est *Tiegezh Santez Anna* et comment elle est organisée en l'Eglise;

- *Le Livre d'Alliance de la Famille Sainte Anne*, un texte à caractère essentiellement spirituel et fondé sur l'enseignement du Magistère de l'Eglise pour aider à vivre l'Alliance selon l'appel de *Tiegezh Santez Anna*;

- *Le Livre des merveilles de Dieu en Bretagne*, ayant pour sujet la *célébration culturelle de l'Alliance* en Bretagne selon l'inculturation de la foi dans notre pays (et, plus tard, si Dieu veut, dans d'autres lieux où sera développée la *Famille Sainte Anne* !)

*Se consacrer dans une fraternité de vie* de la *Communion Tiegezh Santez Anna* signifie être appelé à mener une vie communautaire avec des frères et soeurs éventuellement de divers états de vie, rassemblés dans la prière et le partage fraternel, dans une fraternité enracinée dans une culture particulière afin d'entrer dans la célébration universelle de l'Alliance.

La *consécration* dans une *fraternité de vie* s'appuiera sur un certains nombre de documents appelés:

- *Statuts des fraternités de vie de la Famille Sainte Anne*, donnant à connaître la nature et l'organisation des *fraternités de vie* au sein de l'Eglise;

- *Livre de Vie des fraternités de vie de la Famille Sainte Anne*, contenant la règle et les coutumes des *fraternités de vie*.

**Devenir compagnon** dans la *Communion Tiegezh Santez Anna* consiste à vivre un authentique *engagement* de vie chrétienne à caractère communautaire, en communion avec une *fraternité de vie* de la *Communion Tiegezh Santez Anna*, de manière souple et adaptée à chacun, selon une *pacte d'alliance personnelle* valable pour une année et rédigé par le *compagnon* à partir d'éléments communs à tous les *compagnons*, et ceci selon une progression d'année en année.

L'*engagement* des *compagnons* se fondera sur un document appelé *Statuts des Compagnons de la Famille Sainte Anne* et sur le *pacte d'alliance personnel* de chaque *compagnon*.

Ainsi rassemblée par le Christ dans la communion du Saint-Esprit, la *Famille Sainte Anne* est appelée à chanter les louanges de Dieu avec les richesses culturelles de tout peuple où elle sera enracinée pour la plus grande gloire du Père.

**"Que les peuples, ô Dieu, te rendent grâce,  
qu'ils te rendent grâce tous ensemble." (Ps 66,4)**



## Foi et culture

" Mais il ne faut pas perdre de vue que, dans les pays chrétiens ou qui le furent jadis, la foi religieuse et la vie populaire formaient une unité comparable à l'unité de l'âme et du corps. Là où cette unité s'est aujourd'hui dissoute, là où la foi s'est alanguie, les traditions populaires, privées de leur principe vital, se maintiendront-elles et se renouvelleront-elles, fut-ce artificiellement ?" (Pie XII., Août 1953.)

"La pratique multiforme de la sainteté. En divers genres de vie et parmi des occupations différentes, c'est une unique sainteté que cultivent ceux qui sont mus par l'esprit de Dieu; obéissant à la voix du Père et adorant le Père en Esprit et en vérité; ils suivent le Christ pauvre, humble et chargé de sa croix, pour mériter de participer à sa gloire. Chacun doit, selon ses capacités et sans aucune hésitation, s'engager dans la voie de la foi vive qui éveille l'espérance et opère par la charité." (Concile Vatican II, Lumen Gentium n° 41.)

"La rupture entre l'Évangélisation et la culture est sans doute l'un des malheurs de notre temps." (Paul VI, Evangelii Nuntiandi, n°20.)

"La découverte et la réalisation de leur vocation et de leur mission personnelles comporte pour les fidèles laïcs, l'exigence d'une formation à la vie dans l'unité, dont ils portent la marque dans leur être même de membres de l'Église et de citoyens de la société humaine. Dans leur existence, il ne peut y avoir deux vies parallèles: d'un côté, la vie qu'on nomme 'spirituelle' avec ses valeurs et ses exigences; et de l'autre la vie dite 'séculière', c'est-à-dire la vie de famille, de travail, de rapports sociaux, d'engagements politiques, d'activités culturelles. Le sarment greffé sur la vigne qui est le Christ donne ses fruits en tout secteur de l'activité et de l'existence (...) C'est à cette unité de vie que le Concile Vatican II a invité tous les fidèles laïcs en dénonçant avec force la gravité de la fracture entre la foi et la vie, entre l'Évangile et la culture (...)." (Jean-Paul II, Christifideles laici, n°59.)

"Le Concile voulu par Jean XXIII est le premier à consacrer son enseignement à la culture. Il le fait dans la conviction d'éclairer le mystère de l'homme et de l'aider à rejoindre pleinement sa vocation, en accomplissant la mission de l'Église, qui est l'évangélisation. En traitant de culture, Vatican II

s'insère dans la grande Tradition missionnaire, il en assume un héritage et l'actualise." (Cal Poupard, Congrès œcuménique de Bern.1992.

" Veillez par tous les moyens à votre disposition, sur cette souveraineté fondamentale que possède chaque nation en vertu de sa propre culture. Protégez-la comme la prunelle de vos yeux pour l'avenir de la grande famille humaine. Protégez-la ! Ne permettez pas que cette souveraineté fondamentale devienne la proie de quelque intérêt politique ou économique." (Jean-Paul II devant l'Unesco, 2/6/1980.)

" Tandis qu'elle exige des personnes destinataires l'adhésion de la foi, l'annonce de l'Évangile dans les différentes cultures ne les empêche pas de conserver une identité culturelle propre. Cela ne crée aucune division, parce que le peuple des baptisés se distingue par une universalité qui sait accueillir toute culture, favorisant le progrès de ce qui, en chacune d'elles, conduit implicitement vers la pleine explication dans la vérité." (Jean-Paul II, Fides et Ratio, n° 71.)

"La foi qui se fait culture suscite une culture chrétienne. Seule une culture chrétienne est capable de nous offrir, non seulement une *théologie anthropologique* fondée sur la révélation du Christ, image parfaite de Dieu, mais encore une anthropologie théologique qui retrouve dans l'Homme-Dieu l'archétype de toute humanité réelle. Toute culture qui ne ferait pas droit à la condition de l'homme image de Dieu court le risque de l'arbitraire. Le patrimoine spirituel chrétien est l'expression concrète de cette culture imprégnée par l'Évangile créateur de valeurs authentiques. Ce patrimoine est notre trésor de famille, tout en demeurant le patrimoine commun de toute l'humanité. Le problème actuel du chrétien est de *redevenir conscient de lui-même* et de sa ressemblance divine originelle, conscient par conséquent de la valeur du trésor évangélique, seul susceptible de répondre à ses questions, de l'éclairer dans ses doutes, et de projeter la lumière de la foi au cœur des cultures. C'est héritage à transmettre, c'est un projet à accomplir. » (Cal Poupard, Conférence de Porto, 07.02.1991)

## Sous la protection de sainte Anne

### Extraits de la Charte de Charité

"Dieu est amour, dit saint Jean, et celui qui demeure dans l'amour demeure en Dieu et Dieu demeure en lui." (1 Jn 4,16) Tout homme, parce qu'il est l'objet de l'amour particulier de son Créateur, est appelé par le Père, en Jésus Christ, sous le souffle de l'Esprit Saint, à ouvrir son coeur pour être sans cesse comblé par l'amour de Dieu et être ainsi relevé, transfiguré jusqu'à l'union définitive dans la gloire du ciel. C'est l'amour qui permet à la vie de jaillir à nouveau dans le coeur de l'homme blessé. C'est l'amour qui peut susciter un chant de louange dans le coeur de chaque homme, de chaque peuple. C'est un tel chant d'amour que les membres de *Tiegezh Santez Anna - la Famille Sainte Anne* - sont appelés à entonner en germant, en grandissant, en fleurissant et en portant du fruit de sainteté (cf. Col 1,9-11) sur la terre où Dieu les a plantés.

#### **Tout homme sur la terre est appelé par Dieu**

Créé à l'image et à la ressemblance de Dieu (cf. Gn 1,26), l'homme est appelé, ainsi que nous le révèle l'Écriture Sainte, à vivre en présence de son Créateur, et tout au long de l'histoire des hommes, depuis la rupture du premier péché, retentit l'appel d'amour de notre Dieu: "*Adam où es-tu ?*" (Gn 3,9) Après avoir conclu une Alliance avec Abraham et lui avoir donné miraculeusement un peuple pour descendance - le *Peuple Elu* - en vue de ramener à Lui tous les peuples de la terre (cf. Gn 12,3), Dieu, "*quand vint la plénitude du temps, envoya son Fils né d'une femme.*" (Gal 4,4.) La *plénitude du temps* s'identifie avec le mystère de l'Incarnation du Verbe et avec le mystère de la Rédemption du monde: dans le Fils consubstantiel au Père et fait homme dans le sein de la Vierge Marie, s'achemine et s'accomplit le *temps* attendu, temps de grâce et de miséricorde, temps de salut et de réconciliation annoncé par les Prophètes. Le Christ révèle le dessein de Dieu à l'égard de toute la création et, en particulier, à l'égard de l'homme. Il manifeste pleinement l'homme à lui-même et lui découvre la sublimité de sa vocation cachée dans le Coeur de Dieu. Mais le mystère du Verbe Incarné sera seulement pleinement dévoilé quand chaque homme sera réalisé en Lui, fils dans le Fils, membre de son Corps mystique qu'est l'Église (cf. Col 1,24).

En effet, Dieu qui "*veut que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la connaissance de la vérité*" (1 Tm 2,4), a ouvert à tous, en Jésus

Christ, la voie du salut. "Je suis le chemin, la vérité et la vie, dit Jésus. Nul ne vient au Père que par moi." (Jn 14, 6) Par le Christ élevé en dérision sur la Croix par amour pour nous et élevé dans la gloire du ciel où nous sommes appelés à le rejoindre, se produit désormais une attraction universelle vers Dieu (cf. Jn 6, 44) sous la motion du Saint Esprit (cf. Jn 14,20), comme Jésus l'avait lui-même annoncé: "Et moi, lorsque je serai élevé de terre, j'attirerai tous les hommes à moi." (Jn 12,32.) Tout homme sur la terre est désormais appelé à passer de la mort à la vie (cf. Rm 6, 4), grâce à l'Alliance scellée par le sang de Jésus, et à expérimenter, dans l'Esprit Saint, la vie des enfants de Dieu (cf. Gal 4, 4-6). "Comme toi, Père, tu es en moi et moi en toi, priait Jésus avant sa Passion, qu'eux aussi soient en nous, afin que le monde croit que tu m'as envoyé (...) et que tu les as aimés comme tu m'as aimé." (Jn 17,21.23.)

### **Tout peuple sur la terre est appelé par Dieu**

Dieu nous appelle à Lui avec tout ce que nous sommes et la grâce vient même transfigurer les conséquences du péché dans notre vie (cf. Rm 5-6). Si la Bible présente la dispersion des peuples et la confusion des langues, après le Déluge, comme une décision de Dieu (cf. Gn 10), il s'agit cependant d'une des conséquences du péché d'Adam et d'Eve qui voulurent devenir "comme des dieux" (Gn 3,5) et du péché de leurs descendants qui voulurent bâtir "une tour dont le sommet pénètre les cieux." (Gn 11,4) C'est pourtant en appelant tous les peuples, dans leur diversité, que Dieu veut rassembler un peuple nouveau et se réconcilier l'humanité.

L'histoire de l'Alliance commença par un homme, Abraham et sa famille qui fut appelé par Dieu au coeur des événements de sa vie personnelle et duquel naquit le peuple qui fut conduit par Dieu au fil des méandres de son histoire. C'est également dans le concret de sa vie, au coeur de l'histoire de son peuple, que chaque homme est appelé à accueillir le plan de salut de Dieu sur l'humanité. Chaque peuple, en vérité, est appelé par Dieu (cf Ps 116) à entrer dans le mystère de l'Alliance et pour tous les peuples retentit la promesse de Dieu à Abraham: "En toi, seront bénies toutes les nations de la terre." (Gn 12,3)

Jésus a confirmé l'élection d'Israël et également le plan universel de salut pour les nations qui commença à se réaliser par l'envoi du Saint Esprit qui permet à l'Eglise de porter témoignage de l'amour de Dieu par toute la terre (cf. Ac 1,8), à tous les peuples, avec leurs cultures et leurs langues diverses (cf. Ac 2,4). Car le peuple nouveau, la "nation sainte" (1P 2,9) dans laquelle Dieu veut rassembler tous les hommes, grâce au salut qui nous vient du Christ, n'est pas un peuple uniforme mais multicolore, formé par le Saint Esprit selon la diversité de l'humanité et la variété des peuples et cultures: "des hommes de

*toutes races et de toutes langues, de tous peuples et de toutes nations.*" (Ap 5,9-10). Tous les hommes, tous les peuples peuvent désormais, par leur foi en Jésus, profiter de la promesse divine à Abraham: "*Comprenez-le donc, explique saint Paul aux Galates, ce sont les croyants qui sont fils d'Abraham. D'ailleurs l'Écriture, prévoyant que Dieu justifierait les païens par la foi, a annoncé d'avance à Abraham cette bonne nouvelle: Toutes les nations seront bénites en toi. Ainsi donc ceux qui sont croyants sont bénis avec Abraham le croyant.*" (Gal 3, 7-9)

### **Appelés à devenir membres de la Famille de Jésus**

Dieu, *Pasteur d'Israël* (cf. Gn 49,24;Ps 80,2) qui rassemble ses brebis et les mène vers les bons pâturages, suscita des pasteurs selon Son Coeur (cf. Ps 76,21) pour conduire le Peuple Elu par des routes sûres. Mais comme Il l'avait annoncé par son prophète Ezéchiel (cf. Ez 34,12.15), Dieu est venu lui même, par Jésus, afin de rassembler les brebis laissées sans pasteurs. Attirés, nous aussi, par le Père à marcher à la suite de Jésus, le *Bon Pasteur* (Jn 10, 14...), attendant d'être définitivement unis à Lui dans le ciel, avec tous les enfants de Dieu, nous sommes appelés, tout au long de notre vie sur la terre, à être les compagnons de Jésus, les co-voyageurs avec Jésus, les *amis* de Jésus (cf. Jn 15,15), la fraternité de Jésus, l'Église de Jésus. Dieu forme ainsi une nouvelle famille, la *Famille de Jésus*: "*Voici ma mère et mes frères: celui qui fait la volonté de Dieu, dit Jésus, celui-là est mon frère, ma soeur, ma mère.*" (Mc 3,14)

L'Église, selon son nom *ekklèsia*, signifiant *appel* en grec, est ce peuple de Dieu rassemblé par le Christ. En elle se trouvent réunis, par le Saint Esprit, tous les hommes qui ont entendu l'appel du Père dans le Christ Jésus: les habitants du ciel qui sont déjà dans la gloire de Dieu, le Peuple de Dieu en route sur la terre et les trépassés vivant la dernière purification. Tout homme sur la terre, de quelque peuple qu'il soit, est désormais appelé par le Père, par le moyen de l'Église, à revenir à Lui et à être sauvé par la foi en Jésus Christ et par la régénération du Saint Esprit (cf. 2 Thes. 2,13).

### **La Sainte Famille de Nazareth, racine des familles chrétiennes**

Dieu veut nous faire participer à sa vie trinitaire en faisant de nous comme les membres de sa famille. Le plan de salut de Dieu sur l'humanité passe en vérité par la *famille*. C'est avec un couple, Abraham et Sara, que Dieu choisit de sceller l'Alliance et il leur promet, bien qu'ils fussent déjà âgés et demeurés sans enfants, que leur viendrait une descendance aussi nombreuse

que les étoiles du ciel (cf. Gn 15,5-6). C'est par cette famille, de laquelle naquit un peuple, que Dieu a voulu ramener à Lui tous les peuples et former une nouvelle famille, à la fois unie et diverse, avec l'humanité.

Comme il advint avec Abraham et Sara, nous voyons, tout au long de l'Histoire Sainte du Peuple de Dieu, que le Seigneur a donné la grâce d'enfanter à des couples stériles, montrant ainsi sa toute-puissance miséricordieuse et choisissant des hommes pour mettre en oeuvre l'Alliance. Et l'on trouve encore, selon la tradition, à l'aurore de l'histoire de notre salut en Jésus Christ, deux saints époux de Jérusalem, demeurés sans enfants, Anne et Joachim, qui priaient le Seigneur, dans l'attente du Messie promis par Dieu à leur peuple. Le fruit de ce mariage, marqué par l'épreuve, fut béni par Dieu qui produisit le miracle de l'Immaculée Conception de Marie, Mère de Jésus. C'est en Marie, gardée du péché en vue de son rôle unique dans l'histoire du salut, que Dieu a voulu devenir homme. Et Dieu a encore choisi une famille, celle de Marie et Joseph, afin de sceller l'Alliance nouvelle et éternelle en Jésus Christ.

Dans la Sainte Famille de Nazareth se trouvent comme résumée toute l'anthropologie biblique, révélant le projet d'amour du Créateur sur l'être humain, homme et femme, créé à l'image de Dieu. C'est là que Dieu commença à restaurer l'humanité dans le Nouvel Adam, Jésus (cf 1Co 15, 46-49), né de la Nouvelle Eve, la Vierge Marie, soutenu par l'oblation de saint Joseph tout donné, lui-aussi, à l'accomplissement du projet divin. Fils de Dieu fait homme, Jésus a vécu, avec Marie et Joseph, une vie de famille dans laquelle la *Grande Famille de Jésus* qu'est l'Eglise trouve ses racines.

### **La Famille de l'Eglise, lieu du refuge et du salut**

La famille est clairement au coeur de l'histoire d'Israël. La Pâque, fête solennelle faisant mémoire de l'événement de la libération des Hébreux du pays d'Egypte, avec Moïse à leur tête, est aussi une fête de famille. Au cours de la nuit durant laquelle passa l'ange du Seigneur (cf Ex 12, 1-14), on reconnaît la maison - demeure de la famille - comme lieu du refuge et du salut. La *maison* et la *famille* apparaissent comme des remparts de la vie à l'abri desquels l'on trouve la sécurité et la paix d'une existence en commun sous le regard de Dieu. Et de même que Dieu s'est montré libérateur et Sauveur de son peuple, chaque homme est appelé à faire l'expérience du salut dans sa vie personnelle, c'est à dire à vivre sa Pâque avec le Seigneur. Le lieu du refuge et du salut, c'est désormais l'Eglise, sacrement du salut pour le monde, *Grande Famille de Jésus*, la *maison* nouvelle dans laquelle Dieu veut rassembler, comme dans une nouvelle Arche de Noé, tous les hommes, toutes les familles et tous les peuples de la terre pour les mener dans son Royaume d'amour. C'est dans l'Eglise que

chaque homme peut s'épanouir en se reconnaissant sous la motion du Saint Esprit et en Jésus Christ, comme un fils du Père qui l'aime dans son unicité.

### **Une multitude de familles suscitées par le Saint Esprit**

A la suite du Sauveur, l'Eglise est en marche, par toute la terre et jusqu'à la fin des temps, rassemblant en elle les sauvés, annonçant le salut, travaillant à la construction d'un monde transfiguré par l'amour de Dieu, suscitant la louange de Dieu au coeur de chaque peuple. Et comme les pèlerins en route vers Jérusalem pour la fête de Pâque pouvaient se regrouper par groupes distincts (kv Lk 2, 41-45) qui constituaient pour cette nuit, la *maison* et la *famille* de la Pâque, les chrétiens aussi, dans la grande famille des amis de Jésus qui Le suivent sur les chemins de l'Evangile, de par le monde et tout au long de l'histoire, peuvent se regrouper également, mus par l'Esprit Saint, en diverses familles vivant la Pâque avec Jésus l'Agneau. L'Esprit Saint travaille ainsi sans cesse au coeur des fidèles et construit l'Eglise de Dieu sur la terre selon la diversité de l'humanité et des appels de Dieu (cf. 1 Co 12, 12-21).

C'est en s'enracinant dans sa famille que l'être humain peut se reconnaître dans son identité d'homme ou de femme et épanouir son humanité. C'est en s'enracinant dans un peuple et dans sa culture propre que l'homme peut se reconnaître membre de la grande famille de l'humanité et faire fleurir sa singularité. C'est en s'enracinant dans une famille spirituelle que le chrétien peut prendre sa place dans le peuple de Dieu qu'est l'Eglise et porter du fruit pour le Royaume.

### ***Tiegezh Santez Anna, la Famille Sainte Anne:***

#### **notre famille sur la route de la Pâque**

Pour mieux nous ouvrir à l'immensité de son amour, le Seigneur nous a conduits à nous associer nous aussi en une *famille spirituelle* qui reçut un *nom nouveau* (cf. Ap 2,17) - *Tiegezh Santez Anna, la Famille Sainte Anne* - de la part "*du Père de qui toute famille tire son nom au ciel et sur la terre.*" (Eph 3,14) L'Esprit saint a travaillé dans la vie concrète de chacun de nous et a conduit nos pas pour nous rassembler sous la protection de la Mère de Marie, sur la route illuminée qui nous mène au Père par Jésus, à travers les joies et les peines de cette vie, "*la route nouvelle et vivante qu'il nous a ouverte à travers le voile.*" (Hb 10, 20).

Bien que la place de sainte Anne puisse paraître bien discrète dans les plans de Dieu et qu'il n'est même pas fait mention d'elle dans l'Ecriture Sainte,

la mère de Marie est cependant vénérée par l'Eglise depuis les premiers siècles. Nous l'avons reçue comme patronne de notre famille spirituelle en Bretagne qui l'honore depuis les origines de la foi chrétienne sur cette terre où elle apparut au XVII<sup>e</sup> siècle à Yvon Nicolazic. Mais l'Esprit Saint n'a pas suscité *Tiegezh Santez Anna* dans le but particulier de faire connaître sa sainte patronne ni de publier les merveilles obtenues par son intercession. Nous sommes plutôt invités à entrer dans son *silence* pour contempler les mystères divins et à demander son aide pour épanouir nos vies dans la lumière de Dieu, sur la terre où nous sommes appelés à vivre.

Car sainte Anne, avec la discrétion dont Dieu voulut la revêtir, tient, en vérité, une place importante et très significative dans la mise en oeuvre du mystère de l'Incarnation. Avec sainte Anne, fille du peuple choisi par Dieu pour se faire connaître des hommes et mère de la femme choisie entre toutes les femmes pour être la Mère du Verbe Incarné, nous sommes plongés dans la contemplation des oeuvres merveilleuses de Dieu pour le salut des hommes. *Comme si les paroles humaines devaient reculer à l'approche de l'Incarnation, la Parole s'est drapée de silence pour se donner à entendre lorsque le Verbe prit chair.* Ce mystère est illustré par l'étonnant témoignage de Zacharie, rendu muet (cf. Lc 1,22) alors qu'il allait donner naissance à Jean le Baptiste, celui qui désignera Jésus comme *l'Agneau de Dieu* (cf. Jn 1,36). Par un *silence* profond, merveilleux et splendide, sainte Anne reste cachée comme derrière Marie. La plus grande merveille de l'histoire de l'humanité, l'Incarnation du Verbe éternel, annoncée par les Prophètes, a été préparée dans un grand secret dont sainte Anne est comme le sceau. En témoignent d'anciennes représentations de sainte Anne: en orante plongée dans la contemplation des mystères divins ou encore cette fresque très ancienne de Nubie qui montre sainte Anne, le doigt sur les lèvres, comme nous priant de garder le silence devant *le Miracle*, les yeux tout écarquillés devant les merveilles de Dieu. Sainte Anne, fille d'Israël et mère de Marie, "*celle de qui est né Jésus qu'on appelle Christ*" (Mt 1,16), est comme un pont lumineux, enveloppé de nuées, entre l'Histoire Sainte du Peuple Elu et l'histoire de chaque homme, de chaque peuple, de chaque famille, tous appelés à accueillir le Sauveur.

### ***Tous les trésors du ciel entre les mains de sainte Anne: la Bible***

En ouvrant ainsi nos coeurs au mystère de sainte Anne, il nous semble l'entendre nous dire, comme autrefois à Yvon Nicolazic: "*Tous les trésors du ciel sont entre mes mains.*" Selon l'iconographie traditionnelle représentant sainte Anne enseignant sa fille Marie, c'est la Bible que l'on voit souvent entre

les mains de la mère de la Vierge. La tradition, en effet, rapporte que sainte Anne a initié sa fille à la fréquentation des Saintes Ecritures: de son doigt courant sur les lettres sacrées, elle apprit à Marie à suivre les voies de Dieu. Toute drapée de silence, sainte Anne nous convie nous aussi à faire silence, afin de prêter l'oreille à la voix du Seigneur qui nous parle du ciel (cf. Hb 12,25.) Fille du peuple formé par la Parole de Dieu et mère de la Mère de Jésus, Parole faite chair, sainte Anne est pour nous, en vérité, comme un miroir de l'Ecriture Sainte, comme un lutrin de la Parole qui se donne à nous. Héritière des promesses d'Israël, sainte Anne peut nous aider à considérer, avec plus de vérité encore, la longue route que Dieu a dû ouvrir pour atteindre le coeur de l'homme. Elle peut nous aider à découvrir la pédagogie de Dieu sur Israël et le plan du salut de Dieu sur tous les peuples de la terre, appelés au salut en Jésus Christ.

En suivant le doigt de sainte Anne parcourant la Sainte Ecriture, nous sommes amenés à faire mémoire des événements fondateurs de l'univers et de l'histoire de la Révélation, y découvrant la longue préparation au mystère de l'Incarnation. Nous sommes alors amenés à faire mémoire de la création du monde, de la création de l'être humain - homme et femme - à l'image de Dieu, du premier péché et de la promesse du salut. Amenés à faire mémoire de la corruption de l'humanité, du Déluge et de l'Arche de Noé. Amenés à faire mémoire de la construction de la Tour de Babel et de la dispersion des langues. Amenés à faire mémoire de l'Alliance avec Abraham, appelé par Dieu à quitter son pays pour se mettre en route vers la *Terre Promise*. Amenés à faire mémoire de Moïse, placé par Dieu à la tête de son peuple pour le faire quitter l'Egypte, la terre d'esclavage. Amenés à faire mémoire de la Pâque, de la traversée de la Mer Rouge, de l'épreuve du séjour au désert, de l'Arche d'Alliance. Amenés à faire mémoire de David, roi glorieux d'Israël, et de la construction du Temple. Amenés à faire mémoire des Prophètes qui annoncèrent la venue du Sauveur et sa naissance d'une fille d'Israël.

En tous ces événements nous voyons Dieu qui ouvre une route dans les méandres du coeur de l'homme. Nous voyons Dieu révélant son amour au Peuple Choisi, au milieu de peuples païens adonnés à l'idolâtrie et à la barbarie. Nous voyons Dieu se révélant au-delà de ce que l'homme pouvait concevoir: "*Car mes pensées ne sont par vos pensées et mes chemins ne sont pas vos chemins, oracle du Seigneur.*" (Is 55,8) En regardant ainsi sainte Anne - miroir de la Sainte Ecriture - qui mit au monde la Mère du Sauveur dont la venue fut laborieusement préparée au long de siècles, l'action de grâce et la louange jaillit de nos coeurs pour chanter l'amour invincible de notre Dieu: "*Les grandes eaux ne pourraient pas éteindre l'amour ni les fleuves le submerger.*" (Cant 8,7)

Dans la Bible que nous voyons *entre les mains de sainte Anne*, notre foi trouve ses racines. Par la Sainte Ecriture, Dieu continue à nous parler afin

d'ouvrir nos coeurs où il veut faire sa demeure. Jadis, Dieu donna à son peuple de s'établir en Sion et lui apprit à prier en un lieu choisi par Lui et selon une liturgie dictée par Lui. Aujourd'hui, Dieu nous invite à quitter le *vieil homme* (cf. Eph 4,22-24) pour nous reconnaître *enfants de Dieu* (cf. Jn 1,12). A la suite de Jésus, il nous appelle à nous détacher de nous-mêmes (cf. Mc 8,34) pour nous recevoir de Lui; à tout quitter (Mt 8,18-22) pour tout recevoir de Lui, d'une façon nouvelle: le don de la vie, le pays que nous habitons, nos proches eux-mêmes (cf. Mt 19,29) pour mieux les aimer en Lui. Il nous invite à abandonner des pratiques religieuses qui ne seraient qu'extérieures (cf. Mc 7,1-23) pour adorer en *esprit et en vérité* (cf. Jn 4,24). Telle est la route de conversion permanente que doit suivre tout homme, tout peuple qui accueille la Bonne Nouvelle. Tel est le chemin qui nous ouvre le ciel et que sainte Anne nous présente, la Bible entre les mains comme un trésor offert.

### ***Tous les trésors du ciel entre les mains de sainte Anne: Marie et Jésus***

Tandis que l'image de sainte Anne avec la Bible entre les mains souligne la place discrète mais efficace de la mère de Marie dans le plan de Dieu, l'iconographie traditionnelle nous présente encore, entre les mains de sainte Anne, *Marie portant Jésus*, et nous livre ainsi la plus belle scène qui soit dans l'histoire de l'humanité. Jésus le Christ, en effet, est au centre de l'histoire des hommes: avant sa naissance de Marie, l'humanité tendait mystérieusement vers son Incarnation, tandis qu'elle est désormais orientée vers son retour dans la gloire et sa victoire définitive (cf. Ap 19,13).

Par les événements de l'histoire sainte d'Israël, Dieu avait ouvert la voie à la venue du Verbe parmi nous. En Jésus Christ, "*image du Dieu invisible*" (Col 1,15), l'amour de Dieu pour les hommes s'est révélé avec le visage d'un homme. Né de la Vierge Marie, fille de la Sainte Famille de Jérusalem, Jésus Christ a vécu, Lui le Temple véritable de la présence de Dieu, au milieu de son peuple comme un homme ordinaire (cf. Phil 2,6-8). Venu parmi les hommes, Il s'est approché de nous pour nous rapprocher de Lui. Entre les mains de Marie, le Fils de Dieu se donne à voir comme un enfant. Dans sa famille de Nazareth, il a partagé notre vie humaine. Au long de sa vie publique, le Seigneur Jésus a manifesté sa compassion pour les pécheurs, pour les personnes dans la souffrance, annonçant à tous la Bonne Nouvelle du Salut et opérant signes et miracles. Mais alors qu'il était venu habiter au sein de ce Peuple Elu, éduqué dans l'amour jaloux de Dieu, Jésus fut rejeté lui et "*après avoir aimé les siens qui étaient dans le monde, il les aima jusqu'au bout*" (Jn 13,1), acceptant de donner sa vie pour le salut des hommes en mourant sur la Croix. Ressuscité le

troisième jour, il est à la tête de l'Eglise dont les chrétiens, animés par l'Esprit d'amour, sont les *pierres vivantes* (cf 1P 2,5).

Par l'Alliance Nouvelle, scellée dans Son Sang, le Christ a gagné le salut pour tout homme qui met sa foi en Lui (cf. Rm 3,22). Désormais, l'histoire du Salut se poursuit dans l'histoire de chaque homme et de chaque peuple qui accueillent la Bonne Nouvelle. Désormais, Dieu habite le coeur des fidèles pour un perpétuel dialogue d'amour avec leur Seigneur. Désormais, les hommes ont libre accès à la demeure de Dieu, au "*trône de la grâce*" (Hb 4,16). Ils peuvent vivre dans la Maison de Dieu et parce que l'Esprit Saint habite en eux, les chrétiens sont eux-mêmes désormais *Temples de Dieu* (cf. 1 Co 3,16), et leur corps est *Temple de l'Esprit* (cf. 1 Co 6,19). "*Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole, dit Jésus, et mon Père l'aimera et nous viendrons vers lui et nous nous ferons une demeure chez lui.*" (Jn 14,23)

En Jésus que nous contemplons, Verbe fait chair, vrai Dieu et vrai homme, au bras de Marie, *entre les mains de sainte Anne*, témoin de l'histoire du Peuple de l'Alliance, Dieu se donne à nous pour nous unir indéfectiblement à Lui.

### ***Tous les trésors du ciel entre les mains de sainte Anne:***

#### **les grâces de Dieu pour nous**

Femme du Peuple Elu, pointant son doigt sur la Parole de Dieu, grand-mère nous présentant, entre ses mains Marie et son Fils Jésus, le Verbe Incarné, venu habiter au sein du peuple de l'Alliance, sainte Anne nous offre *tous les trésors du ciel*. Par la Bible que nous voyons *entre les mains de sainte Anne*, nous sommes appelés à entrer dans l'héritage des promesses de Dieu qui sont déjà accomplies dans le Verbe fait chair et dans le don de l'Esprit Saint. En regardant, *entre les mains de sainte Anne*, Marie portant Jésus, nous contemplons en vérité *tous les trésors du ciel*, le mystère d'amour de notre Dieu qui seul peut combler le désir de nos coeurs.

De telles images de l'amour maternel - sainte Anne avec sa fille Marie et l'Enfant Jésus - sont très expressives, en vérité, de la tendresse de notre Dieu. C'est certes comme un père, toujours encourageant et plein de sollicitude, que Dieu nous aime (cf. Lc 15,11-32) et nous corrige aussi (cf. Hb 12,5-10) pour nous faire grandir. Il est clair que, selon sa sagesse, Dieu a privilégié cette image paternelle: Jésus, Fils éternel de Dieu devenu homme, a révélé le visage miséricordieux du Père et a appris à ses disciples à le prier. Cependant l'amour divin, ne se limitant à aucune des modalités de l'amour humain, se révèle aussi dans l'expression de la maternité (cf. Os 11, 1-4) et encore par l'image de l'amour conjugal (cf. Is 62,5). La mère de Marie, nous portant à contempler le mystère de

l'Incarnation dans tout son enracinement dans l'histoire et la vie des hommes, nous ouvre ainsi à toute la richesse de la Parole de Dieu.

Avec sainte Anne, nous sommes conduits, en vérité, au coeur de la révélation biblique qui nous montre comment Dieu a voulu, porté par son amour incommensurable, se faire connaître des hommes égarés par le péché, conclure une Alliance avec le Peuple Elu et à *la fin des temps* (cf. 1 P 1,20) se réconcilier le monde entier par l'Alliance nouvelle et éternelle scellée dans le sang de Jésus Christ. Cette Alliance de salut doit prendre corps dans la vie des hommes afin de les transfigurer totalement, dans leur vie personnelle, mais aussi de transformer leur vie familiale, leur vie sociale, économique. Pour que l'homme puisse croire par toute son humanité, l'Évangile doit le renouveler *tout entier* et donc également renouveler sa *culture* c'est à dire l'ensemble de ce qui est produit par son peuple, par le groupe humain auquel il appartient, tout ce qui lui permet d'épanouir la plénitude de son humanité par des modes de vie, des institutions, les expressions artistiques...

De même que Dieu a conduit Israël et lui a appris à vivre en sa sainte présence, de même chaque peuple est désormais invité par le Seigneur à accueillir son amour et à le célébrer par toutes les richesses de sa culture particulière. En contemplant sainte Anne, fruit merveilleux de la sainte éducation d'Israël, nous nous trouvons comme invités et aidés à faire de toute notre vie, par Jésus Christ, une offrande au Père dans la puissance de l'Esprit. Sainte Anne, témoin éminent de la première inculturation de la Parole dans le Peuple de l'Alliance, peut apporter son aide à tout homme, à tout peuple, appelé à entrer dans la célébration de l'Alliance. En vérité, *tous les trésors du ciel* sont entre les mains de sainte Anne: elle nous donne Marie par qui nous vint, grâce à son acquiescement, le Sauveur, Porte unique du Salut, la Porte par laquelle passent toutes les brebis pour aller vers le Père. Par Jésus, la *Porte*, nous pouvons quitter la tromperie du monde pour entrer dans le Royaume du Père sous la motion du Saint Esprit; quitter *Babylone* - la ville dans laquelle tous pensent parler la même langue et où il n'y a personne pour comprendre son frère - pour aller vers le monde nouveau inauguré par la Pentecôte, où tout homme peut adhérer à l'unique vérité dans sa propre langue et être compris par tous. Nous pouvons être aidés par la grand-mère du Sauveur afin de demeurer attachés à la Sainte Humanité de Jésus qui est désormais la voie pour notre union à Dieu, pour vivre en plénitude le mystère de l'Incarnation et ainsi ouvrir nos vies entières à l'action de l'Esprit d'adoption qui suscite dans le coeur de tout homme qui l'accueille et au coeur de chaque nation, un chant nouveau de louange au Seigneur.

Tels sont les trésors de grâce que nous voyons *entre les mains de sainte Anne* et nous pouvons nous confier à sa prière avec tous nos besoins spirituels et matériels car sous son patronage, Dieu conduit notre famille spirituelle et la

bénit pour développer notre vie chrétienne dans toutes les dimensions de la vie humaine, pour l'épanouir dans une culture porteuse de vie et ainsi entrer dans la célébration universelle du salut avec tous les peuples de la terre.

### **Notre regard tourné vers le ciel**

Venant à nous, *les trésors du ciel entre les mains*, sainte Anne tourne notre regard vers le mystère d'amour de notre Dieu, vers la réalité spirituelle de la demeure de Dieu dont le ciel est l'image. "*Le Seigneur a fixé son trône dans les cieux, dit le psalmiste, par dessus tout sa royauté domine.*" (cf. Ps 102,19).

La *Porte du Ciel* entrouverte pour Israël par la Première Alliance fut ouverte par Jésus pour tous les hommes, grâce à l'Alliance Nouvelle scellée dans son sang. Venu *du ciel* (cf. Jn 3, 13) afin d'accomplir la volonté du Père (cf. Jn 6, 38) et il y est retourné une fois achevée sa mission sur la terre (cf. Ac 1,9). Au ciel, il est désormais assis à la droite du Père (cf. Hb 8, 1-2), dans la gloire et l'honneur de la divinité et il règne comme Messie selon la vision de Daniel au sujet du Fils de l'Homme: "*A lui sera conféré empire, honneur et royaume et tous les peuples, nations et langues le serviront.*" (Dn 7,14)

Ressuscité, entré une fois pour toutes dans le sanctuaire du ciel, le Christ est désormais "*Grand Prêtre des biens à venir*" (Hb 9,11), célébrant de la liturgie céleste (cf. Ap 4,6-11) et "*c'est pourquoi il est en mesure de sauver d'une manière définitive ceux qui, par lui, s'approchent de Dieu, puisqu'il est toujours vivant pour intercéder en leur faveur.*" (Hb 7,25) A la Croix, le voile du Temple s'est déchiré (cf. Mt 27,51), désormais, nous avons donc "*pleine assurance d'accéder au sanctuaire par le sang de Jésus.*" (Hb 10,19)

Par notre foi en Jésus Christ, nous avons en vérité "*part à une vocation céleste.*" (Hb 3,1) qui nous fait vivre déjà sur la terre des réalités du ciel car "*nous avons donc été ensevelis avec lui par le baptême dans la mort, nous dit saint Paul, afin que, comme le Christ est ressuscité des morts par la gloire du Père, nous vivions nous aussi dans une vie nouvelle.*" (Rm 6, 4) Et nous "*concitoyens des saints et membres de la Famille de Dieu*" (Eph 2,19), nous sommes appelés à prendre possession de notre nouvelle nature afin d'en vivre déjà sur la terre : "*Du moment que vous êtes ressuscités avec le Christ, dit saint Paul aux Colossiens, recherchez ce qui est en haut, là où se trouve le Christ, assis à la droite de Dieu; c'est en haut qu'est votre but, non sur la terre. Vous êtes morts, en effet, et votre vie est cachée avec le Christ en Dieu.*" (Col 3,1-3)

Par la venue du Christ dans notre chair, par sa mort et sa résurrection qui ouvrent le salut à tout homme, ont été inaugurés, en vérité, les *temps derniers* (cf. Hb 1,2). Dans le Christ, nouvel Adam, Dieu lève une humanité nouvelle par la

toute-puissance du Saint Esprit (cf. 1Co 15, 46-49). Les chrétiens, *nés de nouveau* (cf. Jn 3,3), *hommes nouveaux* (cf. Eph 2,15), sont appelés à offrir le *culte spirituel* (cf. Rm 12,1) *en esprit et en vérité*. Une telle adoration est le fruit de notre ouverture et de notre collaboration à l'oeuvre en nous de l'Esprit de Dieu qui vient nous libérer de la chair, "*de la loi du péché et de la mort*" (Rm 8,2), pour nous faire vivre selon la grâce. Par sa Parole et par la puissance du Saint Esprit, Dieu vient opérer en nous comme une division (cf. Hb 4,12) entre notre *âme*, principe de vie corporelle et psychique, et notre *esprit*, principe de vie spirituelle, pour que celui-ci soit libéré et que nous puissions suivre les voies de la sagesse de Dieu, elle qui passe par la folie de la Croix (cf. 1 Co 1,18).

Au ciel, nous avons nous aussi notre demeure par la foi: "*Notre cité à nous se trouve dans les cieux*, dit saint Paul aux Philippiens, *d'où nous attendons comme sauveur, le Seigneur Jésus Christ, qui transfigurera notre corps humilié pour le rendre semblable à son corps de gloire, avec la force qui le rend capable aussi de se soumettre toute chose.*" (Fil 3, 20-21) Tandis que cette réalité spirituelle ne sera réalisée en plénitude pour tous les sauvés qu'à la fin des temps, l'Eglise, témoin de la victoire universelle du Christ, est l'instrument du Salut pour tous les hommes. Avec l'Eglise nous attendons et nous travaillons pour hâter la venue du Royaume des cieux sur la terre: "*Selon la promesse, dit saint Pierre, nous attendons les cieux nouveaux et la terre nouvelle où la justice habitera. C'est pourquoi, très chers, en attendant, mettez votre zèle à être sans tache et sans reproche pour être trouvés en paix.*" (2 P 3, 13-14)

Du fait de son rôle privilégié et caché dans l'accomplissement des promesses divines, sainte Anne nous aide à faire mémoire des merveilles de Dieu dans nos vies et à tourner notre regard vers le ciel, plein d'espérance et de confiance, gardant en nos coeurs le secret d'amour qui nous lie chacun de façon unique à notre Père du Ciel. Avec elle nous reprenons les paroles d'Azarias dans la fournaise: "*Oh ! ne nous abandonne pas pour toujours, à cause de ton nom, ne répudie pas ton alliance, ne nous retire pas ta grâce, pour l'amour d'Abraham ton ami et d'Isaac ton serviteur, et d'Israël ton saint, à qui tu as promis une postérité nombreuse comme les étoiles du ciel et comme le sable sur le rivage de la mer.*" (Dn 3,34-36)

### **Sur la terre comme au ciel**

En regardant Jésus aux bras de Marie, *entre les mains de sainte Anne*, nous voyons en vérité, *tous les trésors du ciel* comme mis à portée de nous. Notre regard tourné vers le ciel, nous cheminons avec l'Eglise, Corps du Christ, appelée à rassembler en elle tous les hommes, tous les peuples, et à connaître dans le ciel la même gloire qui revient au Christ sa Tête (cf. Jn 14,2).

Si Jésus n'est plus présent, de la même façon, avec ses frères sur la terre, il demeure cependant avec eux *jusqu'à la fin du monde* (Mt 28,20). Là où deux ou trois sont réunis *au nom de Jésus*, Il se tient lui-même, selon sa parole, au milieu d'eux (cf. Mt 18,19-20) et les cieux s'ouvrent alors. Par le Christ en effet, nous avons désormais *"libre accès auprès du Père"* (Eph 3, 18) et il y a libre circulation entre le ciel et la terre. La *Porte du Ciel*, entrevue par Jacob à Béthel (cf. Gn 28,12), est désormais ouverte comme Jésus l'avait annoncé: *" En vérité, en vérité, je vous le dis: vous verrez les cieux ouverts et les anges de Dieu montant et descendant au-dessus du Fils de l'homme."* (Jn 1,51) Ce fut la vision de saint Etienne, premier martyr de l'Eglise, au moment de son sacrifice: *"Voici, dit-il, que je contemple les cieux ouverts et le Fils de l'homme debout à la droite de Dieu."* (Ac 7,56)

De même que c'est dans le ciel que Dieu avait fait voir à Noé l'arc multicolore, signe de sa bienveillance et de son alliance indéfectible avec l'humanité nouvelle (cf Gn 9,12-13), et de même que c'est dans le ciel, à l'occasion de la Première Alliance, que Dieu montra à Abraham les étoiles aussi innombrables que les nations qui seraient sa descendance (cf Gn 15,5-6), c'est encore dans le ciel, ouvert par sa prière (cf Ap 4,1), que l'Eglise peut voir, tout autour du trône de Dieu encerclé par l'arc-en-ciel, l'image prophétique de la louange des nations devant l'Agneau, *"des hommes de toute tribu, langue peuple et nation"* (Ap 5,9), tous appelés à entrer dans la célébration de la Nouvelle Alliance.

Sainte Anne, fille d'Israël et mère de Marie, nous aide à accueillir le mystère d'amour de notre Dieu, Lui qui a opéré au coeur de l'humanité et dressé sa tente parmi nous pour tourner nos regard vers le ciel. Ainsi que Jésus nous l'a appris et selon son commandement, l'Eglise prie, sous la motion de l'Esprit Saint, pour que la volonté du Père soit faite *"sur la terre comme au ciel"* (Mt 6,10) De même que la volonté de Dieu est accomplie *dans le ciel*, elle le sera aussi *sur la terre* si nous pratiquons notre ministère sacerdotal avec le Christ Jésus *"qui a fait de nous un royaume de prêtres pour Dieu son Père"* (Ap 1,6) afin de *"régner sur la terre"* (Ap 5,10) *"pour offrir des sacrifices spirituels agréables à Dieu par Jésus Christ."* (2 P 2,5). *"En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui croit en moi, dit Jésus, fera lui aussi les oeuvres que je fais: il en fera même de plus grandes, parce que je vais au Père. Tout ce que vous demanderez en mon nom, je le ferai, de sorte que le Père soit glorifié dans le Fils. Si vous demandez quelque chose en mon nom, je le ferai."* (Jn 14,12-13)

Il nous faut apprendre à régner avec le Christ et pour cela nous entraîner à l'obéissance à l'Esprit Saint. Jésus, le Fils de Dieu lui-même, en tant que Fils de l'Homme a dû apprendre l'obéissance (cf Hb 5,8) Désormais le Christ siège à la droite du Père, au ciel, et Dieu *"avec lui, nous a ressuscité et fait asseoir dans les cieux en Jésus Christ."* (Ef 2, 6). C'est dans une telle position d'autorité -

"dans le Christ" - que nous pouvons entrer dans la volonté de Dieu par l'obéissance aux motions du Saint Esprit, et accomplir sur la terre les oeuvres qu'il a préparées pour nous: "*Nous sommes en effet son ouvrage, créés dans le Christ Jésus en vue des bonnes oeuvres que Dieu a préparées d'avance pour que nous les pratiquions.*" (Ef 2,10)

Fille du Peuple de l'Alliance et mère de la Nouvelle Arche, sainte Anne étend sur notre famille spirituelle son manteau de protection, tournant nos regards vers le ciel étoilé porteur des promesses de Dieu pour tous les peuples de la terre.

### **Le Banquet de tous les peuples**

Par son sacrifice d'amour, le Christ, médiateur de la Nouvelle Alliance, a racheté les transgressions commises sous la première Alliance et permet à tous de recevoir l'héritage éternel déjà promis (cf. Hb 9,15). En Lui, tous les hommes, tous les peuples ont accès au salut (cf. Rm 10) "*Justifiés par la foi*, nous dit saint Paul, *nous sommes en paix avec Dieu par notre Seigneur Jésus Christ; par lui nous avons accès, par la foi, à cette grâce en laquelle nous sommes établis et nous mettons notre orgueil dans l'espérance de la gloire de Dieu.*" (Rm 5,1)

Le monde attend cette réconciliation avec Dieu qui nous est déjà acquise par le Christ Jésus et qui doit être accueillie par tout homme, par tout peuple, selon la liberté que Dieu lui en donne. Dans le coeur de chaque homme, dans le coeur de la culture de chaque peuple, on trouve, en vérité, l'aspiration à un monde qui aurait retrouvé l'harmonie avec Dieu. Par son prophète Isaïe, le Seigneur Dieu avait annoncé qu'il préparerait sur le Mont Sion *un banquet pour tous les peuples* (Is 25,6), banquet de Dieu avec l'humanité réconciliée avec Lui, banquet miraculeux accomplissant le projet de salut de Dieu sur tous les peuples. Cette perspective eschatologique, révélant le merveilleux projet de Dieu sur l'humanité blessée par le péché, est déjà mystérieusement accomplie dans le Christ Jésus, Verbe fait chair. Et pour révéler le mystère du Royaume des Cieux à ses disciples, Jésus l'a, à son tour, comparé particulièrement au banquet d'un roi (cf. Mt 22,2), *Banquet de noces du Fils* auquel prendront part tous ceux qui auront répondu par la foi à l'invitation du Roi (cf. Lc 22, 30). Par son Incarnation, le Verbe de Dieu s'est uni à l'humanité comme par un mariage et les noces de l'Agneau avec l'Eglise son Epouse sont le plein accomplissement de la Nouvelle Alliance: "*Soyons dans l'allégresse et dans la joie, rendons gloire à Dieu, car voici les noces de l'Agneau, et son épouse s'est faite belle: on lui a donné de se vêtir de lin d'une blancheur éclatante.*" (Ap 19, 7-8)

Grâce à l'oeuvre du Saint Esprit dans leurs coeurs, les croyants de toute langue et de toute culture peuvent désormais prendre part au mystère du

mariage de Dieu avec l'humanité, entrer en communion dans le lien pur de la charité (cf. Col 3,14). En louant Dieu par toutes les vertus de leur culture, purifiée et fécondée par la semence de l'Évangile, ils peuvent glorifier Dieu par toutes les capacités de leur vie humaine. Grâce à la culture chrétienne vécue sous la motion de l'Esprit de Pentecôte, ils peuvent s'ouvrir à l'amour de Dieu dans tous les domaines de leur vie. Avec l'envoi de l'Esprit en *ces derniers jours* se trouvent accomplis, en vérité, la parole de Joël (cf. Ac 2,17) et les autres prophéties de la Première Alliance annonçant un monde réconcilié avec Dieu (cf. Za 14, 20), et les chrétiens peuvent désormais célébrer Dieu en faisant toute chose *"toujours au nom du Seigneur Jésus, rendant par lui grâce au Dieu Père !"* (Col 3,17) Grâce à l'*inculturation* de la foi, fruit de travail de l'Esprit au cœur des fidèles, tout homme peut faire de sa vie entière une *célébration* d'action de grâce au Dieu Créateur et Sauveur. Et tout peuple est appelé à célébrer le don de la vie nouvelle selon son génie propre et à apporter sa voix au chant des peuples qui doit s'élever de toute la terre.

Afin de manifester et d'opérer déjà la réconciliation de l'humanité avec Dieu, Jésus, Agneau de Dieu qui enlève le péché du monde, a instauré le *Banquet eucharistique* par lequel il renouvelle de façon mystérieuse son Sacrifice d'Amour jusqu'à sa Venue dans la gloire et où il se donne en nourriture pour ses amis. Par l'Eucharistie, Jésus demeure au milieu de son peuple, Corps Mystique dont il est le Tête et il rassemble en elle tous les peuples pour une action de grâce multiforme qui monte vers le Père sous la motion de l'Esprit.

Héritière des promesses divines de la Première Alliance et grand-mère du Médiateur de la Nouvelle Alliance, sainte Anne convie tous les peuples au Banquet du Salut. Elle nous invite à prendre, en Jésus Christ, l'héritage qui nous est *"réservé dans les cieux"* (1P 1,4) et elle nous aide à le faire fructifier dans notre vie, pour la plus grande gloire du Père (cf. Jn 15,8).

### **Des vases d'argile**

Dieu frappe à la porte du cœur de chaque homme afin de venir habiter avec lui (cf. Ap 3,20). Sa Parole invite chaque peuple à célébrer le mariage de Dieu avec l'humanité en entrant, lui aussi, dans la célébration universelle du salut, avec toutes les richesses de sa culture. Sainte Anne nous aide à dépasser nos peurs pour nous approcher et recevoir le trésor que Dieu veut confier entre nos mains. *"Mais ce trésor, dit saint Paul, nous le portons en des vases d'argile, pour que cet excès de puissance soit de Dieu et ne vienne pas de nous."* (2Co 4,7) C'est en effet dans notre faiblesse que Dieu veut déployer sa force (cf. 2 Co 12,9b-10); *vases d'argile* que nous sommes, portant en nous cependant les trésors

du ciel que Dieu nous confie et qu'il nous plait de considérer, en notre famille spirituelle, *entre les mains de sainte Anne*.

Au milieu des difficultés de cette vie, les chrétiens sont appelés à vivre déjà des promesses de Dieu et à hâter, par la prière et leur vie engagée à la suite du Christ, le temps où la gloire de Dieu sera chantée par tous les peuples. Les *vases d'argile* que nous sommes sont déjà marqués du sceau de Dieu: "*Vous avez été marqués du sceau de l'Esprit promis*, dit saint Paul aux Ephésiens, *le Saint Esprit, acompte de notre héritage et qui travaille à la délivrance du peuple que Dieu s'est acquis à la louange de sa gloire.*" (Eph 1,13-14)

Dans le Sanctuaire du Ciel, le Christ ne cesse d'intercéder pour nous devant le Père et son humanité glorifiée est comme le miroir qui reflète sur nous la gloire de Dieu, par le don incessant de l'Esprit Saint qui nous fait peu à peu refléter la lumière de Dieu. "*Et nous tous qui, le visage dévoilé*, dit saint Paul, *reflétons, comme dans un miroir, la gloire du Seigneur, nous sommes transfigurés en cette image, avec une gloire toujours plus grande, par le Seigneur, qui est esprit.*" (II Co 3, 18)

Les *vases d'argile* que nous sommes sont appelés par Dieu à devenir "*des vases de miséricorde que d'avance il a préparés pour la gloire*" (Rm 9,23) Et en toute occasion, nous sommes invités à nous confier à la Providence divine car "*nous savons qu'avec ceux qui l'aiment, Dieu collabore en tout pour leur bien, avec ceux qu'il a appelés selon son dessein. Car ceux que d'avance il a discernés, il les a prédestinés à reproduire l'image de son Fils, afin qu'il soit l'aîné d'une multitude.*" (Rm 8, 28-29)

Placés par Dieu sous la protection de sainte Anne, nous voulons, en laissant la force de Dieu remplir notre pauvreté, devenir *ouvriers de la Parole* (Jc 1,22-25) et faire de nos vies entières une célébration, où la foi rencontre la culture manifestant ainsi l'union de Dieu avec notre peuple et témoignant de la Bonne Nouvelle du Christ.

### **Réjouissons le coeur de notre Dieu**

Dieu qui veut sauver tous les hommes (cf. 2 P 3,9) et faire de l'Eglise la "*Maison de prière pour tous les peuples*" (Mc 11, 17) fait de nous les acteurs de l'histoire qu'il est en train d'écrire avec nous, comme il le fit naguère avec les membres du Peuple Elu, "*qui furent rendus forts, qui furent guéris de leurs maladies et qui se sont montrés vaillants à la guerre.*" (Hb 11,34).

Rendus conscients, par grâce de Dieu, de notre faiblesse, de notre incapacité et de notre péché, nous devons sans cesse nous confier à notre Dieu, sachant qu'Il peut accomplir en nous "*le vouloir et le faire, selon sa miséricorde.*" (Phil 2,13) Par notre prière, en vérité, nous avons, avec Dieu, les

mains sur le gouvernail du monde et nous pouvons participer à l'accomplissement de la volonté du Père *sur la terre comme au ciel*, en demeurant unis à Jésus dans la puissance de l'Esprit.

La vue de l'étoile annonciatrice du Sauveur remplit naguère les Mages d'une très grande joie (cf. Mt 2,10) En regardant le ciel, nous contemplons les étoiles, connues de Dieu chacune par son nom (cf Ps 146,4), chacune différente par son éclat (cf. 1Co 15,41), images des peuples divers invités à entrer dans la joie du Salut (cf. Ps 66,5). Chacun d'eux est appelé à donner de sa voix dans le concert de louange qui doit s'élever vers Dieu par toute la terre; chacun doit faire étinceler sa couleur sur la robe nuptiale dont l'Eglise se revêt pour son Epoux. Et c'est comme si nous entendions la voix du Seigneur nous disant: "*Mon enfant, glorifie-moi par toute ta vie. Viens à moi avec toutes les richesses de la culture de ton peuple. Chante et danse devant moi au nom de ton peuple. J'aime ton peuple. J'aime ton pays. Regarde dans le ciel l'étoile qui le désigne. Aujourd'hui, mon fils, glorifie-moi avec la culture de ton pays. Aime avec moi ton pays. Aime avec moi tous les peuples appelés à chanter ma gloire. Apporte ta voix au chant des peuples*"

Placés par Dieu sous la houlette de sainte Anne, fille choisie du Peuple Elu chez lequel le Verbe de Dieu prit chair en Marie, nous voulons répondre à l'appel d'amour de notre Dieu et réjouir son Coeur en louant notre Créateur et Sauveur avec les richesses de la culture de notre peuple, au coeur de l'Eglise, Peuple de l'Alliance en chaque pays, rassemblant en elle tous les peuples au nom du Christ pour répandre partout "*le parfum de sa connaissance.*" (cf. 2 Co 2, 14).

Fille d'Abraham et mère de Marie l'Immaculée, Mère du Sauveur de tous les hommes, sainte Anne étend sa sollicitude maternelle à tous les peuples appelés à célébrer l'Alliance universelle du Salut. Rassemblés sous le manteau étoilé de notre patronne céleste, nous prions pour que le miracle de la Pentecôte gagne le monde entier - Dieu se révélant à tous, dans toutes les langues et les diverses cultures - et nous rendons grâce "*à Celui dont la puissance agissant en nous est capable de faire bien au-delà, infiniment au-delà de tout ce que nous pouvons demander ou concevoir, à Lui la gloire, dans l'Eglise et le Christ Jésus, pour tous les âges et tous les siècles ! Amen.*" (Ef 3, 20-21)





## Famille Sainte Anne Statuts de la *Communion*

### NATURE

La *Famille Sainte Anne* est une *communion* de fidèles sous le patronage de sainte Anne, Mère de la Vierge Marie, au sein la grande famille des *amis de Jésus* qu'est l'Eglise, dans laquelle ils désirent vivre, dans l'intimité du Fils de Dieu, sous le souffle du Saint Esprit, pour la gloire du Père.

Les membres de la *Communion* sont appelés à entrer dans la célébration universelle de l'Alliance entre Dieu et les hommes, épanouissant leur foi dans la culture de leur peuple, afin de prendre part au concert pentecostal des nations en apportant au Seigneur toutes les richesses de leur culture particulière.

### But

Les membres de la *Communion* de la *Famille Sainte Anne*, qu'ils vivent en *fraternités de vie*, qu'ils soient *compagnons* ou *engagés* (1), sont tous appelés à accueillir le souffle du Saint Esprit afin d'entrer dans la grande célébration culturelle de l'Alliance inaugurée à la Pentecôte, célébrant le Dieu de l'Alliance selon les modalités de leur culture traditionnelle de manière à prendre part au *Banquet du Royaume* avec les richesses de l'inculturation de la foi dans leur peuple, richesses qui réjouissent le Coeur de Dieu.

Sous la protection de sainte Anne, Mère de Marie, ils sont appelés à se mettre à l'écoute de la Parole de Dieu dans la prière; à se nourrir de l'Eucharistie et à vivre de la grâce des autres sacrements; à approfondir leur foi à l'aide de l'enseignement de l'Eglise; tout cela de manière à enraciner leur vie dans la vie de l'Eglise, Peuple de l'Alliance en tout pays, rassemblant en elle tous les peuples.

Autour des *fraternités de vie* et avec les *compagnons*, les *engagés* de la *Communion* sont appelés à former un réseau de fidèles, adonnés à la prière et à l'apostolat, selon la grâce propre à chacun, et épanouissant leur vie chrétienne dans le terreau culturel de leur peuple.

(1) Le terme "*engagé*" sera donc employé ci-dessous pour désigner les membres *engagés ordinaire* de la *Communion*, à la différence des membres *consacrés* dans les *fraternités de vie* ou des *compagnons*.

## Les moyens proposés aux engagés

*S'engager* dans la *Communione* de la *Famille Sainte Anne* signifie désirer accueillir dans sa vie quotidienne le merveilleux appel à épanouir sa foi chrétienne dans sa culture propre, en union avec notre famille spirituelle, sous le patronage de sainte Anne.

Aux *engagés* seront proposés un certain nombre de moyens pour les soutenir dans leur *engagement* et leur permettre de se rencontrer, selon les disponibilités de chacun: réunions de prière avec enseignements, pèlerinages, bulletin de liaison...

Mais la partie visible de la vie de la *Communione* - réunions et activités diverses - sera enracinée dans la vie intérieure de prière et d'adoration de la *Famille Sainte Anne*, assurée particulièrement au coeur de notre famille spirituelle par les *fraternités de vie* où les *engagés* et spécialement les *compagnons* pourront vivre des séjours de vie communautaire.

## Engagement

Peut *s'engager* dans la *Communione* de la *Famille Sainte Anne* tout chrétien baptisé majeur qui demandera à y être accueilli, dans la mesure où son appel aura été l'objet d'un discernement avec les responsables de la *Communione* et que le candidat sera animé du désir de vivre de la grâce de notre famille spirituelle selon qu'elle se trouve explicitée dans les documents fondateurs.

Des personnes mariées ou célibataires pourront *s'engager*, mais s'il arrive qu'un seul des conjoints veuille faire la démarche il sera nécessaire que l'autre donne son accord.

Aux personnes désireuses de connaître la *Communione* de la *Famille Sainte Anne* et éventuellement de s'y engager, il sera proposé de prendre part aux réunions ou de fréquenter quelque temps une *fraternité de vie* et de prendre connaissance des documents fondateurs.

Le candidat à l'*engagement* devra entrer en relation avec un membre du *Conseil* de la *Famille de Sainte Anne*. Il sera bon que le demandeur fasse une lettre par laquelle il se déclarera. Une fois discerné son appel par le *Conseil*, le candidat sera admis à l'*engagement*.

Le candidat fera habituellement son *engagement* à l'occasion d'une réunion de la *Communione* ou encore au sein d'une *fraternité de vie*.

Toute personne, une fois engagée dans la *Communione*, reste libre de mettre un terme, quand elle le désire, à son *engagement*.

A la fin des réunions de la *Communion*, les *engagés* rediront ensemble leur prière d'engagement.

## Mode de vie

L'appel des *engagés* de la *Communion* de la *Famille Sainte Anne* à entrer dans la grande célébration culturelle de l'Alliance inaugurée à la Pentecôte, avec les richesses de l'inculturation de la foi dans leur peuple, sera vécu par leur *engagement* - avant tout spirituel - dans le cadre de la *Communion*, dans laquelle ils sont unis entre eux par la prière et dans le cheminement à la suite du Christ Jésus.

Ils trouveront dans la *Charte de Charité* et dans le *Livre d'Alliance* de la *Communion* une aide pour accueillir en eux l'effusion de l'Esprit Saint et vivre leur appel selon l'inculturation de la foi dans leur peuple dont le *Livre des Merveilles de Dieu* en leur pays se fera l'écho.

Voici encore, ci-dessous, les éléments principaux de leur *engagement* spirituel et quelques propositions pratiques pour en vivre plus facilement avec l'aide de la *Communion*.

### **- Vivre sous le souffle de l'Esprit Saint**

Les *engagés* de la *Communion* s'uniront chaque jour par la prière afin d'accueillir dans leur vie, les grâces de la Pentecôte, de manière que soient renouvelées les merveilles de Dieu dans leur peuple et que soit célébrée l'Alliance selon les expressions propres à leur culture.

Leur *engagement* leur permettra de toujours grandir dans la vie de la grâce, de croître dans la Foi, l'Espérance et la Charité.

### **- Construire une vie de prière fondée sur la Parole de Dieu**

Désireux d'être amis de Dieu dans leur pays, les *engagés* de la *Communion* seront attentifs à avoir une authentique vie de prière afin de vivre toujours plus de la vie de Dieu, Père, Fils et Saint Esprit.

Ils accueilleront l'enseignement du Christ au sujet de la nécessité de la prière individuelle comme de la prière en commun avec leurs frères chrétiens.

Bien que le temps qu'ils consacreront à la prière pourra être restreint au début, ils chercheront cependant à construire une vie de prière régulière, dans la fidélité à ce qu'ils auront déterminé et en cherchant à découvrir la prière comme elle se vit dans la *Communion* de la *Famille Sainte Anne* (la louange, la lecture de la Parole de Dieu, l'oraison, la prière du Rosaire, l'adoration du Saint Sacrement...).

Avant toute chose, ils chercheront à développer la louange dans leur vie et à demeurer sous le regard d'amour de Dieu.

Selon l'exhortation de saint Paul, ils "*feront des demandes, des prières, des supplications, des actions de grâce, pour tous les hommes, pour les rois et tous ceux qui détiennent l'autorité, afin de mener une vie calme et paisible en toute piété et dignité.*" (1Tm 2, 1-2)

Ils prieront d'une part pour leur pays par l'intercession de sainte Anne et de leurs saints et d'autre part pour tous les peuples de la terre appelés à louer le Nom de Dieu.

#### **- Vivre leur appel au coeur de l'Eglise**

Rassemblés en *peuple de Dieu* selon diverses vocations, les membres de la *Communion* sont appelés à laisser l'Esprit Saint renouveler leur vie selon les *Béatitudes* (Mt 5, 3-12), loi du Royaume Nouveau. Parce qu'à la lumière de l'Esprit Saint, ils auront compris que l'amour implique le don de soi, ils seront heureux, selon leur cheminement personnel, leur état de vie et ses exigences en Eglise, de vivre les conseils de l'Evangile: la pureté, la pauvreté, l'obéissance *pour plaire à Dieu* fondée sur la recherche de la docilité amoureuse au Saint Esprit.

#### **- Vivre des sacrements**

Pour louer, par toute leur vie, leur Créateur et leur Sauveur, les *engagés* de la *Communion* sont appelés à puiser à la source des sacrements. Ils seront informés des dispositions régulières de l'Eglise en matière de vie sacramentelle afin d'en vivre en vérité dans le respect du cheminement de chacun.

#### **- Vivre sous le patronage de sainte Anne**

Les *engagés* de la *Communion de la Famille de Sainte Anne* sont appelés à vivre de la grâce du patronage de sainte Anne, accueillant par elle la Vierge Marie pour se donner totalement à Jésus son fils qui est venu partager notre vie d'homme afin de nous faire prendre part à la vie de Dieu et de nous permettre de lui rendre gloire par notre vie transfigurée par la grâce. Ils confieront donc à sainte Anne le travail d'inculturation de la foi qui est au coeur de la vocation de la *Communion*.

#### **- Se consacrer à la Vierge Marie**

Pour accueillir pleinement l'oeuvre de renouvellement du Saint Esprit dans leur vie, il sera proposé aux *engagés* de la *Communion de la Famille Sainte Anne* de se consacrer à la Vierge Marie qui est pour l'Eglise "*modèle dans l'ordre de la foi, de la charité et de la parfaite union au Christ.*" (Lumen Gentium 63.)

Ils demanderont à sainte Anne la grâce de vénérer le Coeur Immaculé de Marie afin de s'approcher toujours plus du Coeur de Jésus et d'être transformé par le feu de son Amour.

### - Vie de la famille spirituelle

Selon leur état de vie et leur disponibilité, il sera proposé aux *engagés* de la *Communion* de la *Famille Sainte Anne*, unis entre eux par la prière et leur appel commun: de prendre part aux réunions régulières qui devront devenir une priorité dans leur vie; de fréquenter les *fraternités de vie* de la *Communion*; de se nourrir des documents fondamentaux de la *Communion*; d'aider les oeuvres de la *Communion*.

### - Louer Dieu et être témoins du Christ Sauveur

Les *engagés de la Famille Sainte Anne* chercheront à faire de toute leur vie une célébration où la Foi rencontrera la culture pour célébrer et annoncer le mystère du Christ Rédempteur et manifester l'union de Dieu avec son peuple. Ils témoigneront alors autour d'eux de leur foi enracinée et épanouie dans la culture de leur peuple.

## Le gouvernement

### - Conseil de Pays

Pour chaque peuple ou entité culturelle où la *Communion* sera développée, un *Conseil de Pays* sera mis en place afin d'aider à vivre concrètement l'appel commun de la *Famille Sainte Anne*.

Selon le développement local de la *Communion*, il sera présidé par le *Modérateur des fraternités de vie* ou par le *berger* de la *fraternité de vie* (s'il n'y en a qu'une) et sera constitué des *bergers* des *fraternités de vie* (s'il en existe plusieurs), des *responsables de formation* et des *maîtres de maison* des *fraternités de vie*, éventuellement de membres des *fraternités de vie* (élus au sein des fraternités pour deux ans), et de membres de la *Communion engagés* ou *compagnons* (élus par le Conseil pour trois ans) représentant des diverses régions du pays ou activités de la *Communion*.

Dans les pays où la *Communion* sera implantée sans comporter encore de *fraternité de vie* un *Conseil de Pays* sera constitué. Il sera présidé par un *délégué* (désigné par le *Modérateur Général* ou le *Modérateur* pour deux ans) et constitué de représentants des diverses régions ou activités, désignés par le *délégué*.

Le *Conseil de Pays* se réunira deux fois l'an, ou davantage selon les besoins, afin de prier et de discerner la volonté de Dieu sur la *Communion*

selon le lieu et les circonstances du temps, rendre compte de son développement, témoigner de ses activités.

A chaque réunion seront examinées les demandes d'engagement. Chaque *Conseil de Pays* tiendra un cahier où seront inscrits les noms des *engagés* et des *compagnons*.

Le *Conseil de Pays* sera attentif à conserver l'unité entre les *fraternités de vie*, les *compagnons* et les *engagés*, tous appelés à former *un peuple uni qui loue son Seigneur*.

Chaque *Conseil de Pays* est appelé à étudier, conserver, promouvoir le patrimoine culturel de la portion d'humanité que Dieu confie à sa sollicitude en oeuvrant pour une inculturation de la foi dans le souffle de l'Esprit Saint. Il veillera à favoriser l'expression culturelle de chaque région de son territoire propre, à promouvoir l'usage de la langue locale, à mettre en valeur les authentiques traditions dans la lumière de l'Évangile.

En témoignage de la *célébration culturelle de l'Alliance* en sa propre culture et de l'histoire de la sainteté en son peuple, chaque *Conseil* travaillera à l'élaboration du *Livre des merveilles de Dieu* en son pays qui devra recevoir l'approbation du *Modérateur* ou du *Conseil Majeur* s'il en est un.

#### **- Conseil Majeur**

Lorsque la *Communion* sera développée dans plusieurs pays, il sera mis en place un *Conseil Majeur* présidé par le *fondateur* ou le *Modérateur Général* et constitué des *bergers des fraternités de vie* et de délégués des *Conseils de Pays* (deux délégués élus dans chaque *Conseil de Pays* pour deux ans.)

Il aura pour mission:

- de protéger, en se référant aux documents fondateurs et à l'esprit de la fondation, le patrimoine spirituel de la *Communion* dans sa nature, sa fin, son esprit et son caractère propre ainsi que dans ses saines traditions;
- de promouvoir, dans la fidélité, l'adaptation et la rénovation de la vie fraternelle et apostolique;
- de décider de la fondation ou de la dissolution d'un *Conseil de Pays*, ainsi que toute modification du règlement.
- d'aider chaque *Conseil de Pays* à rédiger son *Livre des Merveilles de Dieu* et donner son approbation avant de le publier.

## La célébration d'engagement

La célébration d'engagement aura lieu habituellement à l'occasion d'une réunion de la *Communion* ou encore au sein d'une *fraternité de vie*.

Après un temps de prière en commun, le *modérateur* fera un court enseignement au sujet de la vocation de la *Famille Sainte Anne*. Puis, on appellera par leur nom les candidats à l'*engagement* qui se rassembleront devant l'assemblée. Ils se tiendront agenouillés. On chantera alors les litanies des saints. Ensuite, ils prononceront ensemble leur prière d'engagement:

*"Notre Père du Ciel, tu as envoyé ton Fils dans le monde pour nous sauver par sa Sainte Croix et nous libérer de l'esclavage du péché.*

*Seigneur Jésus, tu as racheté par ton sang des hommes de tout peuple, de toute langue, afin de faire d'eux le Peuple de Dieu.*

*Saint Esprit, tu suscites au coeur de chaque peuple un chant nouveau, par Jésus Christ, pour la gloire du Père.*

*Béni sois-tu Seigneur Dieu pour le Salut que tu nous offres, béni sois-tu pour ta miséricorde !*

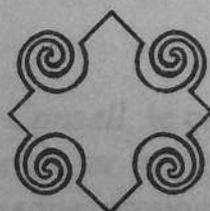
*Remplis d'action de grâce pour tous tes bienfaits, moi - mon nom. - je désire aujourd'hui m'engager dans la Communion de la Famille Sainte Anne, au sein de la grande famille de Jésus qu'est l'Eglise.*

*Je veux cheminer sous la protection de sainte Anne sur la route de la Pâques et accueillir par elle la Vierge Marie, afin de vivre dans l'intimité de Jésus sous la motion du Saint Esprit.*

*Je désire accueillir chaque jour le souffle du Saint Esprit et entrer dans la grande célébration de l'Alliance inaugurée à la Pentecôte, en louant le Seigneur par ma vie entière enracinée et épanouie dans la culture de mon peuple.*

*Merci Seigneur, Toi qui fait toute chose nouvelle par le souffle de l'Esprit !*

*Je me confie à sainte Anne afin de grandir dans la connaissance et dans l'amour de Jésus Christ vrai Dieu et vrai homme, né de la Vierge Marie notre Mère et notre Reine, et je demande la prière de mes frères."*



On chantera alors un chant au Saint Esprit. On accueillera la Parole de Dieu. On chantera à sainte Anne et à la Vierge Marie et on pourra continuer par la louange. Les nouveaux *engagés* signeront le registre spécial tenu par le *Conseil de Pays*.

**"Louez le Seigneur, tous les peuples;  
fêtez-le, tous les pays !  
Son amour envers nous s'est montré le plus fort;  
éternelle est la fidélité du Seigneur !" (Ps 116)**

## Famille Sainte Anne

### *Statuts des Compagnons*

#### ÊTRE Compagnon de la Famille Sainte Anne

Être *compagnon* dans la *Communio*n de la *Famille Sainte Anne* signifie vivre un authentique *engagement* de vie chrétienne, à caractère communautaire, en communion avec une *fraternité de vie* de la *Famille Sainte Anne*, de manière souple et adaptée à chacun, selon une *charte d'alliance personnelle* rédigée par le *compagnon* à partir d'éléments communs à tous les *compagnons*, de manière à vivre de plus en plus la vocation merveilleuse à célébrer le Dieu de l'Alliance par une vie enracinée et épanouie dans sa culture.

#### Les étapes de l'engagement

Peut devenir *compagnon* dans la *Communio*n de la *Famille Sainte Anne* tout chrétien baptisé, majeur, désireux de vivre selon la grâce de notre famille spirituelle - telle qu'elle se trouve explicitée dans les documents fondateurs - et dont l'appel spécifique à devenir *compagnon* aura été dûment discerné.

Il sera conseillé au candidat *compagnon* de vivre tout d'abord un *engagement* dans la *Communio*n, cependant, il sera également possible de devenir directement *compagnon*.

Le candidat pourra exprimer son désir à l'un des responsables de la *Communio*n. Il sera alors mis en relation avec un membre d'une *fraternité de vie* qui deviendra son accompagnateur afin de discerner avec lui son appel au *compagnonnage*. Puis l'accompagnateur proposera le candidat au *Conseil* de la *Communio*n qui devra donner son accord.

Après avoir reçu l'accord du *Conseil*, le candidat *compagnon*, avec l'aide de son accompagnateur, pourra composer une *charte d'alliance personnelle* à partir des éléments communs ci-dessous, proposés à tous les *compagnons*.

Les *compagnons* feront habituellement leur *engagement* pour douze mois, à l'automne. Il leur sera en effet généralement plus facile de composer leur *charte d'alliance personnelle* durant l'été ou précisément à la rentrée, une fois qu'ils seront bien informés de leur emploi du temps de l'année.

Le candidat *compagnon* pourra éventuellement composer une *charte d'alliance personnelle* et prononcer un *engagement* temporaire en attendant la prochaine rentrée.

Il sera cependant possible à un *compagnon* de prononcer, à une autre période de l'année, son *engagement* de douze mois.

La charte, qui sera datée et rédigée en trois exemplaires, devra porter le nom du *compagnon*, son adresse et le nom de son accompagnateur.

La charte est strictement personnelle, même entre conjoints, mais il est possible de composer une charte supplémentaire pour le couple.

Certains *compagnons*, désireux de cheminer ensemble, pourront constituer des groupes qui auront leur propre *charte d'alliance*, valable pour le groupe.

La *charte d'alliance* sera remise au berger de la *fraternité de vie* pour être acceptée sous réserve d'éventuelles modifications.

Chaque *compagnon* fera son *engagement* au cours d'une célébration (cf. ci-dessous), habituellement à l'occasion d'une réunion de la *Communion* à l'automne, mais il sera possible de le faire à un autre moment.

Le *compagnon* pourra, si nécessaire, modifier sa *charte d'alliance* en cours d'année. Il devra en convenir avec son accompagnateur qui lui-même informera le berger.

Le *compagnon* pourra également demander à avoir un nouvel accompagnateur, peut-être plus apte à l'aider.

A tout moment, le *compagnon* peut décider de mettre un terme à son *engagement*.

### Un engagement évolutif

L'*engagement* du *compagnon* doit favoriser sa vie chrétienne et lui permettre de suivre un cheminement fructueux sur les plans chrétien, humain et culturel.

Afin d'entrer dans la célébration de l'Alliance avec sa culture propre, le *compagnon*, aidé de son accompagnateur, s'appuiera sur les documents fondateurs de la *Communion* et sur toute chose qui pourra l'enrichir en matière de vie chrétienne et d'inculturation.

En plus des activités communes aux membres de la *Communion*, il sera possible d'organiser des temps de formation particuliers pour les *compagnons*, des retraites spirituelles et autres rencontres fraternelles.

Après son année d'*engagement*, le *compagnon* peut, s'il désire continuer, composer une nouvelle *charte d'alliance* et faire un *engagement* pour une nouvelle année.

Après quatre années d'*engagement*, il pourra faire un *engagement définitif* comme *compagnon* au sein de la *Communion* de la *Famille Sainte Anne*. Il demeurera libre, cependant, d'interrompre à tout moment son *engagement*.

Chaque année, de préférence à l'occasion d'une réunion de la *Communion*, il prononcera à nouveau son *engagement définitif* avec ceux qui l'auront fait comme lui.

Les *compagnons* qui auront fait leur *engagement définitif* ne seront pas tenus de rédiger chaque année une nouvelle *charte d'alliance* mais ils s'efforceront, avec l'aide de leur accompagnateurs, de vivre toujours mieux leur appel dans le cadre de la *Communion*..

A la fin des réunions de la *Communion*, les *compagnons* diront leur prière d'*engagement* avec tous les membres de la *Communion*

Certains *compagnons* seront élus pour prendre des responsabilités au sein du *Conseil* de la *Communion*.

Certains *compagnons* engagés définitivement pourront faire des vœux privés selon les dispositions du Droit Canonique.

### Les engagements communs à tous les *compagnons*

Le *Livre d'Alliance* et les autres documents fondateurs, communs aux membres de la *Communion*, donneront au *compagnon* le cadre de son *engagement*.

Outre les réunions de la *Communion* et les engagements de sa *charte d'alliance personnelle*, un certain nombre d'engagements propres sont proposés au *compagnon*:

- Rencontrer régulièrement son accompagnateur - au moins une fois tous les trois mois - et accepter de parler avec lui des principaux engagements de sa

vie afin d'essayer de les vivre à la lumière de Dieu et en cherchant sans cesse à accomplir Sa volonté.

- Écrire une lettre par trimestre à son accompagnateur, avec quelques nouvelles pour la *Communion*.

- Fréquenter la *fraternité de vie* à laquelle il sera rattaché et si c'est possible y vivre des temps de vie communautaire.

Si telle ou telle point ne pouvait s'accorder à la vie du *compagnon*, il sera possible, pour un motif valable, d'adapter les choses en respectant la grâce de l'*engagement* du *compagnon*.

### Éléments pour construire sa charte d'alliance personnelle

Il est proposé au *compagnon* divers éléments qui l'aideront à composer sa *charte d'alliance personnelle* par laquelle il est invité à déclarer comment il cherchera à vivre tel ou tel élément durant son année d'*engagement*. Il est bien sûr possible d'ajouter d'autres éléments, selon la vie et l'appel particulier de chacun.

Par sa *charte d'alliance* - dont le contenu ne sera dévoilé qu'à son accompagnateur et au berger de la *fraternité de vie* à laquelle il sera rattaché - le *compagnon* sera soutenu dans son cheminement afin de vivre, dans sa vie quotidienne, l'appel de la *Communion*.

### **La vie de prière**

C'est premièrement par la prière que le *compagnon* vivra l'appel commun de la *Communion* à entrer dans la célébration de l'Alliance.

Dans la prière, il trouvera la force de faire de sa vie une offrande spirituelle en s'enracinant dans sa culture afin d'épanouir sa vie chrétienne avec toutes les richesses de sa nature humaine.

Dans sa *charte d'alliance*, le *compagnon* déclarera sur quoi il veut insister durant son année d'*engagement* de façon à mieux découvrir la prière comme elle se vit dans les *fraternités de vie* (la louange, l'adoration, l'oraison fondée sur la Parole de Dieu, la prière du Rosaire...) et de renouveler sa vie à la source des sacrements selon les dispositions régulières de l'Église.

Avec l'aide de son accompagnateur, il cherchera donc à accueillir, jour après jour, la grâce de la *Communion* de manière à rendre gloire au Seigneur dans son pays.

## Vie nouvelle, inculturation de la foi et apostolat

Les *compagnons*, comme tous les membres de la *Communion*, sont appelés à vivre l'inculturation de la foi dans leur peuple et ainsi à témoigner, selon leur état de vie, de la Bonne Nouvelle du Salut dans le Christ. Le Christ en effet, par un échange merveilleux, a revêtu notre faiblesse pour nous revêtir de sa splendeur et transfigurer notre vie quotidienne par sa gloire. La culture chrétienne manifeste l'Alliance de Dieu avec l'homme et en favorise la célébration dans la vie des hommes.

Être *compagnon* ne signifie pas premièrement s'engager dans de nouvelles activités mais construire un vrai projet de vie afin de vivre toujours plus intensément de la grâce de l'Alliance de Dieu avec son peuple, accomplie en Jésus Christ et célébré dans sa culture propre.

Il revient donc à chaque *compagnon*, avec l'aide de son accompagnateur, appuyé sur le *Livre d'Alliance* et le *Livre des merveilles de Dieu* dans son pays, de discerner ce qu'il pourra pratiquer particulièrement durant son année, quelles activités il pourra choisir pour progresser dans un tel cheminement.

### Pauvreté, chasteté, obéissance

Le *compagnon*, en relation avec une *fraternité de vie*, est appelé à découvrir dans sa vie la force de l'amour de Dieu, qui fait naître en nous l'action de grâce et la louange, et qui nous porte à nous offrir au Père avec le Christ, en accueillant la vie nouvelle dans le Saint Esprit.

Il sera proposé au *compagnon*, selon son cheminement et son état de vie, de découvrir la pauvreté, la chasteté et l'obéissance comme des dons précieux pour vivre dans l'intimité de Dieu.

Le *compagnon* est donc appelé à vivre avec simplicité, sans gaspillage; à choisir un mode de jeûne (de nourriture mais aussi de télévision, de tabac...); d'être attentif aux besoins des pauvres.

En matière de chasteté, le *compagnon* cherchera à vivre selon les prescriptions de l'église relatives à son état de vie, en les accueillant comme un élément de la pédagogie divine à son égard.

Fidèle à sa *charte d'alliance* personnelle et aux engagements communs de la *Communion*, le *compagnon* est invité à entrer dans une obéissance d'amour fondée sur la recherche de la docilité à l'Esprit Saint.

## **Formation chrétienne et humaine**

Le *compagnon* cherchera à profiter de son *engagement* pour se former humainement et chrétiennement, avec l'aide de son accompagnateur, en discernant ce qu'il pourrait pratiquer particulièrement, afin de devenir toujours plus une pierre vivante de l'Église du Christ

On proposera au *compagnon* d'entrer dans le plan d'amour de Dieu sur l'homme, *homme* et *femme*, révélé par l'Écriture Sainte, et de découvrir les richesses du Corps du Christ, les divers états de vie, les divers ministères dans l'Église...

Il sera toujours invité à s'enraciner dans les trésors de l'inculturation de la foi dans son peuple et à s'épanouir de plus en plus dans sa culture afin de chanter la gloire de Dieu avec toute les richesses de son être.

## **Service communautaire**

En plus de ses engagements de vie, le *compagnon* cherchera avec l'aide de son accompagnateur, une manière de prendre part au service communautaire au sein de la *Communion*, afin de pratiquer concrètement sa vocation à servir Dieu avec ses frères.

Il pourra ainsi effectuer des travaux pour la *fraternité de vie* à laquelle il sera rattaché, prendre part à la préparation des réunions de la *Communion*... Chacun pourra trouver sa manière de servir, même très humble, en sachant que ce sera une source de grâce pour lui et pour ses frères.

Le *compagnon* sera attentif, selon ses revenus, à soutenir les oeuvres de la *Communion* et particulièrement de sa *fraternité de vie*.

## Célébration de l'engagement

La célébration d'*engagement* des *compagnons* de la *Famille Sainte Anne* aura lieu habituellement à l'occasion de la réunion de rentrée de la *Communion* (en septembre ou octobre) ou à l'occasion d'une autre réunion de la *Communion*, ou encore au sein de la *fraternité de vie* à laquelle le *compagnon* sera rattaché.

Chaque *compagnon* aura rédigé trois exemplaires de sa *charte d'alliance*: l'un pour lui, un autre pour son accompagnateur et un troisième qui

sera déposé durant la célébration devant l'image de sainte Anne puis remis au berger.

Au cours d'une messe ou d'un office, chaque candidat *compagnon* ou chaque couple candidat sera appelé par le *Modérateur* de la *Famille Sainte Anne* ou le berger de la *fraternité de vie*. Le *compagnon* sera présenté en quelques mots.

Une fois présenté, le ou les *compagnons*, s'ils sont plusieurs à s'engager ce jour-là, s'agenouilleront et prononceront leur prière d'*engagement*:

*" Notre Père du Ciel, tu as envoyé ton Fils dans le monde pour nous sauver par sa Croix et nous libérer de l'esclavage du péché.*

*Seigneur Jésus, tu as racheté par ton sang des hommes de tout peuple, de toute langue, afin de faire d'eux le Peuple de Dieu.*

*Saint Esprit, tu suscites au coeur de chaque peuple un chant nouveau, par Jésus Christ, pour la gloire du Père.*

*Béni sois tu Seigneur Dieu pour le Salut que tu nous offres, béni sois tu pour ta miséricorde !*

*Remplis d'action de grâce pour tout tes bienfaits, moi - mon nom. - je désire m'engager aujourd'hui comme compagnon dans la Communion de la Famille Sainte Anne, au sein de la grande famille de Jésus qu'est l'Église.*

*Je veux cheminer sous la protection de sainte Anne sur la route de la Pâques et accueillir par elle la Vierge Marie, afin de vivre dans l'intimité de Jésus sous la motion du Saint Esprit.*

*Je désire accueillir chaque jour le souffle du Saint Esprit et entrer dans la grande célébration de l'Alliance inaugurée à la Pentecôte, en louant le Seigneur par ma vie entière enracinée et épanouie dans la culture de mon peuple.*

*Merci Seigneur, Toi qui fait toute chose nouvelle par le souffle de l'Esprit !*

*Je me confie à sainte Anne afin de grandir dans la connaissance et dans l'amour de Jésus Christ vrai Dieu et vrai homme, né de la Vierge Marie notre Mère et notre Reine, et je demande la prière de mes frères."*

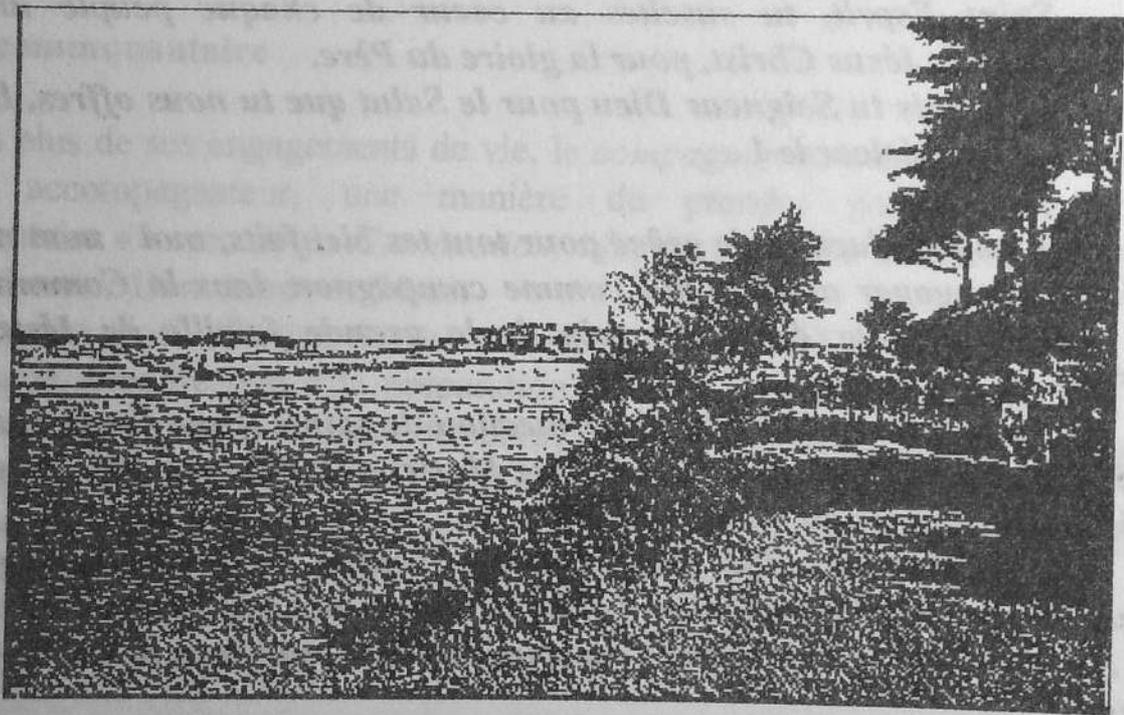
Après cela, le *compagnon* laissera un exemplaire de sa *charte d'alliance* devant la statue de sainte Anne.

On chantera alors un chant au Saint Esprit. On accueillera la Parole de Dieu. On chantera à sainte Anne et à la Vierge Marie et on pourra continuer par la louange.

Le *compagnon* qui commencera par un temps d'essai fera le même rite devant son accompagnateur et le berger de la *fraternité de vie* ou un frère qu'il aura désigné pour le remplacer.

A l'occasion de sa cinquième année le *compagnon* pourra prononcer son *engagement définitif* en ajoutant:

**"Étends ta bénédiction sur moi, Seigneur, garde mon esprit dans ta lumière, mon coeur dans ton amour et mes actes dans ta sainte volonté."**



## Annexe. Exemple de chartes d'alliance.

### Charte d'alliance d'un jeune homme faisant ses premiers pas dans la vie chrétienne.

Gurvan Pennarstêr

Kerboul

Landerne.

Le 30 août 200...

Loué soit Jésus Christ !

Moi, Gurvan, après avoir mûrement réfléchi et discerné mon appel avec l'aide de la *fraternité de vie* de *Tiegezh Santez Anna* au Moustoir, je désire devenir compagnon afin de progresser dans ma vie chrétienne en Bretagne.

Outre les engagements communs de la *Communion* que je m'efforcerai de pratiquer, j'ai décidé après avoir réfléchi avec mon accompagnateur Fulub:

- Au sujet de la vie de prière: d'offrir chaque matin ma journée à Dieu, de prendre un temps de prière le soir en méditant l'un des mystères du Rosaire et de lire l'évangile du jour.

- Au sujet des sacrements: d'essayer de recevoir le sacrement de réconciliation à l'occasion des grandes fêtes et d'aller de temps en temps à la messe en semaine en plus du dimanche.

- Au sujet de la formation: de lire les quelques livres que nous avons déterminé en pensant qu'il me serait bénéfique de les lire au cours de l'année.

- Au sujet de l'apostolat et de l'enracinement culturel: de continuer les cours de breton et la fréquentation du *Cercle* en essayant d'aimer mon prochain et d'être plus patient; de prendre part à la permanence au stand de *Tiegezh Santez Anna* aux différentes fêtes.

- Au sujet de la pauvreté, de la chasteté, de l'obéissance: d'essayer de suivre ce qui est précisé dans les éléments communs.

- Pour ce qui est du service communautaire: d'aller passer quelques jours à Lann Anna durant l'hiver, en plus de ma semaine d'été, afin d'apporter mon aide aux travaux.

Je demande l'aide du Seigneur, de Notre Dame de Bretagne, de sainte Anne, de saint Gurvan et de tous les saints de Bretagne pour que mon année de compagnon soit féconde et que je m'enracine de plus en plus dans le Seigneur en terre de Bretagne.

## Charte d'alliance d'un couple.

Pol et Riwanon Keruzore  
Kerliou  
Bannalec

Le 19 septembre 20...

Conscients de nos faiblesses nous rendons grâce à Dieu pour la grâce d'être *compagnon* de la *Communion Tiegezh Santez Anna* et ainsi de pouvoir progresser dans notre vie chrétienne en Bretagne.

Pour ce qui a trait à la prière, nous essaierons d'être plus attentifs à la voix du Seigneur durant nos heures de travail. Nous continuerons à prier ensemble le chapelet. Nous essaierons d'avoir un temps de prière avec nos enfants une fois par semaine.

Nous avons décidé de prendre part à la préparation des messes en breton dans notre secteur.

Nous sommes heureux de fréquenter la *fraternité de vie* du Moustoir et d'être aidés par notre accompagnateur Fulub pour notre vie spirituelle.

Nous avons décidé de faire un stage à Scaer durant l'été afin de mieux parler breton dans notre vie quotidienne.

Durant l'été, nous prendrons part à divers parden avec les enfants, essayant de leur faire aimer les sanctuaires du pays.

Pour tout cela, nous demandons la bénédiction du Seigneur et nous nous confions à la prière de *Tiegezh Santez Anna*.

## Pacte d'alliance d'un étudiant

Iwam ar Saoz  
Kermouchouch  
Inguignel

Le 1er octobre 2001.

Cette année, je serai encore étudiant à Rennes et j'ai décidé de devenir *compagnon* de *Tiegezh Santez Anna* afin d'être toujours plus chrétien et breton.

J'ai décidé de prendre chaque jour un temps de prière (avant d'aller à la fac. et le soir) et je continuerai de fréquenter le groupe de prière des étudiants. Avec l'aide de la fraternité j'essaierai de prier un petit peu l'office chaque semaine.

Guidé par mon accompagnateur, Benead, je voudrais lire les livres qui pourront compléter ma formation culturelle. J'ai décidé d'étudier l'histoire de Bretagne.

Remerciant Dieu d'avoir eu la grâce de le connaître dans mon pays, je continuerai à essayer de discerner Sa volonté sur moi, dans la lumière et dans la joie.

### Charte d'alliance d'un couple

Klaoda et Annaïg Mane  
Pennprad  
Kervignag

Le 8 septembre 200...

Nous fréquentons *Tiegezh Santez Anna* depuis trois ans et cette année, nous avons décidé de devenir *compagnons*. En plus de la *charte d'alliance* personnelle de chacun, nous voulons demander le secours de Dieu par l'intercession de Notre Dame de Bretagne, de sainte Anne et de tous les saints de Bretagne afin d'être soutenus dans notre cheminement de vie chrétienne en Bretagne. Nous avons décidé de prendre chaque soir un temps de prière avec les enfants et de lire avec eux l'Évangile du dimanche en breton, même si nous ne pouvons pas avoir la messe dans notre langue. Nous avons décidé de rencontrer régulièrement des membres de la Communion proches de notre domicile et qui seraient heureux de nous retrouver de temps en temps pour entretenir des relations chrétiennes et bretonnes. Nous ne nous trouvons pas capables de prendre d'autres décisions pour le moment mais nous essaierons de rester ouverts pour discerner les appels de Dieu sur nous tout au long de l'année.

### Charte d'alliance d'un groupe de compagnons

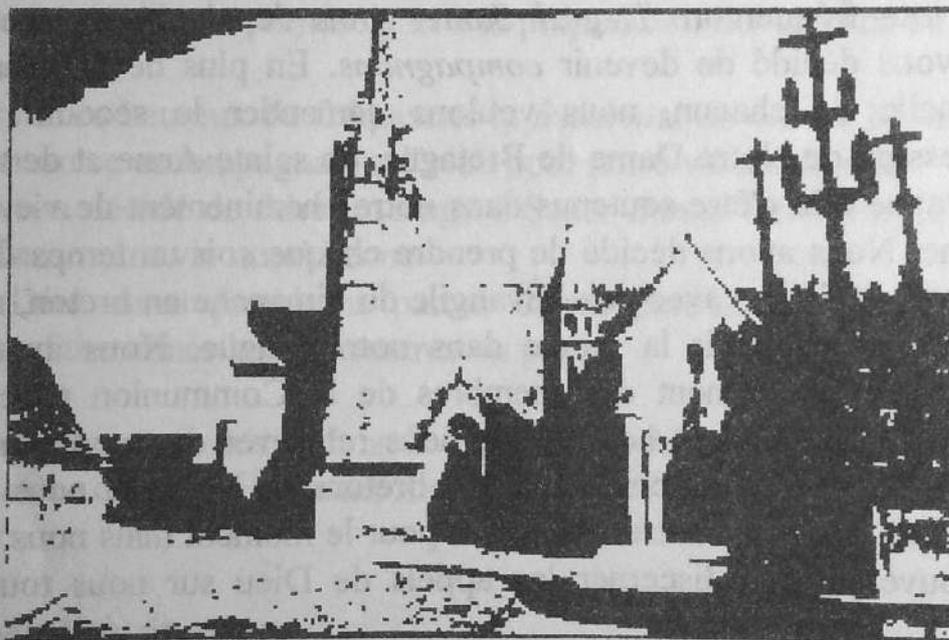
Le 28 août 200...

Entre nous trois, Killian Ruyet (Ar Resto, Theix), Yann Evano (Resthouarnet, Saint-Avé), Nolwenn Tréhin (Ar Voustoer, Plescop), *compagnons* de *Tiegezh Santez Anna* avec nos chartes personnelles, nous avons décidé d'écrire une charte commune car nous voulons former un petit groupe de *compagnons* qui se retrouveront régulièrement durant l'année.

Nous avons décidé de nous réunir chaque vendredi soir afin de prier l'office des vêpres. Nous nous retrouverons le mardi soir, tous les quinze jours,

afin d'étudier l'histoire de Bretagne par un exposé que l'un d'entre nous fera, chacun son tour. Nous nous sommes entendus également avec la fraternité de vie du Moustoir pour avoir quatre enseignements sur l'inculturation de la foi en Bretagne au cours de l'année. Nous avons aussi un projet commun de pèlerinage.

Nous demandons la bénédiction du Seigneur sur notre groupe de *compagnons* afin que cette année soit fructueuse.



## VIVRE sous la bénédiction de Dieu en Bretagne

Le dernier geste visible de Jésus sur la terre fut celui de la bénédiction: "*Levant les mains, il les bénit. Or, comme il les bénissait, il se sépara d'eux et fut emporté au ciel.*" (Lc 24,51).

Ce geste de bénédiction nous est rendu familier par la statuaire bretonne qui se plut à représenter Jésus ressuscité et bénissant. Ainsi les grands calvaires où encore certaines représentations isolées, nous montrent souvent Jésus, les mains levées dans une solennelle bénédiction qui précéda précisément sa montée au ciel.

Cette bénédiction de Jésus donnée à ses Apôtres suscite chez eux, en retour, la bénédiction: "*Eux, après s'être prosterné devant lui, retournèrent à Jérusalem pleins de joie, et ils étaient sans cesse dans le Temple à bénir Dieu.*" (Lc 24, 53) La bénédiction de Jésus est source ineffable de joie. C'est elle qui a enivré le coeur des saints pour célébrer, de génération en génération, l'Alliance Nouvelle en Jésus-Sauveur.

En Jésus est récapitulé le double mouvement de la bénédiction que révèle l'Ancien Testament: la grâce qui descend de Dieu et l'action de grâce qui remonte du coeur de l'homme. En Jésus, le Père a tout donné (cf. 1Co 1,7) et "*avec Abraham le croyant*" (cf. Ga 3,9) nous sommes bénis de "*toutes sortes de bénédictions spirituelles.*" (Eph 1,3). Par Jésus, nous rendons grâce au Père pour tous ses dons (cf. 1P 1,3-5.)

Les Bretons ont voulu que ce double mouvement de bénédiction marque leur espace tout entier pour mieux pénétrer leur vie. C'est là le génie de l'art breton qui s'enracine dans les traditions celtiques pour exprimer l'omniprésence de la bénédiction divine en Jésus Christ et la nécessité de son accueil par l'homme blessé par le péché, appelé à son tour à bénir Dieu par sa vie toute entière. C'est ce qui donne encore le caractère particulier des *pardons*, assemblées de fête des hommes pécheurs et sauvés, appelés à se réjouir de la Miséricorde de Dieu.

Par les saints fondateurs de la Bretagne, l'Évangile de Vie a été annoncé près des fontaines lustrales dont les eaux commencèrent alors à chanter la bénédiction féconde de Dieu Père, Fils et Saint-Esprit. Par leur ministère, la Parole de Dieu s'est fait entendre sur les monts sacrés. Grâce à leur foi agissante par la charité (cf. Gal 5,6), la Lumière du Ressuscité a brillé dans la flamme des antiques feux rituels, pour exprimer l'action de grâce nouvelle des

sauvés. C'est comme si la création entière avait reçu par eux son baptême pour chanter son hymne de bénédiction au Créateur.

Dieu Créateur et Sauveur n'est que *bénédition*. Il bénit par sa Parole et pour lui, *dire c'est faire*: "il parle et c'est fait; il commande et tout vient à l'existence." (Ps 33,9). Par sa Parole, il crée l'univers: "Dieu dit: 'Que la lumière soit !' et la lumière fut." (Gn 1,3) Créés à l'image et à la ressemblance de Dieu, nous sommes faits pour *dire* et *faire* du bien. Nous sommes appelés à bénir Dieu, vivre sous sa bénédiction et en vivre. "Je bénirai le Seigneur en tout temps, sa louange sans cesse en ma bouche" nous dit l'Écriture (Ps 33,1). C'est la sagesse que Tobie père transmet à son fils Tobie: "En toute circonstance, bénis le Seigneur Dieu; demande-lui de diriger tes voies, et de faire aboutir tes sentiers et tes projets." (Tob 4, 19) C'était la force de David qui se savait béni, "ensaché dans le sachet de vie auprès du Seigneur son Dieu" (1S 25,29.)

Toute l'histoire d'Israël est l'histoire de la bénédiction *promise* à Abraham - "Je te bénirai, je magnifierai ton nom; sois une bénédiction. Par toi se béniront toute les nations de la terre" (Gn 12, 2-3) - et *donnée* en Jésus, le *béni* qui vient *au nom du Seigneur* (cf. Lc 19,38.)

Comme à la charnière entre la promesse divine et son accomplissement, on trouve Anne et Joachim sur lesquels l'Écriture fait silence pour mieux parler du Verbe fait chair en Marie leur fille. Dans l'Évangile selon saint Luc, nous voyons, tous deux *remplis de l'Esprit* (cf. Lc 1,41-67), d'une part Elisabeth dire à Marie: "Tu es bénie entre les femmes, et béni est le fruit de ton sein" (Lc 1,42) et d'autre part Zacharie s'écrier: "Béni soit le Seigneur le Dieu d'Israël qui visite et rachète son peuple." (Lc 1,68.) A leur suite, les croyants ont béni Dieu pour la Bonne Nouvelle du Salut en Jésus et ont ouvert leurs vies aux bénédiction divines. Ce fut le cas en Bretagne comme l'illustre merveilleusement la vie de nos saints et comme en témoigne superbement la culture chrétienne bretonne. Les saints de Bretagne ont fait leur cette parole de l'apôtre Pierre "Bénissez, car c'est à cela que vous avez été appelés, afin d'hériter de la bénédiction." (1P 3,9.) Et en Bretagne, cette bénédiction divine a été comme scellée dans le patronage de sainte Anne qui fait partie intégrante de l'histoire chrétienne du peuple breton.

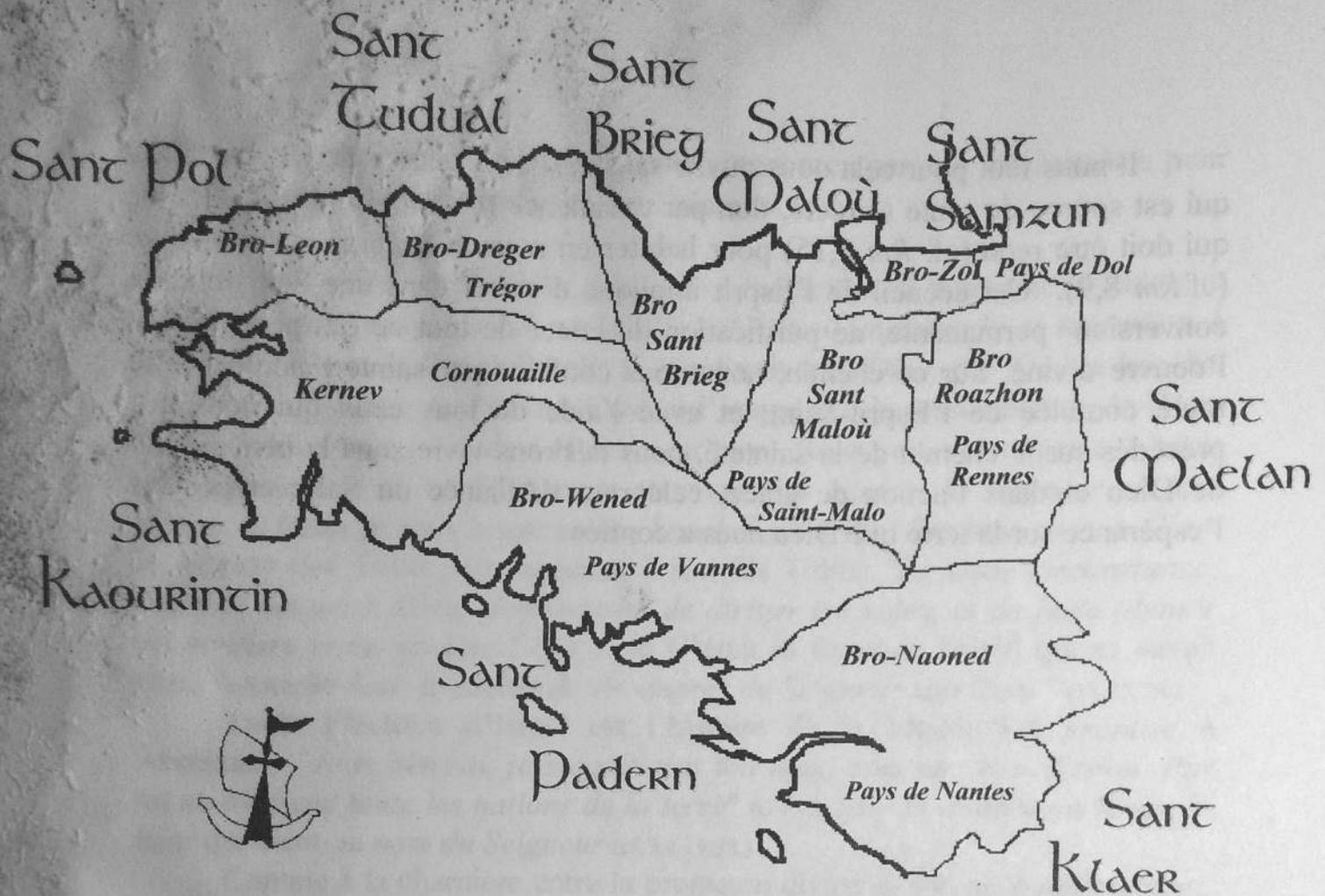
Membres de *Tiegezh Santez Anna*, la *Famille de Sainte Anne*, nous voulons entrer à notre tour dans ce grand mouvement de bénédiction. Selon notre vocation particulière, nous sommes invités, sous le patronage de sainte Anne, à accueillir la bénédiction divine sur la terre où Dieu nous a placés et, à notre tour, à bénir Dieu et à devenir instruments de bénédiction pour nos frères, en célébrant le Créateur et Sauveur selon le génie de l'inculturation de la foi dans la culture de notre peuple.

Il nous faut pour cela nous ouvrir sans cesse à l'oeuvre de l'Esprit Saint qui est source de toute sainteté, don par excellence (cf. *Mc* 13, 11; *Jn* 3, 34), qui doit être reçu (cf. *Rm* 8,15) pour habiter en nous et accomplir son oeuvre (cf. *Rm* 8,9). Cet accueil de l'Esprit implique d'entrer dans une démarche de conversion permanente, de purification du coeur de tout ce qui peut nuire à l'oeuvre divine. Sur ce chemin, nous nous confions par sainte Anne à Marie toute comblée de l'Esprit-Saint; et avec l'aide de tous ceux qui nous ont précédés sur le chemin de la sainteté, nous désirons vivre sous la bénédiction de Dieu et dans l'action de grâce, célébrant l'Alliance du Salut et portant l'espérance sur la terre que Dieu nous a confiée.

Pep gwir miret strizh

Tous droits réservés - Tieghez Santez Anna  
& B. Vialaneix

dépôt SNAC du 16 Novembre 2002



## Pedenn evit Aviclidigezh Nevez Breizh

**Aotrou Doue, dre hanterouriezh santez Anna, mamm ar Werc'hez Vari, mamm gozh Jezuz ha Paeronez ar Vretoned, lakait splander ho tremm da barañ hiziv war hor bro. Ni ho ped dre Jezuz Krist hon Aotrou. Amen**

Santez Anna, Paeronez Breizh, petit evidomp !  
 Sant Erwan, petit evidomp !  
 Holl sent Breizh, petit evidomp !  
 Holl sent hag holl aeled ar Baradoz, petit evidomp !

*Seigneur Dieu, par l'intercession de sainte Anne, Mère de la Vierge Marie, grand-mère de Jésus et Patronne des Bretons, fais resplendir aujourd'hui la splendeur de ton visage sur notre pays; Nous te le demandons par Jésus Christ notre Seigneur. Amen.*

Sainte Anne, Patronne de la Bretagne, priez pour nous !  
 Saint Yves, priez pour nous !  
 Tous les saints de Bretagne, priez pour nous !  
 Tous les saints et tous les anges du Paradis, priez pour nous !



Santez Anna gant ar Bibl hag o tiskouez an Neñv - gwerell eus iliz Roudoualleg

Ste Anne portant la Bible et désignant le Ciel - vitrail en l'église de Roudoualleg



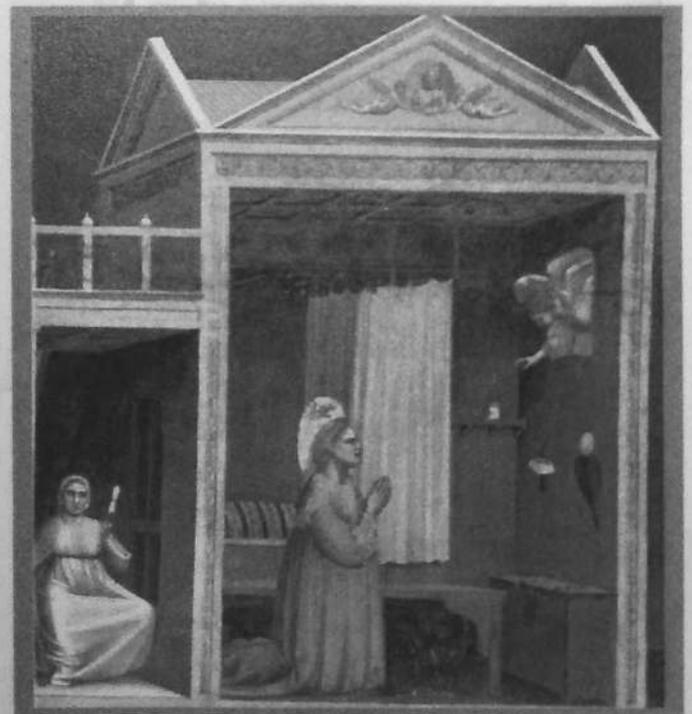
"Emañ holl dezorioù an Neñv etre va daouarn"

"Tous les trésors du Ciel sont entre mes mains"



Santez Anna o keleñn ar Werc'hez Vari Iliz Tregenec

Sainte Anne enseignant la Vierge Eglise de Trégenec



An Ael oc'h en em ziskouez da sz Anna

L'Ange apparaît à sainte Anne

Giotto di Bondone